

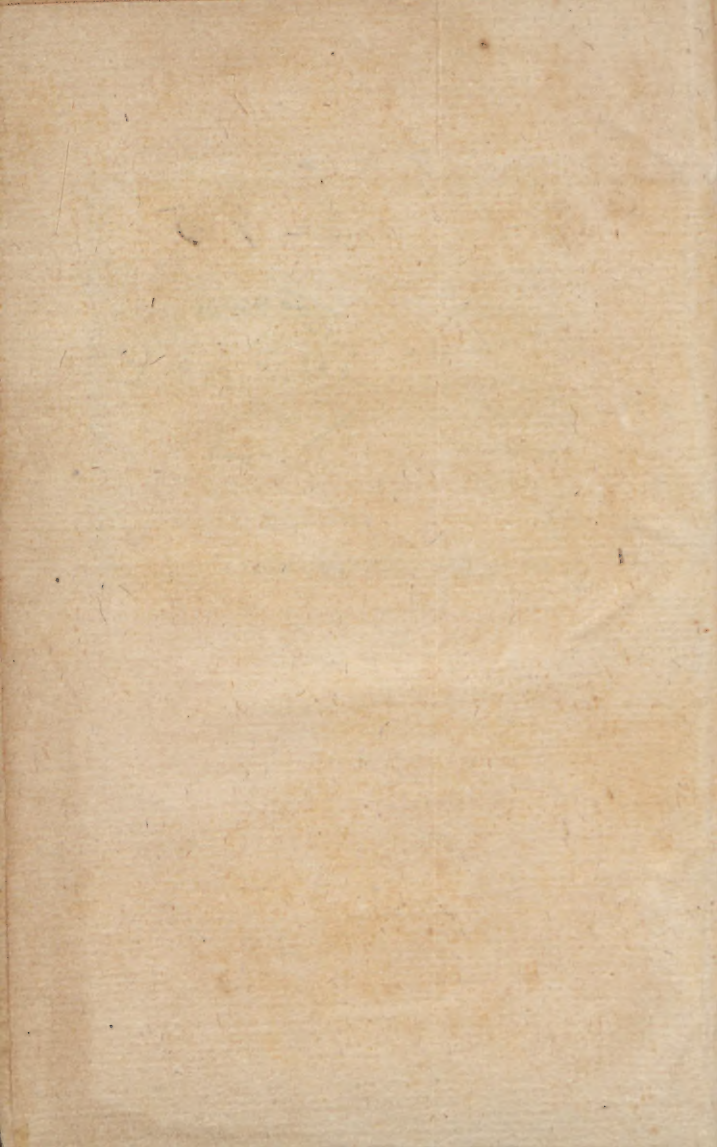




En Sevilla en las Librerías de  
*Berard Blanchard y Compapia,*  
se hallará esta Obra , y buen  
surtido de Libros de todas cla-  
ses, en Latin, Español, y Fran-  
cès ; como tambien de Estam-  
pas, Papeles de todas clases,  
Cartones, &c. &c.

3-95







TRAITÉS  
SUR LE  
COMMERCE  
ET

SUR LES AVANTAGES QUI RÉSULTENT  
DE LA REDUCTION  
DE L'INTEREST DE L'ARGENT;

Par JOSIAS CHILD, Chevalier Baronet:  
AVEC UN PETIT TRAITÉ  
CONTRE L'USURE;

Par le Chevalier THOMAS CULPEPER.

TRADUITS DE L'ANGLAIS.



A AMSTERDAM,  
Chez FRANÇOIS CHANGUION,  
MDCCLV.

Res. 1372  
R53090

THE ALBANY

COMMERCE

DEPARTMENT

ALBANY, N. Y.

1850

THE ALBANY

COMMERCE

DEPARTMENT

ALBANY, N. Y.

1850

# AVERTISSEMENT.

L'Attention que donnent aujourd'hui toutes les Nations de l'Europe, à ce qui peut rendre chez elles le Commerce plus facile, plus libre, & plus florissant, a fait penser que le Public verroit peut-être avec plaisir ce qu'ont écrit sur cette matière deux Auteurs Anglois dont les noms sont cités avec éloge par tous les Ecrivains qui ont entrepris de la traiter après eux, l'un est le Chevalier Josiah Child Auteur du livre intitulé; *Discours sur le Commerce, &c.* écrit en 1666, l'autre est le Chevalier Thomas Culpeper Auteur du *Traité contre l'Usure* qui parut dès 1621.

Ces deux Ecrivains se sont accordés à penser que le bas prix de l'intérêt de l'argent est le mobile le plus puissant pour exciter à la culture des terres, & au commerce, les deux seules sources permanentes de la puissance des Etats.

L'attention que les Hollandois & les Anglois ont apportée à se conformer aux maximes répandues dans ces deux ouvrages, peuvent faire juger de leur solidité.

#### IV *AVERTISSEMENT.*

C'est par le bas prix de l'intérêt de l'argent, & l'œconomie, qui en est une suite nécessaire, que les Hollandois sont parvenus à pouvoir acheter plus cher & vendre à meilleur marché que leurs voisins ; & que par-là, ils ont su faire de leur pays, l'un des moins favorisés de la nature, le Magasin général de l'Europe, & se rendre propres les denrées de presque toutes les Nations de l'Univers.

C'est au bas prix de l'intérêt de l'argent, peut-être plus qu'à aucune autre cause, que les Anglois doivent les progrès étonnans qu'ils ont faits dans l'art de cultiver les terres; progrès tels, qu'ils ont presque changé la face de l'Angleterre en moins de 70 ans, & ont mis la nation en état de lever un tribut sur la plûpart des autres peuples de l'Europe, en pourvoyant à leur subsistance, sans jamais avoir d'inquiétude pour la sienne propre.

Depuis que les principes de Child ont été connus en Angleterre, il semble que le Gouvernement en a fait la  
regle



## *AVERTISSEMENT.* V

regle de sa conduite, & qu'il n'a cessé de les avoir en vue ; il a renouvelé en différens tems ses efforts pour les faire prédominer dans la Nation.

C'est relativement aux principes de Child, que dans la vue d'augmenter la circulation, le Gouvernement Anglois a fait rendre une loi pour favoriser le transport des dettes, afin de faciliter aux particuliers les moyens de se payer les uns les autres avec les Billets, des sommes qui leur sont dûes, sans avoir forcément recours aux payemens en argent.

C'est encore en suivant les principes de cet Auteur, qu'il a tenté à diverses reprises de réduire l'intérêt de l'argent, & qu'il y a réussi.

Si les démarches que le ministère Anglois a faites depuis peu pour étendre la naturalisation, & pour donner une plus grande liberté à l'industrie, n'ont pas été suivies du même succès, les seules tentatives que le Gouvernement a faites à cet égard, suffisent, pour faire connoître qu'il a cru voir le bien

## VI AVERTISSEMENT.

de la Nation dans les principes que Child a établis sur ces deux objets importants.

Le seul point où il semble que le Gouvernement d'Angleterre se soit écarté des maximes de Child, & même où il a paru en adopter de contraires, a été l'établissement des pêches *sédentaires* (\*) à Terre-neuve dans l'Acadie, & dans les autres Colonies Angloises de l'Amérique septentrionale. Les suites qu'ont eu ces établissemens peuvent faire connoître si le Gouvernement Anglois a eu tort ou raison de s'écarter sur ce point des principes de Child. Le bon marché qui est une suite des pêches sédentaires, a donné beaucoup d'avantage aux Anglois sur les Nations qui n'ont que des pêches errantes : par ce bon marché, les Anglois se

(\*) On entend par Pêches sédentaires, celles qui se font par les Habitans des Colonies ; & Pêches errantes, celles qui se font par des Vaisseaux qui partent chaque année des divers Ports de France & d'Angleterre, pour aller pêcher à Terre-neuve, &c. faire secher leur poisson, & le rapporter en Europe.

*AVERTISSEMENT.* VII  
se sont mis en possession de fournir  
seuls, & presque exclusivement à tou-  
tes autres Nations de l'Europe, toutes  
les morues seches qui se consomment  
tant en Espagne, qu'en Portugal, &  
dans une très-grande partie de l'Italie.

Ces pêches ont attiré beaucoup de  
monde dans leurs Colonies; elles y ont  
produit une Navigation qui est deve-  
nue très-considerable, & qui leur a  
créé pour ainsi dire une seconde Mari-  
ne dans le Nouveau monde.

Le systême qu'on suivi les Anglois  
relativement aux pêches sédentaires,  
étant opposé, comme on l'a déjà obser-  
vé à celui de Child, l'effet qui en a ré-  
sulté pourroit faire la matière de ré-  
flexions de quelques personnes habi-  
les, & bien intentionnées.

Au reste, comme l'ouvrage de  
Child, & celui du Chevalier Culpeper,  
contiennent de l'aveu des Nations les  
plus commerçantes, les meilleurs prin-  
cipes que l'on connoisse en fait de Com-  
merce, on a cru devoir s'en tenir à une  
traduction purement littérale.

T A.



# T A B L E.

<b>A</b> VERTISSEMENT,	Pag. III
INTRODUCTION,	I
<i>Discours sur le commerce,</i>	39
<i>Considérations sur le Commerce &amp; l'intérêt de l'argent,</i>	73
<i>Du soulagement &amp; de l'emploi des Pau- vres,</i>	127
<i>Des Compagnies de Marchands,</i>	147
<i>De l'acte de Navigation,</i>	161
<i>Du transport des Dettes,</i>	187
<i>De l'établissement d'une Jurisdiction mar- chande,</i>	185
<i>De la naturalisation des Etrangers,</i>	196
<i>De la Laine &amp; des Manufactures de lai- ne,</i>	202
<i>De la Balance du Commerce,</i>	211
<i>Des Colonies,</i>	245
<i>Petit Traité contre l'usure,</i>	299
	T R A I.





# TRAITÉS

SUR LE


COMMERCE,

ET SUR

L'INTEREST DE L'ARGENT, &c.



## INTRODUCTION.

Ecrivis la réponse suivante, au  
Traité intitulé: *l'Intérêt de l'ar-*  
*gent* (a) *mal entendu*, longtems  
avant la dernière Session du Par-  
lement commencée le 19. Octobre 1669;  
mais prévoyant que cette Session se pas-  
se-

(a) Voici le titre en Anglois *Interest of money*  
*mistaken.*

feroit en affaires d'une autre nature, qui ne permettroient pas d'examiner celle-ci, j'en ai différé l'impression jusqu'au moment où il m'est tombé entre les mains un autre Traité composé par Thomas Manly, tendant à prouver que ce feroit un grand avantage pour l'Etat que de soutenir l'Intérêt de l'argent à 6 pour cent : mais après avoir lû & relu ce dernier Ouvrage, je suis forcé d'avouer que je n'entends rien à la matière dont il s'agit, ou que l'Auteur n'en a lui même aucune connoissance. Son livre ne contient qu'une longue répétition des raisons qui se trouvent dans le premier Traité. Par-tout où il s'en écarte on ne rencontre que méprises grossières, & l'Auteur faute de bien entendre sa matière à le malheur de n'alléguer en sa faveur que des exemples qui tournent contre lui.

Il demande vers le milieu de sa Préface, en s'interrogeant lui-même, si c'est la réduction de l'Intérêt de l'argent qui a obligé les François en dernier lieu à s'appliquer au commerce, & aux manufactures & il assure que je n'ai pas osé toucher cette corde : attendu que l'argent est depuis longtems à 7. pour cent chez cette Nation, & qu'elle n'a rien changé à ce taux

Je réponds à sa question en avançant positivement que c'est la réduction de l'intérêt qui a déterminé les François à s'appliquer au commerce, & aux manufactures; & si l'on ne m'en croit pas sur ma parole, on n'a qu'à lire, pour s'en convaincre, les Edits & Déclarations du Roi de France. On trouvera ci-après l'Extrait d'une de ces Déclarations.

Je soutiens encore que les François ne doivent les progrès qu'ils ont faits dans les manufactures & dans le commerce, qu'à l'attention qu'ils ont eue d'amener l'Intérêt de l'argent de 7. à 6. & de 6. à 5. pour cent, sans quoi toutes les peines qu'ils ont prises d'ailleurs eussent été inutiles. Les Suédois ont suivi la même maxime. Depuis qu'ils ont établi chez eux un Conseil de commerce, & qu'ils ont entrepris de tenir un rang parmi les Nations commerçantes de l'Europe, ils ont réduit leur intérêt de 10. à 6. pour cent.

Une autre objection de M. Manly, est celle-ci: La Hollande & l'Italie doivent-elles leur commerce & leurs richesses au bas prix de l'Intérêt de l'argent, ou n'est-ce pas plutôt à leur économie, à leur industrie extraordinaire, à leurs arts, &c?

## 4 INTRODUCTION.

Je réponds que le bas prix de l'intérêt produit naturellement l'œconomie, l'industrie, les arts. J'espère que l'Auteur en conviendra, quand il aura fait un peu plus de réflexions sur cette matière.

Mais, me dira-t-on, comment le bas prix de l'intérêt peut-il produire l'œconomie, puisque, suivant notre Auteur, la réduction de l'intérêt a augmenté chez nous le luxe? ce qu'il prétend prouver par un fait. Il remarque que nous consommons annuellement plus de 2000. tonneaux de vins de France, & beaucoup plus que cette quantité en vins d'Espagne, du Rhin & du Levant; en sorte que par son calcul, fondé sur le rapport qu'il dit en avoir été fait à la Chambre des Communes, il sembleroit que nous consommerions chaque année environ 45000. tonneaux de vins de toutes les sortes. Et il insinue que nos importations de ce genre sont beaucoup plus fortes; depuis que l'intérêt de l'argent a été réduit de 8. où il étoit autrefois à 6. pour cent où il est aujourd'hui.

Mais je lui prouverai qu'avant la dernière réduction de 8. à 6. pour cent, il entroit chaque année en Angleterre le double des vins Etrangers que nous y consom-



sommons actuellement ; & que l'importation annuelle des vins de toutes les sortes n'excède pas présentement 20000. tonneaux en tout. Que devient maintenant tout le système qu'il a bâti sur un fondement dont la fausseté est connue de tous les Membres du Parlement. Je pourrois donc conclurre avec bien plus de raison que lui, que la diminution de l'intérêt a diminué chez nous l'usage immodéré de la boisson, si je ne savois pas que ce bon effet est dû, plus particulièrement encore à d'autres causes, & sur-tout à l'augmentation des droits sur les vins que nous avons haussés successivement.

Je ne puis, avant d'abandonner ce point, m'empêcher d'observer une autre erreur de notre Auteur dans le fait ou du moins dans la conséquence qu'il en tire : il dit que 20000. tonneaux de vins de France a 2. sch. 8. d. par gallon font 640000. l. st. & conclut que c'est autant de perdu pour l'Angleterre, pendant que quand même le fait seroit vrai, comme il le suppose, (ce qui est visiblement faux) il n'en couleroit à la Nation que 6. ou 7. l. st. par tonneau, ce qui ne monte qu'à 120000, ou 14000. l. st. au plus. Tout le reste, qui est employé au fret, aux droits, &

## 6 INTRODUCTION.

aux frais payés au Roi & à nos compatriotes, n'est pas perdu pour l'Angleterre.

Pour conclure cet article, je conviens avec l'Auteur que le luxe & la prodigalité sont aussi préjudiciables aux Etats, qu'aux familles particulières; que la consommation des denrées, manufactures & productions quelconques étrangères, est la plus destructive de toutes les dépenses à laquelle une Nation peut être sujette; & que l'on doit prendre pour l'empêcher toutes les précautions possibles. Mais je crois avoir prouvé dans le discours suivant, que jusqu'à présent rien n'a plus contribué ni ne contribuera plus efficacement à rendre une Nation laborieuse & éclairée sur ses propres avantages, qu'une réduction du prix de l'argent, & que tout ce que M. Manly a dit sur le luxe, est contre lui-même, & en faveur de ma proposition.

Au commencement de sa Préface, il dit „ qu'il ne s'appliquera pas à rechercher si l'usure ou l'Intérêt de l'argent „ est juste, ou non; & qu'il laisse aux „ scrupuleux le soin de s'instruire par „ les divers écrits qui ont paru sur cette „ matière. ” Je l'imiterai en ce point, & je prierai ceux qui voudront s'éclaircir sur

ce

ce sujet de lire avec attention l'excellent Traité intitulé: *l'Usurier Anglois ou l'Usure condamnée*, imprimé à Londres en 1634. (a) & que l'on va imprimer de nouveau.

Je dirai seulement, à cette occasion, que si, par le discours suivant, il est prouvé que l'intérêt étant plus haut en Angleterre que chez nos voisins, rend la terre notre commune mère plus vile & de moindre valeur, empêche la culture & l'amélioration de notre pays, arrête les progrès de notre commerce, l'emploi & l'augmentation de notre peuple, encourage l'oisiveté & le luxe, décourage la navigation, l'industrie & les arts, dès-lors je ne balancerai pas à prononcer que le taux de l'intérêt qui excède celui de nos voisins, est un mal en soi & conséquemment un péché.

Mais dira l'usurier, je suppose que celui qui emprunte, fasse 12. pour cent de mon argent. Est-ce mal fait à moi d'en recevoir 6?

Je réponds qu'il peut bien n'y avoir au-

cu-  
(a) Voici le titre en Anglois *the English Usurer or Usurer condemned being a collection of the opinions of mens of the Learned fathers of the Church of England and other Divines.*

## 8 INTRODUCTION.

cune injustice entr'eux, chacun retenant un bénéfice mutuel, l'usurier pour son argent, & l'emprunteur pour son industrie : mais en même tems le prix convenu excédant celui des Nations qui nous environnent, il s'ensuivra pour la nation toutes les mauvaises conséquences que je viens de détailler ; d'où je conclus que cette pratique est mauvaise en elle-même.

Je ne veux laisser passer aucune objection de notre Auteur sans y répondre. La première qui se présente est à la page 9. „ C'est, *dit il*, la cherté des salaires ou „ des journées qui détruit le commerce „ de l'Angleterre, & qui avilit nos terres, & non pas le prix de l'intérêt ; „ & tout de suite il propose de faire une loi pour retrancher les salaires des pauvres gens : projet honnête, plein de charité, & bien digne en vérité d'un usurier. La réponse est aisée.

Je soutiens en premier lieu qu'il se trompe dans le fait ; car les Hollandois nos adversaires les plus à craindre dans le commerce, donnent généralement  $\frac{1}{2}$  ou 2. pennis par schelling à leurs Ouvriers plus que nous ne faisons en Angleterre.

2. Partout où les salaires sont haut c'est une preuve infaillible & évidente de la richesse.



chessé du Pays, & partout où le prix du travail est bas, c'est une preuve de pauvreté.

3. Ce sont les bonnes loix qui causent l'augmentation du peuple, la principale richesse d'un Pays. Si nous retranchons, par une loi, le prix du travail de notre peuple, c'est le chasser de chez nous pour l'envoyer dans d'autres Pays chercher de meilleurs salaires; c'est ainsi que les Hollandois nous ont enlevé presque tous nos Matelots & nos Ouvriers en laine; c'est ainsi que nous avons attiré nous-mêmes une grande quantité d'Ouvriers de France, & que nous en aurions bien davantage si nos loix leur donnoient plus de facilités à s'établir chez nous. Nous traiterons plus au long cet Article à sa place.

Il est vrai que nos Ancêtres ont tâché, à différentes reprises, quoiqu'infructueusement, de diminuer le prix des salaires: mais c'étoit avant que le commerce fût connu dans ce Royaume. Nous avons appris depuis des autres Nations commerçantes à être plus éclairés sur ce point.

Une autre nouvelle objection de l'Auteur est à la page 16. „ Si nous diminuons, dit-il, l'intérêt de notre argent, „ les

„ les Hollandois n'en feront-ils pas de  
„ même? ”

Oui certainement les Hollandois nous imiteront s'ils peuvent , à moins qu'ils n'aient oublié leur ancienne maxime ; car nous n'avons jamais réduit notre intérêt qu'ils n'aient aussi-tôt réduit le leur. La question est de sçavoir comment ils feront si nous réduisons notre intérêt à 4. pour cent , par-là nous les mettrons au pied du mur. Nous savons qu'alors il ne pourra pas leur rester beaucoup d'avantages sur nous.

2. Si nous ne pouvons gagner d'abord tout ce que nous voudrions sur les Hollandois , nous aurons l'avantage sur les autres Nations de l'Europe qui ne peuvent réduire si promptement , ni si considérablement que nous , l'intérêt de leur argent chez eux.

3. Pourquoi conclurons-nous absolument que d'autres Nations réduiront leur intérêt , parce que nous aurons réduit le nôtre ? Avons-nous d'abord nous-mêmes imité les Hollandois ? Devons-nous douter d'après notre propre expérience qu'il n'y ait bien des Nations aussi aveugles que nous l'avons été , & qui s'obstineront à ignorer qu'il soit de leur avantage de di-  
mi-

minuer l'intérêt de l'argent chez elles , quoiqu'elles nous vissent persuadés que rien ne nous peut être plus avantageux ?

4. Pourquoi l'ignorance , l'avarice & l'intérêt particulier , n'auroient-ils pas assez de pouvoir dans les Pays Etrangers pour empêcher une aussi bonne œuvre propre à rendre une Nation puissante & heureuse ?

A la page 16. Mr. Manly assure que la vente de nos marchandises est considérablement diminuée en Espagne & en Portugal. Il regarde ces deux branches de notre commerce comme presque entièrement perdues pour nous. Je ne veux pour le convaincre d'erreur , que le renvoyer aux Registres de nos Douannes , il y apprendra que l'exportation de nos marchandises pour ces deux Royaumes , est plus que triplée depuis 30. ans.

Il dit à la page 21. que si les salaires &c. étoient aussi chers & le prix de l'argent aussi bas chez nous qu'en Hollande , il ne seroit pas possible que nos Marchands véussent à aussi grands frais qu'ils le font aujourd'hui , ni qu'ils pussent se contenter d'aussi petits profits que ceux d'une Nation qui dépense beaucoup moins que nous , & qui fait un bien plus grand commerce.

Je réponds à cela qu'il n'y a rien qui puisse

puisse engager plus efficacement nos Marchands à dépenser moins & à négocier davantage qu'une réduction de l'intérêt. La diminution de l'intérêt induit naturellement le peuple à faire le négoce, comme cela se voit en Hollande. Or la multitude des Commerçans les oblige nécessairement à se contenter d'un moindre profit, & conséquemment à être plus attentifs à leur dépense. Voilà la véritable raison pourquoi un si grand nombre de Marchands considérables s'opposent à la réduction de l'intérêt. Sur quoi je me suis étendu d'ailleurs dans mon Traité.

M. Manly propose à la page 43. un autre secret pour augmenter notre commerce, & pour empêcher la sortie de notre argent, c'est de diminuer la valeur intrinsèque de notre monnoie.

Si cet Auteur avoit entendu aussi bien les matières de commerce, qu'il paroît être au fait des constitutions, des hypothèques, contrats & obligations, il n'auroit certainement pas fait mention d'un projet aussi faux & aussi usé que celui là. C'est une finesse souvent employée par l'Espagne, & dont elle n'a retiré d'autre fruit que de garder sa monnoie de cuivre & de se voir privée de l'or & de l'argent  
que



que lui fournissent les mines du Mexique & du Pérou ; & cela nonobstant la sévérité des Loix qui punissent de mort l'exportation de l'or & de l'argent.

J'ai vu aussi ce système mis infructueusement trois fois en pratique en Portugal depuis 25 ans ; d'abord la piaſtre ou pièce de 8. réaux avoit cours sur le pied de 400. Rez. Elle a été portée depuis successivement à 480. à 520. & à 600. Rez, qui est sa valeur actuelle. Cependant nous leur enlevons autant d'argent comme nous le faisons avant ces augmentations, & nous ne leur donnons pas une plus grande quantité de nos marchandises.

La raison en est claire ; je suppose, par exemple, qu'un chapeau que nous leur vendions ordinairement 4. pièces de 8. réaux nous produisit 1600 Rez, lorsque la pièce de 8 réaux ne valoit que 400 Rez. Quand ils ont augmenté leurs pièces de 8 réaux de 80 Rez chaque, nous leur avons vendu le même chapeau pour 2000 Rez, & avons successivement augmenté le prix de nos chapeaux à proportion qu'ils ont augmenté la valeur de leur argent. Le Marchand s'attache toujours à la valeur intrinsèque de l'argent, & non pas à la valeur numéraire qu'on lui donne.

Il en feroit de même en Angleterre en pareil cas & dans tous les autres Pays du monde.

Je crois avoir répondu aux principales objections de notre Auteur. Je ne répondrai point à ses invectives ni à ses calomnies : je fai que tout homme qui cherche le bien de son Pays , est toujours en butte à la malice & à l'envie de ceux dont il blesse l'intérêt particulier.

Je ne saurois cependant m'empêcher de faire encore une remarque. C'est qu'il y ait eu des gens assez hardis pour soutenir dans la Chambre des Pairs , lorsque cette matière y a été débattue , que , quand l'intérêt étoit à 10. pour 100 , on vendoit les terres au denier 20 : assertion tout-à-fait contraire au fait & à la raison , & que je ne doute pas que la Chambre Haute ne confonde bientôt en faisant publier des extraits de ses régistres.

En effet pourra-t-on s'imaginer que nos Ancêtres fussent assez stupides pour placer leur argent en terres , & ne recevoir leur capital qu'au bout de 20. ans , tandis qu'ils auroient pû le doubler en 10. ans au simple intérêt de 10. pour 100 , & même en 7. ans se faisant payer l'intérêt de l'intérêt.

J'ai fû d'une personne digne de foi , que

M.

M. Manly ne disconvenoit pas dans ses conversations particulières que la réduction de l'intérêt augmentoit la valeur des terres : mais qu'il n'étoit pas certain que cette réduction augmentât le commerce. Tout homme qui considérera mûrement la liaison inféparable qu'il y a chez toutes les Nations & dans tous les tems entre les terres & le commerce, ne sera pas un moment en doute sur ce point. Car il y a une telle connexion entre l'une & l'autre que le commerce ne sauroit aller mal, sans que le prix des terres ne diminue, & que les terres ne sauroient souffrir, sans que le commerce ne s'en ressente.

Comme cet Auteur s'est si grossièrement trompé au sujet du commerce d'Espagne & de Portugal, qu'il regarde comme entièrement perdu pour nous ; je pense qu'il ne sera pas hors de propos de lui apprendre quels sont les commerces que nous avons réellement perdus, & d'en rechercher les causes ; quels sont les commerces que nous conservons encore, & pourquoi ils ne nous ont point été enlevés.

*Des Commerces que nous avons perdus.*

Nous avons perdu. 1. Le commerce  
de

de Russie, où les Hollandois ont envoyé l'année dernière vingt-deux gros vaisseaux contre nous un seul, tandis qu'autrefois nous avions dans ce commerce beaucoup plus de vaisseaux qu'eux.

2. Le commerce de Groenlande, les Hollandois & les Hambourgeois y emploient annuellement au moins 4. ou 500. vaisseaux, au contraire il n'y a été qu'un vaisseau Anglois l'année passée, & aucun l'année précédente.

3. Le grand commerce que nous faisons, en transportant dans le Nord du sel de St. Ubal en Portugal, du sel gris, des vins, & des eaux de vies de France.

4. Le vaste & célèbre commerce de la Pêche du Harengblanc, sur nos propres côtes.

5. Le commerce du Nord dans lequel nous n'avons pas à présent la moitié des vaisseaux que nous avions autrefois, & où les Hollandois en ont dix fois plus qu'ils n'en avoient par le passé.

6. Une très-grande partie du commerce que nous faisons à Bilbao, pour en tirer des laines d'Espagne. L'intérêt à 3. pour 100 en Hollande, nous a chassés de tous ces commerces & de beaucoup d'autres; de même que notre mauvaise cou-

tume d'abandonner chaque branche de commerce à des Compagnies particulières.

7. Le commerce des Indes Orientales. Les Hollandois se sont appropriés exclusivement celui de la canelle, du clou de gérofle & de la muscade; en quoi le bas prix de leur argent les a plus aidés que leur industrie & la force de leurs armes.

8. Leur grand commerce à la Chine & au Japon (où nous n'avons nulle part) est encore un effet du bas prix de leur intérêt. Car ce commerce ne peut se faire qu'avec beaucoup de temps, de grands frais, de longs déboursés; & le marchand n'y a que la perspective d'un profit éloigné qu'il faut attendre longtemps: six pour 100 ne peuvent supporter cela.

9. Les commerces d'Ecosse & d'Irlande, dont les Hollandois se sont totalement emparés, quoique ces deux Royaumes dépendent de nous, & dont ils sont parvenus à nous chasser principalement par le bas prix de leur argent. Il est vrai que d'autres accidens y ont aussi contribué.

10. Les Danois, & les habitans du Holstein nous ont fait perdre presque tout le commerce de la Norvège, & cela, par quelques clauses mal entendues de no-



tre acte de navigation dont je parlerai plus amplement par la suite.

11. Nous avons perdu une très-grande partie du commerce d'exportation que nous faisions en France, à cause des grands droits qu'on y a mis sur nos draperies.

12. Une grande partie du commerce des piaftres que nous faisions avec Cadix est perdue pour nous, au profit des Hollandois, à cause que le bas prix de leur intérêt leur permet d'envoyer d'avance leurs fonds à Cadix avant l'arrivée des flottes Espagnoles qui se font quelquefois attendre 6 mois, & même un an. Par ce moyen ils s'emparent d'abord de la plus grande partie de l'argent, (a) pendant qu'il nous est impossible, à nous à qui l'intérêt coûte plus cher, de laisser nos fonds aussi longtemps morts. Nous conservons encore à la vérité quelque part dans ce commerce. Mais nous le devons aux avantages particuliers qui sont inséparablement attachés à ce Royaume : tels que nos manufactures de laine, l'étain, le plomb, le poisson, &c. Il faut avouer aussi que la paix de Munster a beaucoup facilité ce commerce aux Hollandois. Mais  
sans

(a) Ici l'argent est regardé comme marchandise.

fans le bas intérêt de leur argent, ils n'auroient pas pû tirer aussi bon parti des avantages que cette paix leur a procurés.

13. Depuis que les Hollandois ont pris possession de Surinam dans la dernière guerre, nous avons si parfaitement perdu le commerce de ce pays-là, qu'on n'y voit pas un seul vaisseau Anglois: tant les Hollandois sont soigneux & jaloux de conserver à leurs sujets seuls, le commerce de leurs colonies.

14. Nous aurions pû gagner le commerce de la nouvelle York, au lieu de celui de Surinam, depuis que nous nous sommes emparés de ce pays là. si nous n'avions pas eu la foiblesse de permettre aux Hollandois de continuer à y venir: faute dont j'espère que nous nous corrigerons, sans quoi nous perdrons encore le commerce de la Virginie dont ils tirent beaucoup de tabac qu'ils transportent directement en Hollande, sous prétexte d'aller & venir à la nouvelle York.

15. Notre commerce en Guinée est extrêmement tombé, à cause des traverses que nous y avons essuyées de la part de quelques-uns de nos voisins.

Il faut remarquer, 1. que la plûpart de tous ces commerces sont les plus grands

& les plus propres pour employer un grand nombre de vaisseaux, & de matelots.

2. Qn'il n'y a aucuns commerces que nous devons être plus jaloux d'acquérir, de conserver & d'encourager, que ceux qui occupent le plus grand nombre de vaisseaux, quoique les denrées, dont on fait le transport soient en elles-mêmes de très-peu de valeur. Car outre le gain qui en résulte sur les marchandises, le fret qui souvent en excède la valeur, est en entier au profit de la nation. De plus la quantité d'hommes que ces commerces occupent, & la quantité d'argent qu'ils rapportent, augmentent beaucoup sa puissance. C'est dans le grand nombre de vaisseaux & de matelots que consistent la force & les remparts de l'Angleterre.

Je pourrois parler encore de plusieurs commerces que nous avons perdus, ou que nous sommes sur le point de perdre ; mais je n'en dirai pas davantage à présent de peur d'être trop long.

Les commerces que nous conservons encore sont, 1. la pêche & le commerce des harangs fumés à Yarmouth ; celle des sardines sur notre côte de l'Ouest ; celle de la merluche à Terre-neuve, & dans la Nouvelle Angleterre.

2. Une grande partie des commerces de Turquie, d'Italie, d'Espagne, & de Portugal.

3. Le commerce de nos propres colonies, savoir la Virginie, les Barbades, la Nouvelle Angleterre, la Jamaïque, & les Antilles.

Si quelqu'un me demande pourquoi le bas prix de l'intérêt des Hollandois ne nous a pas chassés de ces commerces comme des autres, je repondrai d'abord à la question générale.

1. Que le bas prix de l'intérêt des Hollandois nous a enlevé tous les commerces du monde, excepté ceux qui nous sont assurés par des loix ou par quelque avantage naturel qui balance la différence de notre intérêt au leur que j'évalue à 3 pour cent.

2. Pour entrer à ce sujet dans un détail plus particulier, je dirai que le commerce du harang fumé nous reste à cause de deux avantages qui nous sont propres, dont l'un est, que le poisson destiné à cette préparation, doit être apporté tout frais à terre, ce que les Hollandois ne peuvent faire, attendu que faisant la pêche sur nos côtes ils sont trop éloignés des leurs.



L'autres est que ces harangs doivent être fumés au feu de bois, or les Hollandois ne peuvent les fumer à aussi bon marché que nous. Leur pays manque tout-à fait de bois. Ces avantages que Dieu a donnés à l'Angleterre l'emportent sur la différence de l'intérêt de leur argent au nôtre, sans quoi nous eussions pû dire adieu aux harangs fumés comme aux blancs.

Les sardines se pêchent également sur nos côtes occidentales, & veulent être préparées & pressées à terre, ce que les Hollandois ne sauroient faire.

La pêche de Terre-neuve se fait par les matelots de nos côtes de l'Ouest, dont les ports sont mieux situés pour ce pays-là que ceux des Hollandois. D'ailleurs le pays appartient au Roi, ainsi les Hollandois n'y peuvent pas mettre le pié, sans quoi 3 pour 100 de différence sur l'intérêt nous en auroient bien-tôt chassés.

Quant aux commerces de Turquie, d'Italie, d'Espagne, & de Portugal, quoique la consommation de nos draps fins & de quelques autres étoffes y soit diminuée, nous en conservons cependant encore une partie considérable à cause de quelques avantages naturels & de quelques au-

autres que nous nous sommes procurés par art, lesquels l'emportent sur 3 pour 100 tels que ceux ci.

1. La laine dont nos draps de moyenne & de basse qualité sont fabriqués est de notre propre crû, & par conséquent à meilleur marché pour nous que pour les Hollandois, qui ne peuvent l'enlever que par fraude en gagnant nos commis, quelquefois en les forçant à main armée, ce qui ne se fait jamais sans frais, & en payant outre cela du fret & des commissions.

2. La vie est moins chère dans les provinces éloignées de Londres que chez eux, & par conséquent nos ouvriers peuvent travailler à meilleur marché que les leurs, quoique que M. Manly soutienne le contraire.

3. La pêche du harang fumé, des sardines, & de la merluche, qui est inséparablement attachée à ce Royaume, comme nous venons de le dire, sert aussi de matière à notre commerce & à notre navigation en Turquie, en Italie, en Espagne, & en Portugal.

4. Le plomb & l'étain, qui sont des productions de notre pays, servent en grande partie de matière à ces commerces.

5. Nous consommons plus de vins & de fruits d'Espagne, de raisins de Corinthe, & d'huile du Levant, qu'aucun autre pays de l'Europe.

6. (Cet article est l'avantage que nous devons à l'Art,) notre acte de navigation (dont l'utilité & la sagesse méritent la reconnaissance de notre postérité la plus reculée) nous forcent à ne recevoir dans nos ports aucun des fruits & denrées de la Méditerranée & du Levant, que des lieux mêmes de leur origine & par les seuls vaisseaux Anglois.

Le commerce de nos colonies nous est assuré par l'acte de navigation, & le seroit encore plus si cet acte étoit mieux exécuté. Autrement l'on verroit 50 vaisseaux Hollandois dans les ports de nos colonies, contre un vaisseau Anglois.

Je terminerai, en concluant, que le bas prix de l'intérêt des Hollandois nous a enlevé par notre négligence impardonnable, tous les commerces que la Providence n'a pas inséparablement attachés à ce Royaume par des causes particulières, ou que notre acte de navigation n'y a pas liés: acte qui, quoique défectueux en quelques endroits, mérite à juste titre d'être appelé nôtre *Carta magna mariti-*  
*ma,*

ma, & le conservateur de notre navigation.

Je ne puis, quand j'y réfléchis, m'empêcher d'être surpris qu'il y ait encore des Anglois assez dénaturés & assez mal-intentionnés pour leur pays pour s'opposer de toutes leurs forces, (& cela pour des vûes d'intérêt particulier,) au bien que produiroit une loi qui réduiroit l'intérêt à 4 pour cent.

J'ai vû en dernier lieu un Traité écrit sur cette matière par un négociant nommé Louis Roberts, dans lequel il fait valoir & avec juste raison, l'avantage surprenant qu'ont les Hollandois sur les autres nations, par le peu de droits qu'ils perçoivent sur les marchandises. Scachant que l'état actuel de nos affaires ne nous permet pas pour le présent de les imiter en ce point, quoiqu'il soit à désirer que nous puissions y venir dans la suite, je n'insisterai pas davantage là-dessus: mais je ne puis me dispenser d'observer que 2 pour cent d'intérêt extraordinaire font plus de mal qu'une augmentation de 4 pour cent sur nos droits, parce que les droits ne se payent qu'une seule fois sur les marchandises, soit à l'entrée, soit à la sortie, au lieu que l'intérêt affecte au-



si-bien nos vaisseaux que nos marchandises, & cela aussi longtemps qu'ils subsistent. Or les vaisseaux qui sont employés à transporter des marchandises de gros volume, (& ces vaisseaux sont les plus profitables à la nation) valent souvent quatre fois plus que les cargaisons.

On objecte encore contre la réduction de l'intérêt, le tort qui en résultera pour les veuves & pour les mineurs, à quoi je répons :

1. Les veuves & les mineurs ne font pas la vingtième partie de la totalité de la nation; & il est de la sagesse du législateur de pourvoir à l'avantage du plus grand nombre, quand même le plus petit en souffriroit un peu.

2. Sur cent veuves & mineurs, il n'y en aura pas deux à qui la réduction de l'intérêt puisse être nuisible pour les raisons suivantes.

1. Sur dix veuves ou mineurs il y en a neuf à qui leurs parens ne laissent rien. Ceux-là profiteront par la réduction de l'intérêt; parce que cette réduction augmentant nécessairement le commerce & l'agriculture, fera trouver plus aisément de l'emploi à tous les pauvres.

2. Grand nombre de veuves & d'orphé-

phélins ont des douaires & des terres aussi-bien que de l'argent: tous ceux-là gagneront par la réduction de l'intérêt.

3. La ville de Londres ne reçoit l'argent des mineurs, que sur le pied de 5 pour cent. Elle en reçoit même beaucoup à 4 pour 100. La perte qui résultera de la réduction pour ceux-là, ne vaut donc pas la peine d'en parler.

4. Il y a beaucoup de tuteurs assez injustes pour n'accorder aucun intérêt à leurs pupilles, & qui appuient cette conduite sur la loi; il sera donc fort égal pour les mineurs de cette espèce que l'intérêt soit haut ou bas.

5. Quand il y aura une loi de passée pour la réduction de l'intérêt, on laissera aux enfans beaucoup plus de fonds roulans dans le commerce, ainsi que cela se pratique en Hollande & en Italie, & par-là, la réduction, loin de leur être préjudiciable, leur sera avantageuse.

Enfin le petit nombre à qui la réduction fera tort, qui fera toujours peu considérable, & ne pourra jamais être mise en balance avec l'avantage du Royaume entier, trouvera des moyens fort aisés pour ne rien perdre par-là, en s'habillant plus simplement & d'une façon plus conforme

me à leur fortune ; & afin que les dames ne me sçachent pas mauvais gré d'avoir débité une doctrine aussi singulière, je leur serai caution qu'elles ne s'en marieront pas moins bien. J'avancerai même qu'elles s'en marieront peut-être beaucoup mieux, & qu'il en résultera un grand bien pour leur postérité, dans quelque condition & dans quelque rang qu'elles puissent être.

Il y a des gens qui conviennent que si la réduction de l'intérêt pouvoit s'effectuer, elle produiroit véritablement à la nation tout le bien que je dis, mais qu'elle n'est pas praticable, ou du moins que ce n'est pas ici le moment de l'exécuter. L'expérience prouve le contraire ; car depuis fort peu d'années nos loix ont réduit trois fois l'intérêt. Pourquoi auroient-elles moins d'effet à présent que par le passé ? On dit encore que la loi n'opérera pas la réduction. Si cela est ainsi, qu'appréhendent donc les usuriers & les gens à argent ? Pourquoi font-ils agir tant de ressorts, pour s'opposer au projet qui est sur le tapis ?

Leur véritable raison est qu'ils sont assez éclairés, pour sentir qu'une loi produira certainement l'effet qu'ils craignent,  
comme

comme nous l'avons déjà prouvé. Si l'on doute que nous ayons assez d'argent en Angleterre pour pouvoir opérer sûrement la réduction, je donnerai les preuves démonstratives & les plus sensibles que nous avons à présent plus d'argent en Angleterre, que nous n'en avions il y a 20 ans. Pourquoi donc ne pourrions-nous pas faire avec plus d'argent ce que nous avons fait avec moins? L'argument seroit encore plus fort de mon côté si je voulois aller chercher mes preuves dans un temps plus reculé: mais je ne citerai que des exemples dont tout le monde puisse se souvenir. Je dis donc:

1. Que les salaires tant des ouvriers que des domestiques, coûtent en général un tiers de plus qu'ils ne coûtoient, il y a vingt ans.

2. Que malgré la décadence & la perte de plusieurs branches de commerce & manufactures, nous transportons hors du Royaume beaucoup plus de nos étoffes, plus d'étain & plus de plomb que nous ne faisons il y a 20 ans, ce qui est une cause aussi-bien qu'une preuve de la quantité d'argent qu'il y a chez nous.

Si quelqu'un doute de ces faits, il n'a qu'à consulter Mr. Diekins inspecteur général

néral des entrées & forties du Royaume, qui en a fait l'examen & tous les calculs avec la plus grande exactitude, & il verra bien-tôt, que je n'avance rien que de certain \*.

3. Les maisons nouvellement bâties à Londres sont louées deux fois autant qu'elles l'étoient avant l'incendie en 1666, & les loyers avant l'incendie, étoient déjà augmentés d'un quart de ce qu'ils valoient il y a vingt ans.

4. La magnificence & la rapidité avec lesquelles on construit chaque jour de nouveaux bâtimens à Londres, est une preuve aussi convaincante que surprenante pour les étrangers, de l'abondance & de l'augmentation de l'argent en Angleterre.

5. Nous avons deux fois plus de vaisseaux marchands que nous n'avions il y a 20 ans.

6. Il y a 20 ans que presque tout notre commerce intérieur ne se faisoit qu'à terme, on ne vendoit rien qu'à 3. 6. 9. 12. & même 18. mois, au lieu qu'aujourd'hui presque tous nos négocians & même nos détailliers achètent & payent argent comptant. Mais

\* Un pareil emploi ne seroit peut-être pas inutile en France.



Mais si cela est si clair, dira quelqu'un, d'où vient que tout le monde se plaint que l'argent est rare à présent & sur-tout à la campagne ?

J'avouerai que cela vient de la disposition naturelle qu'ont tous les hommes à se plaindre du présent, & à louer le passé, quoique souvent le présent leur soit bien plus favorable que le passé ne leur étoit. Cependant ces plaintes, sur-tout pour ce qui regarde la campagne, sont fondées sur le pernicieux usage qui s'est introduit depuis peu, d'apporter à Londres dans des voitures les taxes que produisent les terres & autres impositions, ce qui naturellement doit causer la rareté de l'argent dans la campagne. Mais cette rareté apparente d'argent est causée plus particulièrement encore par le train que chacun a pris de vouloir placer son argent à intérêt. Par-là la circulation est arrêtée, & l'usure favorisée. Aussi tôt qu'un homme a pû ramasser une somme de 50 ou 100 l. sterl. il l'envoie à un banquier pour la lui faire valoir sur la place. Voilà ce qui occasionnera toujours, tant que cela durera, cette fatale & pressante nécessité d'argent, si visible aujourd'hui dans tout le Royaume tant pour le Prince que pour le peuple.

Il

Il paroît par tout ce que nous venons de dire, que la matière ne sçauroit être mieux préparée qu'elle l'est aujourd'hui en Angleterre pour une prompte réduction de l'intérêt, & c'est ce que le Chevalier Henry Blunt, membre du conseil de commerce de Sa Majesté, dans le dernier débat qu'il y a eu à cette occasion dans la chambre des Seigneurs, a appelé, l'*unum magnum*, le seul pas qui nous reste à faire vers la plus grande prospérité & la plus grande puissance. C'est un bien productif qui est la source d'une infinité d'autres biens.

Je conclurai en priant mon lecteur,

1. D'examiner ce qu'il lira avec un véritable amour pour son pays, en se dépouillant de tout intérêt particulier, & sans s'arrêter aux anciens préjugés opposés à mon principe.

2. De lire jusqu'au bout avant de porter son jugement, & de faire plus d'attention au sujet qu'au style.

3. Qu'en réfléchissant sur les principes que j'établis, il veuille bien distinguer le profit du marchand particulier d'avec le bien général du Royaume, qu'on doit envisager sur-tout, & considérer qu'il s'en faut souvent beaucoup que l'intérêt parti-

culier du marchand ne s'accorde avec l'intérêt général : qu'ils sont même la plupart du temps opposés, quoique bien des gens par préjugés ou pour des fins particulières, les confondent tous les jours ensemble, ou cherchent à faire prendre l'un pour l'autre. Delà viennent tant d'erreurs populaires qui sont si fort enracinées parmi nous, qu'elles ont passé, pour ainsi dire, en proverbe, non-seulement dans la bouche du peuple, mais même chez des gens qui devroient être bien mieux instruits.

Voici quelques-unes de ces erreurs consacrées.

1. Nous n'avons déjà que trop de marchands.

2. Il n'y a que trop d'argent dans le commerce en Angleterre. Il y en a beaucoup plus qu'il n'en peut supporter.

3. Il ne doit pas être permis à un homme d'exercer deux professions.

4. Il ne faut pas souffrir qu'un détailleur soit marchand en gros.

5. Le luxe & quelques excès sont avantageux.

6. Nous avons plus de peuple qu'il ne nous faut, & plus que nous n'en pouvons employer.

7. C'est détruire le commerce, de per-

mettre aux ouvriers d'avoir autant d'apprentifs qu'ils veulent.

8. Il ne doit être permis à personne d'entrer dans une communauté, s'il n'est auparavant bourgeois du lieu.

9. L'on ne doit recevoir personne dans une communauté s'il n'est fils de maître, ou qu'il n'ait fait 7 ans d'apprentissage.

10. Il vaut bien mieux ne faire de commerce que pour 100 liv sterl. à 20 pour 100 de profit, que d'en faire pour 300 liv. à 10 pour 100.

11. Nos colonies dépeuplent, & par conséquent appauvrissent l'Angleterre.

12. Admettre les étrangers chez nous, c'est nous ôter le pain de la main.

Et une infinité d'autres erreurs que j'espère réfuter aussi-bien que celles-ci dans les discours suivans.

Par tout ce que je viens de dire, & par ce qu'on verra dans la suite, il est évident que la providence a donné à ce Royaume, tout ce qu'il faut pour parvenir à une grande puissance & à une grande richesse; que les seuls moyens pour arriver à ces deux fins, sont d'étendre le commerce; que ces moyens ne sont ni cachés ni difficiles, mais très-naturels & très-aisés à trouver; dès que nous voudrons nous

en

en occuper sérieusement, & commencer par nous mettre dans la bonne voie, en secouant nos faux & anciens préjugés sur le commerce. Nous en avons hérité de nos ancêtres qui étoient soldats, chasseurs ou plaideurs; & par conséquent très-peu versés dans les moyens de le faire fleurir. Le commerce est encore une chose très-nouvelle en Angleterre, en comparaison des connoissances qu'y ont acquises les Hollandois; & il n'est pas encore parvenu dans ce Royaume à la cinquième partie de l'accroissement dont il est susceptible. Je pense qu'aucun véritable Anglois ne disconvient qu'il est plus que temps d'en faire la matière de nos réflexions les plus sérieuses; & cela avant que les Hollandois si habiles & si actifs sur cette partie, nous aient tout-à-fait gagnés de vitesse. Si nous différons, il est à craindre que nous n'ayons autant de peine à secouer leur joug, qu'en eurent autrefois les petites villes de Grèce à se délivrer de celui des Athéniens.

Les Hollandois ne sont pas les seuls de nos voisins à qui nous ayons à disputer le commerce. Les François & les Suédois sont à présent aussi vigilans, aussi circonspects & aussi industrieux que nous



pour y parvenir. Ils disposent même toutes choses pour cela, aussi prudemment que les Hollandois eux-mêmes.

Mon intention n'avoit pas été, en commençant à écrire ce Traité, d'entrer dans tant de détails particuliers, parce qu'on ne peut rien dire pour le bien public, qui ne choque l'opinion & l'intérêt particulier de quelques personnes; & qu'ainsi plus on en dit, plus on se fait d'ennemis; mais mon amour & mon devoir pour mon pays étouffant toute autre considération, j'ai bien voulu m'exposer une seconde fois à la censure du public; persuadé qu'après que mes principes auront été persécutés & contredits, comme le sont pour un temps toutes les propositions nouvelles, ils prévaudront dans l'esprit des bons patriotes, & seront à la fin adoptés par la législature. Ils ne peuvent obtenir cet honneur que successivement, non tout d'un coup; le moment où cela arrivera, m'est en mon particulier indifférent; mais je voudrois pour le bien de mon pays, qu'il me fût possible de l'avancer.



*EXTRAIT de la Déclaration du Roi de France  
portant réduction de l'intérêt.*

Le Roi n'auroit rien fait par ses précédens Edits pour le soulagement de la Noblesse, s'il n'avoit en même temps pourvû à empêcher l'usure qui a détruit tant de bonnes & anciennes maisons, rempli les villes de valets inutiles, & les campagnes de misère: S. M. voyant donc que les rentes constituées à 8. & 10. pour 100 ruinoient quantité de familles, empêchoient le commerce des marchandises, faisoient négliger l'agriculture & les arts (chacun aimant mieux vivre dans l'oisiveté dans les grandes villes, du produit de ses rentes, que de prendre quelques peines en s'adonnant aux arts & à la culture de leurs héritages) & voulant exciter ses sujets à s'enrichir par des gains plus licites, à se contenter de profits plus modérés, & faciliter à la Noblesse le payement de ses dettes, Elle a défendu & défend toute usure, ou constitution de rentes au-dessus de 6½. pour 100.

Cette Déclaration fut enregistrée au Parlement, qui a toujours pensé que rien n'étoit plus préjudiciable à l'Etat, que de placer l'argent à gros intérêt.





# DISCOURS \*

SUR LE

## COMMERCE.

**L'**AUGMENTATION prodigieuse du commerce des Provinces-Unies, tant domestique qu'étranger, leurs richesses, & la multitude de leurs vaisseaux, font actuellement le sujet de l'envie de toute l'Europe, & seront avec justice celui de l'étonnement des générations futures. Cependant les moyens par lesquels ils ont si fort accru leur puissance, sont suffisamment connus, & très-aisés à imiter par la plupart des autres nations, mais sur-tout par nous autres Anglois. Je vais tâcher de le démontrer dans le discours suivant.

Voici

\* C'est ce discours qui a donné lieu aux deux critiques dont le Chevalier Child parle dans l'Introduction.

Voici quelques-unes des causes qui ont le plus contribué à l'accroissement de leurs richesses & de leur commerce.

1. Ils ont dans leurs conseils suprêmes d'état & de guerre, des négocians qui ont vécu dans les pays étrangers, qui ont non-seulement des connoissances théorétiques, mais des connoissances pratiques du commerce. C'est par eux que les loix & les ordonnances qui le concernent sont dressées; les Traités avec les Princes étrangers projetés; & cela toujours à l'avantage d'une partie dans laquelle ils ont une grande expérience.

2. La loi établie parmi eux qui veut que les enfans partagent également les biens de leur père; cette loi empêche qu'ils ne se trouvent mal à leur aise dans leur jeunesse, comme sont la plûpart des cadets & gentilshommes d'Angleterre que l'on met en apprentissage chez les marchands, & qui, faute de moyens pour faire le commerce eux-mêmes, sont obligés de rester à leur service.

3. L'exaëtitude avec laquelle ils préparent & accommodent leurs denrées, telles que le harang, la morue, & autres, qu'ils envoient en grande quantité dans les pays étrangers. En conséquence de leur



leur attention sur cet article la réputation de bonté & de perfection qu'ont ces denrées se soutient toujours chez l'étranger, & fait qu'on achète les barils sur la seule inspection des marques, sans les ouvrir : tandis que notre harang & nos autres poissons secs sont très-souvent mal préparés ; & que le barillage de nos sardines est si peu fidèle qu'il se trouve rarement dans les barils la quantité qu'ils doivent contenir, & pour laquelle ils sont marqués.

Tous ces efforts que nos ancêtres ont faits pour établir chez nous la règle & la fidélité dans les manufactures, n'ont abouti qu'à une taxe sur la marchandise, dont les personnes chargées de faire observer les réglemens, ont profité. Cela se remarque d'une façon bien sensible dans le droit d'aunage, qui sans doute n'avoit été établi par nos prédécesseurs, que pour assurer la fidélité & la bonne qualité de la marchandise ; (car c'est dans cette idée qu'on avoit imaginé un plomb qui devoit être comme une espèce de caution envers le public, de la bonne fabrication ;) mais toutes ces précautions ont dégénéré en abus. On achète ces plombs par milliers, & on les applique indifféremment sur tout ce qui se présente ; sans avoir égard à la qualité.

4. Les exemptions & autres grands encouragemens que les Hollandois accordent aux inventeurs de nouvelles manufactures, à ceux qui établissent de nouvelles branches de commerce, & à ceux qui rapportent les premiers parmi eux, les découvertes des autres nations, pour lesquelles l'auteur est toujours largement récompensé par l'état.

5. L'habileté qu'ils ont eue de construire de très-grands vaisseaux qu'ils font naviguer à si peu de frais, qu'un vaisseau Hollandois de 500 tonneaux ne fait pas le tiers de la dépense de celle que fait un vaisseau Anglois du même port. Ils ont outre cela l'attention d'accorder de puissans convois à ces vaisseaux, (qui par eux-mêmes ne font d'aucune défense,) dans tous les temps où ils peuvent courir quelque danger.

6. Leur grande économie dans la façon de vivre, qui est telle qu'un marchand Hollandois qui a 100000 l. de capital, ne dépense pas à proportion autant qu'un marchand Anglois qui n'a que 1500 liv. de bien.

7. L'éducation de leurs enfans tant filles que garçons, en quelque rang qu'ils soient nés, auxquels on apprend bien l'ar-

rith.

arithmétique & l'usage des calculs, ce qui fait qu'ils s'appliquent avec plus de facilité & d'exactitude à quelque genre de commerce que ce soit. Comme les femmes y deviennent aussi habiles que les hommes, cette circonstance engage les marchands à continuer le commerce jusqu'à la fin de leurs jours : sachant que leurs femmes auront assez de capacité & de connoissances, pour continuer leurs affaires après leur mort. Au lieu que si un marchand en Angleterre parvient à se former un capital considérable, il se retire ordinairement avant de parvenir à un âge avancé, sentant que s'il venoit à mourir pendant que la plus grande partie de son bien est engagée dans le négoce, il y auroit au moins un tiers à y perdre pour ses enfans, par le défaut de capacité & d'expérience de sa femme, ainsi qu'il arrive toujours.

D'ailleurs on a remarqué que l'arithmétique, ainsi que les autres parties des mathématiques, non-seulement forment le jugement, mais inclinent ceux qui s'y appliquent à l'économie, & empêchent en quelque façon les maris & les femmes de se ruiner, en leur faisant connoître à quoi monte leur dépense, & avec quelle rapi-

rapidité ils absorbent leur bien.

8. Le peu de droits qu'ils perçoivent tant à l'entrée qu'à la sortie, & leur haute excise ou droits sur les consommations, qui de toutes les taxes est la plus égale, celle qu'on ressent le moins, & la moins préjudiciable au peuple, comme il seroit aisé de le prouver, si ce n'étoit sortir de mon sujet.

9. Le soin avec lequel ils occupent leurs pauvres: en quoi nous ne les égalerons jamais en Angleterre, tant qu'on laissera les pauvres à la charge de chaque paroisse, qui croit n'être obligée qu'à prendre soin des siens propres.

10. L'établissement de leurs banques, qui sont pour eux d'un si grand avantage qu'on estime, & non sans raison, qu'elles leur produisent à la nation un bénéfice de plus d'un million de l. sterl. par an.

11. L'accueil facile & aisé que trouvent tous les étrangers chez eux, en engageant plusieurs, (& ce ne sont pas ordinairement les moins industrieux), à venir s'y établir. Les étrangers n'ayant bientôt plus qu'un même intérêt avec la nation, deviennent aussi bons sujets que les naturels.

12. Leurs loix marchandes, par lesquelles toutes les contestations entre les  
com

commerçans font décidées en trois ou 4 jours, & cela, avec les trois quarts moins de frais que parmi nous.

13. La loi qui est en usage parmi eux de transporter d'un homme à un autre les reconnoissances, obligations, & billets faits pour dettes. Elle est d'un avantage infini dans leur commerce, par la facilité qu'elle leur donne de faire circuler deux ou trois fois leurs fonds contre nous une. En effet lorsque nous avons vendu nos marchandises ici, nous ne pouvons employer notre fonds que lorsqu'il nous est rentré; & il se passe quelquefois 6, 12 & 18 mois, avant qu'il nous revienne; il faut par-là que nous employions du monde toute l'année, & que nous en employions d'autant plus que notre commerce est plus considérable, pour aller recevoir ce qui nous est dû des boutiquiers & autres détailliers. Au lieu de ces inconvéniens, si le transport des dettes étoit en pratique parmi nous, nous pourrions tout de suite après la vente de nos marchandises disposer de nos billets, & solder nos comptes. L'avantage & les facilités qui en reviendroient au commerce, sont si grands, qu'il n'y a que les marchands qui ont vécu dans les lieux où cette pratique est



est en usage, qui puissent l'apprécier ce qu'elle vaut.

14. L'établissement de leurs registres publics sur lesquels sont couchées toutes les terres & les maisons que l'on vend, ou que l'on engage. Cette police évite une infinité de procès très-dispendieux, & on peut être certain que les terres & les maisons sur lesquelles on prête sont des sûretés réelles. /

Enfin le bas prix de l'intérêt de l'argent chez eux, qui en temps de paix, n'excède jamais 3 pour cent; & qui malgré la guerre qu'ils ont à présent contre nous, n'a jamais monté à plus de 4 pour cent.

Je pourrois entrer dans beaucoup d'autres détails si mon objet étoit de traiter au long du commerce: mais la plupart des points que je viens de citer, étant universellement reconnus par tous ceux qui se sont étudiés à rechercher les principes de cette science, je me suis uniquement attaché à examiner le dernier (le bas prix de l'intérêt) attendu que de très-habiles gens n'y ont seulement pas pris garde, & ignorent encore qu'il est la cause du prodigieux accroissement des richesses, & du commerce des Provinces-Unies.

Je me bornerai donc à démontrer l'av-

van-

vantage que les Hollandois ont reçu , & que toute autre nation peut retirer par la réduction de l'intérêt de l'argent à un très-bas prix.

C'est selon moi *Causa causans* , ou la source de l'opulence de ce peuple ; & si l'intérêt de l'argent étoit amené chez nous à un aussi bas prix qu'il est chez eux , nous deviendrions dans fort peu de temps aussi riches qu'ils le sont. Nous leur ferions par-là plus de mal , & nous procurerions à nous-mêmes de plus grands avantages , que tous ceux que nous pouvons retirer de la guerre que nous avons actuellement contre eux , quelque favorable qu'en puisse être l'issue , à moins qu'elle ne finisse par leur ruine & leur extirpation totale.

Pour éclaircir ceci , consultons nos registres publics , & voyons quels étoient le commerce & les richesses de ce Royaume avant que nous eussions fait aucune loi touchant l'intérêt de l'argent. (\*) La première que nous trouvons est de 1545 ; nous ne faisons alors presque point de

(\*) Une pareille recherche chez nous seroit digne de la curiosité de nos Savans & des personnes versées dans notre Histoire.

de commerce, & nos marchands étoient en petit nombre. En 1635, dix ans après que l'intérêt fut réduit à 8 pour cent, nous avions plus de marchands avec 1000 livres sterl. de capital & au-dessus, que nous n'en avions auparavant qui eussent 100 livres sterl.

Et à présent que l'intérêt, depuis environ 20 ans, a été réduit à 6 pour cent (malgré nos longues guerres civiles, & les plaintes que chacun fait sur le peu de vivacité de notre commerce,) nous trouverons plus de gens avec 10000 liv. de bien, qu'il n'y en avoit qui en eussent mille avant la réduction.

Si l'on en doute, demandons à nos vieillards si l'on ne regardoit pas, il y a 60 ans, 500 liv. comme une dot plus considérable pour une fille, que ne le sont aujourd'hui 2000 liv. & si les demoiselles de ce temps-là ne se croyoient pas alors bien vêtues avec une robe qu'une femme de chambre auroit aujourd'hui honte de porter ; si nos Bourgeois & tout l'Etat mitoyen ne sont pas aujourd'hui mieux en habits, en bijoux, en meubles, & en vaisselle que ne l'étoient les gens de qualité d'alors, dont les facultés n'alloient pas jusqu'à pouvoir se procurer une veste de  
fatin

latin toute entière, & qui pour proportionner leur luxe à leurs moyens, étoient obligés d'en faire faire le dos de toile. Il y a encore un tailleur vivant qui m'a assuré en avoir fait un grand nombre de cette espèce pour nos plus grands Seigneurs.

De quelque côté que nous jettions les yeux, nous trouverons des preuves que depuis la première réduction de l'intérêt chez nous les richesses & la splendeur de ce Royaume sont six fois plus considérables qu'ils ne l'étoient auparavant.

Nous avons à présent plus de cent carrosses pour un que nous avions alors : nous payons de plus grandes taxes dans une année, & plus aisément que nos ancêtres ne pouvoient le faire dans 20 ans.

Le produit de nos douanes est extrêmement augmenté, dans une proportion même plus considérable que celle de six à un, ce qui est moins l'effet de l'augmentation de nos tarifs, que celui de l'accroissement de notre commerce. Car quoique nous ayons augmenté les appréciations des marchandises étrangères, nous avons considérablement diminué par le dernier tarif, les droits sur nos propres denrées & manufactures.

Je me souviens très-bien du temps où  
D il

il n'y avoit pas à Londres un tiers des allées & des quais qu'il y aujourd'hui pour la décharge des marchandises, & qu'alors il y en avoit beaucoup plus qu'il ne falloit: tandis qu'aujourd'hui qu'il y en a deux fois davantage, ils ne peuvent pas contenir la quantité de marchandises qui entrent & sortent de Londres en temps de paix.

Si nous voulons jeter les yeux sur la campagne, nous verrons que depuis la réduction de l'intérêt elle est aussi améliorée que le commerce. Si nous regardons nos villes, les maisons qu'on vendoit au denier 10 autrefois se vendent aisément le denier 20.

D'ailleurs les revenus de nos fermes ou métairies sont fort augmentés depuis 30 ans. Il est vrai que depuis 3 ou 4 ans ils ont diminué: mais cette diminution n'a aucun rapport avec le prix actuel de notre intérêt. On doit principalement l'attribuer aux taxes excessives que les troubles & les malheurs des derniers temps ont fait imposer sur les terres; & sur-tout au grand progrès qu'a fait l'agriculture en Irlande, depuis qu'une grande partie de ce pays-là est entre les mains de nos industriels Anglois qui servoient dans la dernière guerre, & qui s'y sont établis.



Ce que je viens de dire, me paroît prouver suffisamment que les progrès qu'a fait ce Royaume depuis cinquante ans sont dûs à la réduction de l'intérêt. La proposition me paroît d'autant plus évidente, que ce principe a produit le même effet dans tous les autres pays de l'Europe, & du monde entier où il a été mis en pratique. En sorte que pour savoir si un pays est riche ou pauvre, dans quelle proportion il est l'un ou l'autre, quel est le degré de ses connoissances & de son habileté dans le commerce, il ne faut pas faire d'autre question que celle-ci: Quel y est le prix de l'intérêt de l'argent?

Nous en avons la preuve chez nous-mêmes, en Ecosse, & en Irlande, où l'argent vaut 10 & 12 pour cent. Le peuple y est pauvre & misérable, mal vêtu, les maisons mauvaises & manquant de tout, l'argent d'une rareté excessive, quoiqu'ils ayent une grande abondance de denrées; & les terres ne s'y vendent que le denier 8 ou 10 au plus.

En France où l'argent est communément à 7 pour cent, les terres ne se vendent que le denier 18. Le Gentilhomme qui habite sa terre, y vit assez bien, mais les payfans y sont très-misérables.

En Italie où l'argent ne rapporte que 3 pour cent, le peuple y est riche, bien vêtu, l'argent y circule, & les terres s'y vendent au denier 35 & 40. Nous savons tous qu'elles se vendent le même prix, & encore mieux en Hollande.

En Espagne où l'intérêt ordinaire est à 10 & 12 pour cent, l'argent y est plus rare que nulle part, quoiqu'ils soient les maîtres des mines du Mexique & du Pérou; le peuple y est dans la plus grande misère, & sans autre commerce que celui qu'y font les Anglois, les Hollandois, les Italiens, les Juifs &c. qui ne font autre chose à leur égard que des sangsues qui se repaissent de leur sang.

Je pourrois rapporter plusieurs autres exemples de la même espèce, non-seulement dans la Chretienté, mais-même dans les pays qui sont sous la domination des Turcs, du Mogol, & dans l'Amérique. Mais chacun peut juger par la connoissance qu'il a des pays étrangers, si cette règle n'est pas générale & universelle partout. Pour satisfaire ma propre curiosité à cet égard, j'ai depuis quelques années fait les informations les plus exactes sur ce point dans tous les pays dont j'ai pu avoir quelques connoissances, & je puis  
assurer

affurer avec vérité que je n'ai pû découvrir un seul exemple contraire à cette règle.

S'il est donc évident que ce Royaume est en effet quatre fois, & même huit fois plus riche qu'il n'étoit avant nos premières loix pour réduire l'intérêt, & que tous les pays soient aujourd'hui plus riches, ou plus pauvres proportionnellement au taux de l'intérêt chez eux : il ne reste plus qu'à rechercher avec soin si la réduction de l'intérêt est en effet la cause des richesses de quelque pays que ce soit, ou seulement l'accessoire ou l'effet des richesses de ce pays-là ; & c'est à cela, ce me semble, que doit se réduire toute la difficulté de la question.

Pour me satisfaire moi-même sur ce point, j'ai saisi toutes les occasions d'en converser avec les plus habiles gens que j'ai connus ; j'ai lû & recherché tout ce qui a été écrit contre la réduction de l'intérêt. Après avoir scrupuleusement examiné tous les argumens & toutes les objections qui ont été faites sur cette matière, je me suis trouvé encore plus affermi dans mon opinion, & entièrement convaincu que la diminution de l'intérêt, est la cause des richesses & de la prospérité

de quelque nation que ce soit, & que la réduction du nôtre de 6 à 4 ou 3 pour cent, doubleroit nécessairement dans moins de 20 ans les richesses & le fonds capital de la nation.

Voici les principales objections qui m'ont été faites contre la réduction.

### PREMIERE OBJECTION.

La réduction de l'intérêt obligera les Hollandois & les autres nations qui ont des fonds placés en Angleterre, par le Canal de leurs banquiers & correspondans, de les rappeler chez eux; ce qui causera une grande rareté d'argent parmi nous.

Je réponds à cela que, si l'intérêt est réduit à 4 pour cent, aucun Hollandois ne retirera son argent, parce qu'il n'en pourroit faire tout au plus que 3 pour cent chez lui. Mais s'ils rappelloient tout l'argent qu'ils ont placé dans nos fonds, ce seroit tout ce qui pourroit arriver de plus heureux pour cette nation. Et voici pourquoi: le débiteur est toujours esclave du prêteur; ce dernier tient l'autre dans la pauvreté & dans la gêne, & s'engraisse à ses dépens; car celui qui se sert d'un fonds qui n'est point à lui, est forcé pour soutenir

nir son crédit de vivre à proportion du fonds qui lui est prêté, qu'il confond dans la masse de son bien : au contraire le prêteur règle sa dépense, non sur le capital de son bien, mais sur son revenu.

De plus, si avec la loi pour réduire l'intérêt de l'argent, nous en faisons une autre pour autoriser le transport des billets & obligations ; l'argent des Hollandois ne nous feroit nulle faute, quand bien même ils en auroient dix fois plus chez nous qu'ils n'en ont. Car une pareille loi suppléeroit certainement au défaut d'une bonne moitié de tout l'argent comptant, qui circule actuellement dans la nation.

## DEUXIEME OBJECTION.

Si l'intérêt est réduit, les terres augmenteront certainement en valeur, les fermages ; en sorte que toutes choses renchériront. Comment alors le pauvre pourra-t-il vivre ?

REPOSE. Si par une suite de la loi qui réduiroit l'intérêt, les fruits de la terre renchérissoient, ce sera une preuve évidente que notre peuple devient plus riche ; car en général partout où les provisions sont chères pendant une suite d'années, le



peuple y est riche, & par-tout où elles sont continuellement à très-bon marché, le peuple y est presque toujours pauvre.

Il est aisé de remarquer chez nous-mêmes, que nos pauvres trouvent aisément à vivre dans les contrées où nos provisions sont les plus chères, qu'ils vivent mieux dans une année chère, que dans celles qui sont extrêmement abondantes; & relativement au public celles-ci sont les moins favorables, le peuple ne travaillant guere plus de deux jours par semaine, dans les années où tout est, pour ainsi dire, pour rien; les peuples de tous pays ayant cela de commun entre eux, qu'ils ne font jamais de provisions pour le mauvais temps, & ne travaillent précisément qu'autant qu'il faut, pour se soutenir dans l'état bas & misérable auquel ils sont accoutumés.

### TROISIEME OBJECTION.

Si l'on réduit l'intérêt, les usuriers demanderont leur argent. Que feront alors les Gentilshommes & ceux dont les biens sont hypothéqués?

Je réponds, que quand les prêteurs sauront qu'ils ne pourront pas retirer un plus

plus fort intérêt de leur argent d'une façon que d'une autre, ils ne seront pas fort empressés de changer l'hypothèque qu'ils savent être bonne, pour une autre qui peut être mauvaise. Ou s'ils vouloient le faire, nos loix ne sont pas si défavorables aux débiteurs qu'ils ne pussent avoir le temps de vendre quelque portion de leurs terres, qui immédiatement après la publication de la loi se vendroit très-aisément au denier 30 au moins. Ce dernier parti seroit beaucoup plus avantageux pour eux que de gémir plus long-temps sous le joug de l'usure, qui a insensiblement détruit une grande partie des meilleures & des plus considérables familles d'Angleterre.

#### QUATRIEME OBJECTION.

L'intérêt étant actuellement à 6 pour cent, le Roi a bien de la peine à trouver de l'argent sur ce pied quand il en a besoin. S'il étoit donc réduit à 4 pour cent, comment S. M. pourroit-elle trouver à emprunter des sommes considérables?

REPONSE. La réduction de l'intérêt seroit aussi avantageuse au Roi qu'elle le seroit au peuple, quand Sa Majesté auroit occasion d'emprunter. Car si actuelle-

ment que l'intérêt est à 6 pour cent Sa Majesté est quelquefois obligée d'en donner 8 & 10 dans les occasions extraordinaires, en supposant l'intérêt régulier porté à 10, Elle seroit obligée dans ces mêmes occasions de payer 13 ou 14 pour cent; au lieu qu'en le réduisant à 4, le Roi n'en payera que 5 à 6 tout au plus dans les grands besoins; il est donc clair que la réduction fera avantageuse à Sa Majesté comme à son peuple.

### CINQUIEME OBJECTION.

Si l'intérêt est réduit, cela portera un grand préjudice aux veuves & aux mineurs, qui n'ont point d'autres moyens de faire valoir leur argent.

REPONSE. Suivant les loix qui sont en vigueur parmi nous, les mineurs ne peuvent demander aucun intérêt à leurs tuteurs. Ceux donc qui voudront faire le bien de leurs pupilles, pourront employer leur argent en bien-fonds. Mais s'ils veulent absolument le placer à intérêt, la perte de 2 pour cent que la réduction de 6 à 4 pour cent occasionnera sur le revenu des mineurs, n'est pas assez considérable pour arrêter une opération qui doit pro-

produire à la nation en général des avantages aussi grands. D'ailleurs quand cette loi sera une fois établie, les choses s'arrangeront à cet égard pour les veuves & les mineurs comme elles le sont en Hollande & en Italie, où personne ne se plaint que le bas prix de l'intérêt leur soit préjudiciable.

Ayant satisfait à toutes ces objections, il ne sera pas hors de propos d'examiner qui sont ceux à qui la réduction sera avantageuse, & ceux à qui en effet elle sera préjudiciable.

1. S. M. y gagnera beaucoup, en ce que toutes les fois qu'elle voudra emprunter elle le fera d'une façon beaucoup plus favorable pour elle & pour l'Etat. Ses revenus d'ailleurs recevront par-là de l'augmentation en ce que ses domaines vaudront bien davantage qu'ils ne valaient auparavant, & s'affermiront beaucoup plus favorablement. Les douanes produiront davantage par l'augmentation du commerce que causera nécessairement la réduction.

2. La haute noblesse & les Gentilshommes dont la plupart des biens consistent en terres, pourront s'estimer le double plus riches qu'ils n'étoient auparavant, & le seront en effet.

3. La

3. La plus grande partie de notre Commerce se faisant par des jeunes gens , qui sont obligez de prendre de l'argent à intérêt, ils trouveront le joug beaucoup plus léger, & suivront leurs affaires avec plus de courage, & plus d'espérance de succès.

4. Nos matelots, charpentiers, constructeurs, fabricants de laineries & autres, embaleurs, crocheteurs, tout le bas peuple enfin qui vit des suites & des conséquences du commerce, trouvera plus aisément & plus constamment de l'emploi.

5. Nos fermiers vendront plus favorablement leurs denrées, & le produit de leurs terres.

Nous disputerons enfin la supériorité du commerce avec plus d'égalité contre nos voisins les Hollandois, qui nous combattent actuellement avec trop d'avantage, tant par leur expérience dans le commerce, qui passe toujours du père au fils, que par la grandeur de leurs capitaux; tandis qu'ils n'ont pour adversaires chez nous, que des cadets qui sont toujours des commençans & des novices, lesquels en entrant dans le commerce n'ont souvent pas 1000 liv. ni même 200 liv. de bien. Mais si la réduction a lieu, les possesseurs  
d'ar-



d'argent parmi nous rentreront en lice, & viendront disputer de nouveau de capacité & d'expérience avec nos puissans adversaires. Tous ceux qui connoissent la place de Londres, n'ignorent pas que plusieurs négocians Anglois qui n'ont pas encore cinquante ans, ont entièrement abandonné le commerce pour faire valoir leur argent à intérêt, négoce où ils trouvent des gains bien plus sûrs, & bien plus doux. La réduction les obligera de reprendre le timon de leurs affaires qu'ils sont encore en état de bien conduire. Ils y élèveront leurs enfans, parce qu'il ne sera pas si aisé pour eux qu'aujourd'hui d'en faire des Gentilshommes de campagne, quand les terres se vendront le dernier 40.

Quant à ceux à qui la réduction sera préjudiciable, je ne connois qu'une sorte de gens à qui elle fasse tort, ce sont les fainéans & les gens oisifs, qui haïssant également & le travail & la dépense, aiment mieux en quelque façon se laisser mourir de faim que de travailler pour acquérir un peu plus d'aisance, & mesurent tellement leurs consommations que le plus pauvre ne trouveroit pas à glaner après eux, enflant leur bourse aux dépens de leur

leur propre existence & faisant ensuite valoir leurs épargnes à la sueur & par le travail des autres. Combien n'est-il pas fatal pour une nation de laisser ainsi l'oïveté sucquer continuellement l'industrie ? Or si la réduction de l'intérêt apporte du remède à un aussi grand mal, ne sera-t-on pas forcé d'avouer qu'elle tend à enrichir la nation, & qu'elle est par conséquent la cause des richesses des Hollandois, & des Italiens, & de celles que nous avons acquises dans ce Royaume depuis 50 ans ?

Nous pouvons trouver des raisons pour fortifier cet argument dans la nature de l'intérêt même, dont le propre est de se multiplier si prodigieusement qu'il faut de toute nécessité que les prêteurs deviennent extrêmement riches, pour peu que leur dépense soit réglée, & les débiteurs extrêmement pauvres. Nous en avons une preuve remarquable dans l'exemple cité anciennement par Audley, qui observe que 100 liv. placées à intérêt à 10 pour cent pendant 70 ans, qui n'est que la vie ordinaire d'un homme, font un produit de plus de 100 mille liv. sterl. Si l'avantage est donc si grand pour le prêteur, la perte doit être encore plus grande pour le débiteur, qui, comme nous l'avons re-

marqué

marqué plus haut, vit avec une plus grande dépense. S'il en est ainsi de particulier à particulier, il doit en être de même de nation à nation ; car soit que les sujets d'une nation prêtent de l'argent aux sujets d'une autre, le placent dans ses fonds publics, ou commercent avec elle en marchandises, l'effet doit en être le même.

En voici un exemple. Un marchand Hollandois qui n'a que 4 ou 5000 liv. de fonds capital à lui appartenant, trouve aisément à emprunter chez lui 1500 liv. à 3 pour cent. Il doit dans très-peu d'années tripler son capital, soit qu'il fasse commerce avec cette somme en Angleterre, ou qu'il la place à intérêt chez nous, ou dans tout autre pays, où l'intérêt de l'argent est haut. Or plus l'intérêt de l'argent sera haut, & plus l'avantage du marchand Hollandois sera grand, & plus l'augmentation de son capital sera rapide.

Ceci découvre la vraie raison pourquoi les raffineurs de sucres en Hollande, sont en état d'acheter nos sucres des Barbades plus chers que nous-mêmes à Londres, de supporter un second fret & de nouveaux frais pour les transporter d'Angleterre en Hollande, & de faire avec tout cela des fortunes immenses dans ce commerce ;  
pen-

pendant que nos propres raffineurs qui achètent le même sucre à leur porte, qui n'ont aucun nouveau fret, ni aucuns nouveaux frais à payer, peuvent à peine vivre, & font de fréquentes banqueroutes. En effet les nôtres étant obligés de payer 6 pour cent d'intérêt par an pour leurs fonds, ou pour une grande partie de leurs fonds, ils n'employent que six ou tout au plus dix mille livres dans leur commerce. Au lieu que les Hollandois à qui l'argent ne coûte que 3 pour cent, employent dans leurs raffineries 20, 30 & 40 mille livres sterlings, trouvent par-là plus d'avantages, & supportent plus aisément l'emprunt de deux ou trois capitaux pour mettre dans leur commerce, que nous autres Anglois n'en pouvons supporter un. Cet exemple que je viens de citer, pour le commerce des sucres, peut servir de règle pour tout autre commerce quelconque.

C'est donc nous repaître de chimères que de dire, comme nous le faisons tous les jours, qu'il est avantageux pour nous que les Hollandois placent leur argent chez nous; parce que cela cause un grand flux & reflux d'argent dans le Royaume. Cette conduite nous est extrêmement préjudi-

diciable, & nous met précisément dans le cas où feroit un jeune homme dérangé, qui viendrait d'engager sa terre, & qui pendant quelque temps feroit sonner bien haut l'argent qu'il en auroit reçu, ne prévoyant pas que le poison qu'il vient de prendre, quoiqu'agréable d'abord, finira par le consumer peu à peu. D'ailleurs quelque somme d'argent que les Hollandois nous prêtent, le bout de la chaîne en reste toujours entre leurs mains; ils retirent donc, quand il leur plaît, le mince capital qu'ils nous ont prêté, enflé par les gros intérêts qui l'ont accru.

Cela me fait croire que Moïse, ce sage Législateur, en défendant aux Juifs de se prêter de l'argent à intérêt les uns aux autres, & leur permettant de pratiquer uniquement l'usure avec les étrangers, eut en cela des vues aussi politiques que religieuses: sentant qu'en prêtant aux étrangers, la nation Juive ne pouvoit que s'enrichir extrêmement, au lieu qu'en permettant aux Juifs de retirer des intérêts les uns des autres il n'en revenoit aucun avantage à la nation, & que tout l'effet que cela pouvoit produire étoit d'appauvrir un Juif pour en enrichir un autre.

Cette maxime doit aussi faire cesser l'é-



tonnement où nous sommes, de voir que le peuple d'Israël, qui n'occupoit qu'un très-petit territoire, pouvoit à chaque instant mettre des armées si nombreuses sur pied, que la chose est presqu'incroyable. Elle ne paroîtra cependant ni impossible ni étrange à ceux qui auront bien considéré la nature & l'effet de leurs loix concernant l'usure, qui étoient telles, qu'elles devoient rendre féconde une terre stérile, & d'une terre féconde en faire un vrai jardin, qui par conséquent pouvoit suffire à faire subsister dix fois plus d'habitans que la même étendue de terre n'en pouvoit nourrir partout ailleurs où les loix n'étoient pas si bonnes & si favorables à la culture.

Je conclurai en disant qu'il est absolument hors de doute que les marchands, les ouvriers, les fermiers des terres, & tout ce qui dépend de ces diverses professions, comme matelots, pêcheurs, laboureurs, pastres, &c. sont par leur industrie & leur travail les principaux, sinon les seuls, agens qui attirent l'argent étranger dans une nation. Les autres sortes de gens, comme la haute noblesse, les gentilshommes, les gens de loi, les gens d'affaires, les boutiquiers, détail-  
leurs

leurs &c. ne faisant que faire passer cet argent d'une main à l'autre, quand il est dans la nation, sans l'y attirer du dehors.

Si donc la réduction de l'intérêt fait du bien à tout le monde, excepté aux gens à argent oisifs & fainéans, & apporte une nouvelle vie, un nouveau mouvement à toutes les parties les plus utiles de l'Etat, comme on le reconnoîtra en réfléchissant sur ce qui vient d'être dit : je décide hardiment que la diminution de l'intérêt est la cause de l'accroissement du commerce, des richesses & de la puissance de quelque Royaume que ce soit.



## SUPPLEMENT.

J'écrivis le discours précédent pendant le séjour que je fis l'été dernier à ma campagne, ne songeant pas alors à le rendre public, mais dans l'intention uniquement de le communiquer à quelques membres du Parlement, de mes amis, qui en prirent des copies pour l'examiner. J'avoue que les principes qui y sont établis leur parurent d'abord étranges, comme ils paroîtront à tous ceux qui les liront pour

la première fois : mais je ne doute pas qu'après qu'on y aura mûrement réfléchi, si d'ailleurs ils n'ont aucun intérêt particulier opposé au bien général du Royaume, on ne soit à la fin, comme l'ont été mes amis, bien convaincu de leur vérité. Car leur source est dans la nature. Or suivant l'observation du Chevalier Guillaume Petty, dans son dernier discours sur les taxes, les choses résistent quand on les veut conduire contre leur nature : *Res nolunt malè administrari*. La matière est bien préparée en Angleterre pour la réduction de l'intérêt, tout la demande, & elle ne peut être retardée plus longtemps. Après la prochaine réduction, ceux qui vivront encore quarante ans en verront une seconde ; car nous ne serons jamais égaux aux Hollandois en richesses, & en commerce, jusqu'à ce que nous ayons amené l'intérêt chez nous, au même prix où il est chez eux.

Le Roi, ayant à l'ouverture de la dernière session du Parlement, proposé aux deux chambres d'examiner la balance du commerce de cette nation ; je pense que le premier & principal de tous les moyens pour nous la rendre favorable, est de réduire l'intérêt de l'argent. Je n'aurois pas

pas osé cependant en dire mon sentiment d'une façon aussi décidée, voyant tout ce qui a été écrit contre la réduction, si un de mes amis que j'ai souvent entretenu sur cette matière, ne m'avoit communiqué un petit traité écrit il y a 50 ans, dans la même vûe que je me propose aujourd'hui; & comme toutes les maximes qui y sont contenues, sont dirigées vers le bien public, on le trouvera mot à mot à la fin de ce recueil.

L'Auteur de ce traité paroît avoir été un gentilhomme vivant à la campagne. Quant à moi, le commerce a jusqu'à présent fait ma plus sérieuse occupation, en sorte que nos réflexions se suppléeront respectivement les unes les autres.

Une autre raison qui m'a déterminé à les faire imprimer ensemble, est que ce qui fut écrit alors produisit la réduction de l'intérêt de 10 à 8 pour cent. Or je crois avoir suffisamment prouvé combien les conséquences nous en ont été favorables, & même au-delà de ce que l'Auteur lui-même avoit pû s'en promettre.

Au reste le principal but que je me suis proposé en tout ceci, est l'avantage de ma patrie. Nulle autre raison ne pouvoit m'engager à m'en mêler, attendu

que je ne manque pas d'ailleurs d'occupations.

Je n'ai touché qu'en passant au commencement de ce traité, les différents points qui regardent le commerce en général, espérant que quelqu'un plus habile fera tenté de les développer un jour pour l'avantage du Roi & de la nation. Je ne puis conclure ; sans inférer ici une objection qui m'a été faite depuis peu , contre ma proposition générale.

Le bas prix de l'intérêt de l'argent en Hollande, dit-on, n'est point l'effet des loix, mais provient uniquement de l'abondance de l'argent ; car en Hollande il n'y a point de loi qui fixe le prix de l'usu-re ou de l'intérêt de l'argent.

Je réponds, 1. qu'il peut être vrai que l'on n'ait pas fait depuis peu de loi en Hollande pour fixer l'intérêt au taux de 3 & 4 pour cent, où il est aujourd'hui ; quoiqu'il soit très-certain qu'il y a plusieurs années qu'il en a été fait une pour l'empêcher de monter au-dessus de 5 à 6 pour cent ; que par conséquent la nation auroit renouvelé cette loi pour le fixer à un plus bas prix, s'il eût été nécessaire , ayant toujours eu pour maxime fondamentale, de tenir l'intérêt de son argent à trois ou



4 pour cent au-dessous de ce qu'il vaut chez tous ses voisins; mais comme cela se trouve naturellement ainsi aujourd'hui, il étoit inutile d'avoir recours à une loi pour l'établir.

2. Quoiqu'ils n'aient pas de loix qui limitent expressément l'intérêt de l'argent au prix où il est actuellement; cependant ils ont d'autres loix qui produisent le même effet chez eux, & qui le feroient aussi chez nous, si nous voulions les imiter; une de celles-là est d'affûrer les hipotèques par leurs registres publics: Car nous voyons tous les jours que ce n'est pas tant l'argent qui nous manque en Angleterre, que des sûretés que les prêteurs puissent regarder comme infaillibles. Notre Compagnie des Indes nous en fournit tous les jours un exemple bien remarquable; puisqu'elle emprunte, quand il lui plaît, tout l'argent qu'elle veut à 4 pour cent.

Une autre loi des Hollandois est l'établissement de leurs banques & de leurs Lombards, où l'Etat prête à bas prix aux particuliers qui n'ont que peu de crédit.

Une troisième loi bien favorable à ma proposition, est celle qui permet le transport des billets & obligations, dont j'ai

fait mention au commencement de ce discours.

Une quatrième qui n'est cependant qu'un usage, mais qui, vû sa constance & son universalité, peut être regardée comme une loi, est la grande œconomie qu'ils apportent dans la conduite de leurs affaires publiques, qui est telle que dans les plus grandes nécessités de l'Etat ils n'ont jamais été forcés de donner au-dessus de 4 pour cent pour les emprunts qu'ils ont été obligés de faire; pendant que le Roi s'est vû contraint, toutes les fois que les occasions ont été un peu pressantes, de donner jusqu'à 8 & 10 pour cent aux banquiers & gens d'affaires, qui par-là étoient en état de donner eux-mêmes 6 pour cent aux particuliers de qui ils empruntoient auparavant à 4 pour cent: circonstances qui ont soutenu l'intérêt, sans quoi il seroit probablement tombé de lui-même à 4 pour cent.

Pour conclurre enfin; chaque nation a sa méthode particulière de conduire ses affaires publiques, & c'a été constamment l'usage dans ce Royaume, de réduire l'intérêt de l'argent par une loi, quand les circonstances se trouvent préparées pour cela, comme je prétends qu'elles le sont  
actuelle-

actuellement. C'est par une loi que d'un prix illimité il a été amené à 10, de 10 à 8, & enfin de 8 à 6 pour cent. J'ai prouvé tous les avantages qui nous en sont revenus: tous ceux qui vivent aujourd'hui, en sont les témoins comme moi. Je ne doute donc point que nous ne soyons assez sages pour le réduire de 6 à 4, & que nos successeurs ne soient assez éclairés & assez heureux pour le réduire de 4 à 3, ce qui leur produira une puissance, un bonheur & des avantages au-delà de leurs espérances.



*CONSIDERATIONS sur le Commerce & l'intérêt de l'argent &c. servant de Réplique à un Traité intitulé: L'Intérêt de l'argent mal-entendu.*

**O**N n'a jamais rien proposé pour le bien & l'intérêt public, qui n'ait trouvé de l'opposition; soit parce que les hommes conçoivent différemment les moyens qui doivent conduire au même but, soit par humeur contre ceux qui proposent quelque chose de nouveau, dont ils

n'ont

n'ont pas eux-mêmes l'honneur de l'invention, soit enfin parce que les choses qu'on voudroit réformer choquent leur opinion, & plus encore leur intérêt particulier.

Je ne fais quel est celui de tous ces motifs qui a suscité mon adversaire ; mais je laisse au public à juger lequel de nous deux a plus le bien public en vûe. Mon critique au commencement de son traité, rapporte dix neuf observations, que je présente comme autant de moyens par lesquels les Hollandois ont augmenté leur commerce, & leurs richesses. A la page 9 il paroît les approuver toutes, en disant avec moi qu'on en pourroit ajouter beaucoup d'autres, mais il en reste-là : il auroit cependant bien mieux servi son pays en nous les indiquant qu'en nous les laissant ignorer. Il me fait une querelle à la page 10 sur ce qu'il appelle le facétieux exemple que j'ai cité des gens de qualité qui portoient autrefois des pourpoints de satin avec le dos de toile ; il demeure cependant d'accord que nous sommes plus riches aujourd'hui que nous ne l'étions avant d'avoir fait des loix pour fixer l'intérêt, que nous sommes encore devenus plus riches depuis la réduction de

10 à 8 pour cent, & encore plus riches depuis la réduction de 8 à 6 pour cent.

A la page 14 il avoue expressement qu'un pays est plus ou moins riche suivant que le taux de l'intérêt y est plus haut, ou plus bas.

Je suis fort aise que nous nous soyons rapprochés jusques-là, espérant qu'il me fera d'autant plus aisé de lui procurer dans la suite une parfaite connoissance du principe qui fait aujourd'hui la matière de notre controverse.

Mais avant d'entrer plus avant en matière, je répondrai à mon critique, qu'il n'a nulle raison pour tourner en ridicule l'exemple que j'ai cité de l'ancienne simplicité de l'habillement de nos gens de qualité. Ce que j'en ai dit est vrai en soi & quant au temps où je le place, savoir, depuis que le commerce est introduit parmi nous. Pour combattre le fait que j'avance, il allègue la quantité de valets que nos grands seigneurs entretenoient il y a 200 ans, c'est-à-dire, avant Henri VII, & avant que nous eussions quelque connoissance du commerce en Angleterre; mais il ne le détruit point par-là.

A la page 11 il rapporte ma réponse à cette objection: „ Que si l'intérêt étoit  
„ di-



„ minué, les Hollandois rappelleroient  
„ l'argent qu'ils ont chez nous; à quoi  
„ j'ai répondu, que s'ils le faisoient, ce  
„ feroit tant mieux pour nous, le débi-  
„ teur étant toujours l'esclave du prêteur;  
„ sur quoi il dit, " Que ce n'est pas là  
„ plus le cas d'un Anglois vis-à-vis d'un  
„ Hollandois, que d'un Anglois vis-à-vis  
„ d'un autre Anglois. " Et au commen-  
cement de la page 12 il dit, que j'ai dé-  
couvert mon but, qui est de faire passer  
tout le commerce entre les mains d'un  
petit nombre de riches marchands qui ont  
assez d'argent pour trafiquer sur leurs pro-  
pres fonds, & pour exclurre tous les jeu-  
nes commengans qui en manquent. J'en  
appelle sur ces deux imputations à tous  
les gens raisonnables, & je demande si  
mon adversaire n'est pas dans la plus gran-  
de erreur sur la nature même du principe  
dont il s'agit. Car si un Anglois prête à  
un autre Anglois, soit que l'intérêt dont  
il s'agit entr'eux, soit haut ou bas, il n'y  
a rien de gagné, ni de perdu pour la na-  
tion; au lieu que si un Hollandois prête à  
un Anglois, il remporte à la fin le prin-  
cipal & l'intérêt; & soit que cet intérêt  
soit plus ou moins fort, il est toujours en  
pure perte pour la nation, ce qui est si  
évident,

évident, que je me flatte que mon critique ne trouvera pas mauvais que je ne m'arrête pas à lui en donner des preuves. Quant à ce qu'il allégué en second lieu, que la réduction de l'intérêt tend à mettre tout le commerce entre les mains d'un petit nombre de gens riches à l'exclusion des commençans, je demande à tous les habiles négocians, & à tous les gens raisonnables, si l'effet sûr & immanquable d'un haut intérêt, n'est pas en tout pays d'accroître excessivement les richesses d'un petit nombre, & d'appauvrir le plus grand. C'est ainsi qu'il en est en Turquie, où l'intérêt est à 20 pour cent & plus, si nous en pouvons croire des marchands dignes de foi qui ont résidé dans ce pays-là; & c'est ainsi qu'il en étoit parmi nous, quand l'intérêt étoit à 10 pour cent & au-dessus, comme je l'ai déjà prouvé par les exemples de Sutton, Gresham, Craven, & Spencer; en sorte qu'il faut vouloir s'aveugler soi-même, pour ne pas sentir que la réduction de l'intérêt est un principe extensif & multiplicatif. Il s'ensuit de-là que les grands & les riches marchands dont tous les biens sont mobiliers, souffrent tout aussi impatiemment que les usuriers mêmes, à moins qu'ils n'aient  
l'ame

l'ame généreuse, qu'il soit question de réduire l'intérêt, sachant bien que les grands profits qu'ils font actuellement diminueront nécessairement par l'augmentation du nombre des commençans. Cette diminution du profit, en causant à la vérité une petite perte aux particuliers, produira un bénéfice immense à la nation en général.

Au bas de la même page 12, il assure „ que je me suis encore trompé en rap- „ portant l'observation faite ancienne- „ ment par Audley que 100 liv. à 10 pour „ cent montent à 100000 livres en 70 „ ans.” Si je ne me suis pas plus trompé ailleurs qu'en cela, j'ai beaucoup moins erré que je n'osois m'en flatter: c'est ce que je vais démontrer en joignant ici une petite table par laquelle on verra que 100 liv. à 10 pour cent, montent en 7 ans à près de 200 liv. en y ajoutant l'intérêt de l'intérêt; en sorte qu'on avoit raison de compter autrefois que l'argent doubloit tous les 7 ans à 10 pour cent, & suivant cette règle 100 liv. en 70 ans produisent 102400 liv.

100 liv. à 10 pour cent par an, avec l'intérêt de l'intérêt, augmentent donc dans la progression suivante en sept ans.

<i>Principal</i> . . . . .	100 l. s. d.		
Au bout de 3 mois . . . . .	102	10	.
de 6 mois . . . . .	105	1	3
de 9 mois . . . . .	107	13	9
au bout d'un an . . . . .	110	7	7
d'un an 3 mois . . . . .	113	2	9
6 mois . . . . .	115	19	4
9 mois . . . . .	118	17	4
au bout de 2 ans . . . . .	121	10	9
de 2 ans 3 mois . . . . .	124	17	8
6 mois . . . . .	128		1
9 mois . . . . .	131	4	1
au bout de 3 ans . . . . .	134	9	9
de 3 ans 3 mois . . . . .	137	17	
6 mois . . . . .	141	5	10
9 mois . . . . .	144	16	6
au bout de 4 ans . . . . .	148	8	11
de 4 ans 3 mois . . . . .	152	3	1
6 mois . . . . .	155	19	2
9 mois . . . . .	159	17	2
au bout de 5 ans . . . . .	163	17	1
de 5 ans 3 mois . . . . .	167	19	
6 mois . . . . .	172	3	
9 mois . . . . .	176	9	
au bout de 6 ans . . . . .	180	17	3
de 6 ans 3 mois . . . . .	185	7	9
6 mois . . . . .	190	5	1
9 mois . . . . .	194	15	5
au bout de 7 ans . . . . .	199	12	10

Supposant que 100 liv. avec l'intérêt de l'intérêt doublent dans sept ans comme ci-dessus. La progression est ainsi.

100 l.

100 l. de Principal. . . . .	100 l.
Au bout de 7 ans . . . . .	200
de 14 ans . . . . .	400
de 21 ans . . . . .	800
de 28 ans . . . . .	1600
de 35 ans . . . . .	3200
de 42 ans . . . . .	6400
de 49 ans . . . . .	12800
de 56 ans . . . . .	25600
de 63 ans . . . . .	51200
de 70 ans . . . . .	192400

À la page 13 il dit,, que j'emploie pour  
 ,, exemple l'abus de l'intérêt que person-  
 ,, ne ne soutient ; que j'ai joint à mon  
 ,, traité un discours contre l'intérêt écrit  
 ,, en 1621, temps auquel il étoit à 10  
 ,, pour cent, pour faire croire par-là que  
 ,, l'Auteur de ce discours étoit de mon  
 ,, sentiment ; que cependant cet Auteur  
 ,, se borroit à désirer la réduction de l'ar-  
 ,, gent à 8 pour cent. puisque dans les  
 ,, quatre années qui suivirent, l'intérêt  
 ,, ayant été réduit à ce prix ; il n'a rien  
 ,, demandé davantage ; au lieu que s'il  
 ,, n'eût pas été satisfait de la réduction,  
 ,, il y a apparence qu'il n'en feroit pas  
 ,, resté là, puisqu'il a vécu vraisembla-  
 ,, blement au-delà de 4 ans après avoir  
 ,, publié son ouvrage ".



Je répons que, graces à Dieu, & pour le bien de ce Royaume, le vieux Chevalier Thomas Culppeper, qui est l'Auteur de ce discours, vécut plus de 20 ans après l'avoir écrit, & qu'alors il publia un second traité qu'on a réimprimé depuis peu.

Mais au cas qu'il ne puisse pas trouver cet ouvrage, j'en rapporterai ici quelques lignes qui ont rapport à ce dont il s'agit.

Le Chevalier Thomas parlant des bons effets causés par la réduction de l'intérêt de 10 à 8 pour cent, dit à la page 19 de son second traité: „ que ce bon succès  
 „ nous avertit de n'en pas demeurer là,  
 „ mais de nous hâter de l'amener encore  
 „ à un plus bas prix; ce qui, comme  
 „ j'espère, dit-il, ne trouvera plus d'op-  
 „ position; car toutes les objections qui  
 „ avoient été faites avant la loi, sont dé-  
 „ truites par le succès qu'elle a eu; &  
 „ certainement l'avantage qui reviendra  
 „ au Royaume, en réduisant l'intérêt de  
 „ 8 5 pour cent, fera infiniment plus  
 „ grand que celui qu'on a déjà éprouvé  
 „ en le réduisant de 10 à 8 pour cent ”.

Je ne ferai point de commentaire sur ces paroles, je déclarerai seulement avec vérité que je n'avois jamais connu ce traité,

ni aucun autre sur le même sujet, quand j'écrivis le mien.

A la page 14 mon adversaire met toutes ses forces en bataille; & comme le champion de la troupe craintive & tremblante des usuriers, il établit sa principale batterie vers le côté que j'ai avoué être le plus foible. La difficulté de la question consiste à savoir si le bas intérêt de l'argent est la cause ou l'effet des richesses. Il nie positivement que le bas intérêt en soit la cause, & il assure qu'il n'en est que l'effet; il tâche de prouver sa proposition par quatre argumens auxquels je répondrai en son lieu; en attendant, je vais montrer, selon ma méthode, que la réduction de l'intérêt par une loi, est un moyen sûr d'augmenter les richesses du Royaume, & je l'établis ainsi :

Tout ce qui augmente le prix des terres, les revenus des fermes, la masse du commerce; tout ce qui multiplie les artisans au-dedans, & incline la nation à l'économie; tout ce qui donne de l'emploi aux pauvres, ou augmente le nombre du peuple, doit être nécessairement une cause productive de richesses.

*Que la réduction de l'intérêt augmentera la valeur des terres, je le prouve :*

Par

Par expérience: car en 1621, le prix courant des terres en Angleterre étoit le denier 12, ainsi que me l'ont assuré plusieurs vieillards que j'ai questionnés à cet effet, & ainsi que je l'ai vérifié par divers achats de terres qui ont été faits vers ce temps-là, tant par mes parents, que par beaucoup de gens de ma connoissance. Je suis persuadé que tout gentilhomme en Angleterre qui voudra se faire rapporter par ses gens d'affaires les registres des terres que son père ou son grand-père a achetées ou vendues il y a 50 ans, trouvera que si les mêmes terres étoient revendues, elles produiroient aujourd'hui, l'une portant l'autre, le triple de l'argent, & quelques-unes mêmes six fois autant qu'elles en coûterent alors. Je soumets ces faits au jugement des membres (tant en général qu'en particulier) des deux chambres du Parlement. qui possèdent la plus grande partie des terres du Royaume, ils sont à tous égards les meilleurs juges de la question.

Si on convient des faits que je viens d'articuler, on ne peut pas nier qu'il ne faille imputer à la loi qui a réduit l'intérêt, l'augmentation considérable du prix des terres, & de celui des rentes, par

l'amélioration des terres elles-mêmes ; tous les amendemens qu'on y a faits en les marquant, & par des engrais, des desséchemens &c. ayant été faits, depuis que l'argent a été amené de 8 à 6 pour cent. Ils n'étoient pas pratiquables, pendant qu'il en valoit 10.

Pour prouver que les terres étoient alors au denier 12, j'ai le témoignage par écrit de ce bon patriote le chevalier Thomas Culpeper, qui à la page 11 de son premier traité, assure que les terres étoient alors au denier 12 : son livre est dédié au Parlement d'alors, dont il étoit lui-même membre ; ainsi on ne peut pas présumer sans injustice qu'il ait voulu en imposer.

A présent que l'intérêt de notre argent est à 6 pour cent, comme ce sage Auteur l'avoit prévu, j'en appelle au jugement & à l'expérience de mes compatriotes, & je leur demande si le prix de nos terres en Angleterre ne seroit pas aujourd'hui au denier vingt sans les calamités & les malheurs qui nous affligent actuellement, qui sont.

1. Les dernières taxes excessives qu'on a mises sur les terres.

2. Et plus que tout cela (comme je l'ai rap-

rapporté dans mon premier traité) le grand progrès qu'a fait la culture des terres en Irlande, dont la conséquence est telle, que ce pays-là fournit aujourd'hui les pays étrangers, & nos propres colonies en Amérique, de bœuf, de cochon, de cuir, de suif, de farine, de bierre, de laine, & de toutes sortes de grains, à meilleur marché que nous ne pouvons les fournir nous-mêmes; enforte que nous sommes hors d'état de soutenir la concurrence de ces différens commerces avec les Irlandois; au lieu qu'auparavant & immédiatement après la dernière guerre d'Irlande, plusieurs de nos compatriotes gagnoient beaucoup à envoyer du bétail d'Angleterre en ce pays-là.

Il est évident que c'est principalement l'amélioration de l'Irlande qui a empêché nos terres d'augmenter en valeur, à proportion de la diminution de notre intérêt, par l'effet que cette diminution a opéré sur les maisons de Londres, où les progrès de l'Irlande n'ont pû avoir d'influence. Cet effet est si réel, & si considérable, que ceux qui voudront rechercher chez les notaires les anciens actes, trouveront qu'une maison à Londres, qui ne se vendoit il y a 50 ans que 300 l. sterl.



au plus, s'est vendue presque immédiatement après la réduction de l'argent à 8 pour cent, 5 ou 600 liv. sterl. & que la même maison, après la réduction à 6 pour cent, s'est vendue après la dernière guerre d'Hollande 1000, & jusqu'à 1200 liv. sterl. La réduction de l'intérêt a opéré doublement sur les maisons par l'augmentation du commerce qui ayant fait augmenter les loyers, en a conséquemment augmenté la valeur principale.

3. Une troisième raison pourquoi le prix des terres ne se trouve pas actuellement en proportion avec 6 pour cent, (lequel prix devoit être pour cela au moins le denier vingt) est la dernière peste que nous avons essuyée. Elle a beaucoup dépeuplé le Royaume.

4. L'incendie de Londres a déterminé bien des gens à bâtir des maisons, qui sans cela auroient employé leur argent en terres.

5. L'abondance du bled dans toute la chrétienté, qui est extraordinaire depuis 3 ou 4 ans, & telle qu'on n'a presque jamais rien vu de pareil; (car il est ordinaire que lorsque dans un pays il y a une grande abondance de bled, d'autres en manquent absolument.) Cet événement

a fait tomber chez nous le grain à plus vil prix qu'il n'est communément.

6. L'augmentation des fermages ou rentes en 1651 & 1652, immédiatement après la dernière réduction.

7. Une septième raison accidentelle, & qui fait que les terres ne se vendent pas actuellement à un prix proportionné à l'intérêt fixé par la loi, est la nouvelle pratique qui s'est introduite depuis peu, de faire valoir son argent à intérêt à Londres par des banquiers; ce qui influe infiniment plus sur la valeur des terres, que bien des gens ne le croient. Mais je ne toucherai ici ce point, qu'autant qu'il est relatif à la question dont il s'agit.

Les banquiers ou gens d'affaires qui avancent de l'argent au Roi, en recevant un intérêt extraordinaire pour les sommes qu'ils lui fournissent, sont en état de donner l'intérêt ordinaire en plein à tous ceux qui mettent de l'argent entre leurs mains, quel que soit le terme pour lequel on place l'argent chez eux: cette circonstance rend le commerce de l'usure, ou les moyens de faire valoir son argent très-aisés. Jusqu'aujourd'hui il a été si sûr, que peu de ceux qui ont essayé de cette façon d'augmenter leur bien sans peine, & pour

ainsi dire en dormant, peuvent se déterminer à l'employer en terres, même au denier 15, n'y trouvant pas un profit équivalent, & le bien en terres demandant d'ailleurs beaucoup plus de soins; au lieu qu'avant que cette facilité de faire valoir son argent fût établie sur la place, les gens qui avoient de l'argent, étoient souvent forcés de le laisser mort chez eux, jusqu'à ce qu'ils pussent trouver à le placer à leur fantaisie; ce qu'il falloit souvent attendre long temps. Si la même difficulté subsistoit aujourd'hui, la perte de l'intérêt pour le temps que l'on seroit obligé de laisser son argent mort, étant déduite du profit de 6 pour cent par an, année commune, emporteroit bien réellement un pour cent par an du profit de l'usure. Par conséquent chacun se détermineroit plus aisément à acheter des terres, à cause qu'il n'y auroit pas une aussi grande différence, que celle qu'il y a aujourd'hui entre ce que l'on peut retirer des terres, & le profit que l'on peut faire par le prêt ou l'usure. Car, à mon avis, cette nouvelle facilité de faire valoir son argent à chaque instant, a bonifié le commerce de l'usure d'un ou de 2 pour cent par an. Il est clair par la rareté dont est l'argent dans les provinces,

que

que cette façon de le placer chez les banquiers, a produit l'effet que je viens de dire, Londres étant le seul endroit où il y ait autant de moyens pour faire son fonds à chaque instant, attire continuellement l'argent à elle, & en épuise tout le reste du Royaume.

Ma seconde assertion est *l'augmentation des fermages ou des rentes*; la preuve de ce fait dépend de notre propre mémoire. Tout le monde se souvient que les fermages augmentèrent généralement après la dernière réduction de l'intérêt, savoir en 1651 & en 1652.

La raison qui produisit cette augmentation, vint des facilités que la réduction de l'intérêt donna aux propriétaires & aux fermiers des terres, de les améliorer par des écoulemens, des engrais, en les marquant &c. ce qui est bien prouvé par l'excellent Auteur que j'ai déjà cité: en sorte que je suis bien fondé à conclure que la diminution présente du prix des fermages n'est pas naturelle, mais accidentelle, & doit être attribuée principalement aux causes que j'ai déjà données de la diminution présente du prix principal des terres, & sur-tout aux progrès qu'a fait en dernier lieu l'agriculture en Irlande.

J'ai avancé en troisième lieu que *la réduction de l'intérêt augmentera la masse de notre commerce étranger*, je le démontre ainsi:

1. Par l'évidence du fait, l'augmentation de notre commerce en Angleterre ayant toujours suivi la loi qui a ordonné la réduction; je dis suivi, & non pas précédé, la cause allant toujours avant l'effet. Je crois l'avoir suffisamment fait voir dans mon précédent traité.

2. Par des autorités; d'abord, par celle du vieux chevalier Thomas Culpeper qui est de même avis dans son second traité. Ensuite par le jugement qu'ont porté sur cela le Roi de France & son Parlement dans un édit qui y est rapporté: de plus, par le sentiment du Roi, des Seigneurs & des Communes d'Angleterre, énoncé dans un acte passé en Parlement pour réduire l'intérêt à 6 pour cent, dont voici le préambule.

„ La réduction de l'intérêt au-dessous  
 „ de 10 pour cent dans les temps passés  
 „ ayant produit par une expérience reconnue, une grande augmentation de  
 „ commerce, l'amélioration des terres par  
 „ une bonne culture, & divers autres avantages considérables pour cette nation, spécialement ayant réduit ledit  
 „ in-



„ intérêt à une proportion plus rappro-  
 „ chée de celle des pays étrangers, avec  
 „ lesquels nous commerçons; & d'autant  
 „ que la mémoire est encore fraîche du  
 „ bon succès qu'a opéré une pareille ré-  
 „ duction de 8 à 6 pour cent, au grand  
 „ contentement de toute la nation, ainsi  
 „ qu'il est visible par différens progrès,  
 „ &c ”.

3. Par la suite naturelle d'une pareille opération. Quand on réduit l'intérêt, ceux qui rappellent leur argent sont forcés, ou d'acheter des terres, ou de le placer dans le commerce. S'ils achètent des terres, la quantité d'acheteurs en fera nécessairement monter le prix, s'ils le placent dans le commerce, ils augmentent le nombre des commerçans, & conséquemment la masse du commerce. J'ai montré dans un supplément a mes premières observations, qu'ils prendroient nécessairement un de ces deux partis. Celui de laisser son argent mort, ne peut convenir à personne.

4. Par raisonnement. Car pendant que l'intérêt est à 6 pour cent, personne ne s'exposera à courir des risques dans le commerce par mer, pour ne gagner que 8 à 9 pour cent, profit dont les Hollandois  
 qui

qui ont l'argent à 4 & à 3 pour cent, sont fort contents. Ils sont donc par-là en état d'entreprendre & de suivre un grand commerce pour transporter du sel de S. Ubal & de la Rochelle, à la Mer Baltique & autres endroits du Nord, & aussi de continuer à pêcher du harang & de la baleine, pendant que nous sommes forcés d'abandonner tous ces commerces, comme ne nous produisant pas de quoi nous dédommager de nos risques & de nos peines, tandis que nous pouvons faire 6 pour cent de notre argent en dormant. Car la mesure de l'argent employé dans le commerce d'une nation, est toujours en proportion exacte avec le prix de l'intérêt de l'argent chez cette même nation; comme par exemple, lorsque l'intérêt de l'argent étoit à 10 pour cent en Angleterre, aucun homme sensé n'auroit entrepris ni suivi aucun commerce où il n'eût envisagé 14 ou 12 pour cent au moins de profit; quand l'intérêt étoit à 8 pour cent, il falloit au moins se promettre 12 à 10 pour cent, comme il nous faut au moins 9 ou 8 pour cent à présent qu'il est à 6. La conséquence infaillible de ceci, est donc que tous les commerces que je viens de citer, aussi-bien que ceux de Russie, de Groën-

lande,

lande, & tous ceux qui ne nous rendent pas au moins 9 à 8 pour cent de profit net, fôdt entièrement perdus pour nous. Nous les abandonnons, fans y faire attention, aux Hollandois, & nous continuerons de le faire à jamais, jufqu'à ce que nous rapprochions davantage l'intérêt de notre argent du leur. Il s'enfuit de-là bien clairement que fi nous diminuons l'intérêt de notre argent d'un tiers, cela nous procurera les moyens d'employer un tiers plus d'hommes, de vaiffeaux & de fonds dans notre commerce intérieur & étranger que nous ne pouvons le faire aujourd'hui.

Quoique le harang blanc fe pêche fur nos propres côtes, les raifons que je viens d'offrir font fentir d'une manière bien palpable l'inutilité de tous nos efforts pour partager avec les Hollandois la pêche de ce poiffon qui leur produit des avantages immenfes. Je crois fi effentiel que tout le monde en foit perfuadé, que je me permettrai d'ajoûter encore un mot à ce que j'en ai dit ci-devant.

Un Hollandois place un fonds de cinq mille à dix mille livres fterl. en buffes \*, en

\* Efpèce de vaiffeau propre à la pêche du harang.

en vivres, filets, hameçons, & autres instrumens nécessaires à la pêche; si en foldant ses comptes il trouve qu'il ait gagné 5 pour cent, année commune, pour l'intérêt de son argent & ses risques, il rend graces à Dieu, & dit à ses amis qu'il a fait un bon commerce; pendant que chez nous, tout ignorant & paresseux qui n'a précisément que le degré d'intelligence qu'il lui faut pour compter son argent à un banquier, sans peine & sans soins, gagne 6 pour cent. N'est-il donc pas absurde d'imaginer que nous autres Anglois puissions entrer en lice avec les Hollandois, & même faire rien de bon en fait de commerce, jusqu'à ce que nous commencions par nous mettre dans la bonne voie, qui est de réduire l'intérêt de l'argent.

2. Lorsque le prix de l'argent est à 6 pour cent, l'homme, que son mauvais naturel porte continuellement à l'oïveté & au plaisir, a toujours sous sa main des expédients fort aisés pour se livrer à l'un & à l'autre; & pour satisfaire en même temps une autre passion aussi naturelle, qui est l'avarice, en plaçant son argent à intérêt. Si un négociant par son industrie, & la peine qu'il a prise dans sa jeunesse,  
par-

parvient au bout de 20 ans à se former un capital de 20000 liv. sterl. l'argent se louant aussi cher, & la terre se vendant à aussi bon marché, il peut aisément acheter une terre pour s'y retirer & y vivre en gentilhomme, ou bien se mettre à faire l'usure. Ce dernier parti est ordinairement celui qui le flatte davantage: il abandonne donc son commerce, & élève ses enfans dans le train de prêter comme lui à intérêt. Car ce seroit peu de leur laisser de l'argent, si on ne leur apprenoit pas en même temps le moyen de le faire valoir. Or mettez l'intérêt à 4 pour cent, cet homme ne se retirera point à la campagne, & ne deviendra point usurier. En effet il ne trouveroit son compte ni à prêter son argent, si l'intérêt étoit bas, ni à acheter des terres si elles étoient au denier 30, (ce que je me flatte encore de voir :) il resteroit donc négociant.

3. Il s'ensuivroit de cette nécessité où seroient les négocians de suivre leur commerce que les enfans y succédant à leurs pères, y acquerroient plus de connoissances, qu'ils seroient plus sûrs de leurs correspondans au-dehors, & que ceux-ci y auroient respectivement plus de confiance, connoissant de longue main leur caractère,



ractère, le genre de leurs affaires, & leur fortune. Tout ce qu'un homme qui s'établit à Londres, quelque habile & prudent qu'il soit, peut faire en dix ans, est de se procurer de tous côtés de bons correspondans, & s'acquérir mutuellement leur confiance, de connoître les bons fabriquans, les bons capitaines de vaisseaux marchands, &c. Or quand il est parvenu-là, s'il continue le commerce encore dix autres années, il y a six contre un à parier qu'il le quittera au bout de ce temps pour vivre à la campagne ou faire l'usure: ainsi ces utiles ressorts dont les mouvemens se communiquent d'un bout du monde à l'autre par la correspondance, cette belle machine fondée sur la confiance réciproque, qu'il a fallu tant de temps, de soins & d'intelligence pour former, s'évanouit, & tombe en pièces peu d'années après avoir acquis sa perfection, au grand préjudice de l'Etat qui y perd dix fois davantage que celui même qui l'avoit formée. Il n'en est pas de même en Hollande, ni en Italie, où l'argent n'est qu'à 3 pour cent: les négocians étant forcés de s'en tenir perpétuellement au commerce, leurs affaires sont tellement arrangées de longue main, que quand un homme meurt, son commerce

commerce n'est non plus interrompu, que l'est en Angleterre celui d'un négociant qui perd sa femme.

Je suis honteux de l'ennuyeuse longueur & des fréquentes répétitions où je tombe à chaque instant; mais j'y suis forcé par mon adversaire qui me reproche souvent de chercher à éluder la question.

Ma quatrième proposition est que *la réduction de l'intérêt multiplie les artisans & les ouvriers domestiques*. S'il est vrai que la réduction de l'intérêt augmente le commerce étranger, personne ne niera, je pense, que l'augmentation des ouvriers & artisans au dedans, n'en soit une conséquence nécessaire & infaillible; car nous voyons dans tous les pays, que là où il y a le plus grand commerce, il y a aussi le plus d'ouvriers & d'artisans; & que depuis que notre commerce est augmenté en Angleterre, le nombre des artisans de toute espèce s'y est accru à proportion. La quantité de nouveaux bâtimens qui s'élevont tous les jours à Londres, a formé un nombre prodigieux de briquetiers & de charpentiers. Une grande navigation rend les vaisseaux chers & précieux. La cherté du fret engage à en faire construire, ce qui produit beaucoup de charpen-

tiers, de cordiers, &c. Un grand commerce étranger augmentera le débouché de nos manufactures, & les grands débouchés nous procureront beaucoup de fabricans, & d'ouvriers de toute espèce. Si nous n'en avons pas d'abord suffisamment chez nous, l'occupation qu'ils trouveront, nous en attirera des pays étrangers, comme la Hollande fait les nôtres; rien n'étant plus vrai que l'observation du chevalier Walter Raleigh: „ qu'aucune nation „ qui a de bonnes loix ne manquera ja- „ mais de peuple ”.

La cinquième preuve que j'ai à donner, est que *la réduction porte une nation à l'économie*. Cette proposition est aussi une conséquence de la précédente. Elle est justifiée en dernier lieu en Angleterre par l'expérience; car depuis que notre commerce est augmenté, quoique la nation en général soit devenue plus riche, comme je l'ai démontré, & conséquemment plus magnifique en habits, vaisselle d'argent, bijoux, ameublemens & autres signes extérieurs de richesses: cependant nous sommes moins adonnés à la bonne chère, & à ce qu'on appelle tenir une bonne maison, que nous ne l'étions autrefois, lorsque notre plus grande dépense étoit pour  
fatig-

fatisfaire notre gourmandise : la plus destructive de toutes les maladies qui peuvent attaquer une nation, en ce qu'elle tend uniquement à entretenir le luxe & la fainéantise. Les autres dépenses, qui sont les suites & les conséquences du commerce, encouragent l'agriculture, l'industrie & les arts. A cela j'ajouterais que la réduction de l'intérêt, jointe à un excise ou droit sur nos consommations bien entendu, sont deux loix somptuaires des plus efficaces, dont l'effet est le plus étendu que l'on puisse imaginer, pour engager quelque nation que ce soit à l'œconomie, le grand chemin des richesses, tant pour les nations que pour les familles particulières.

Les Italiens depuis long-temps, & les Hollandois aujourd'hui donnent à l'univers une preuve de cette règle. Si quelqu'un m'objecte qu'il est de la nature de ces peuples d'être œconomés, je lui répondrai que tous les hommes sont naturellement les mêmes, & qu'il n'y a d'autre différence entre eux que celle qu'y mettent les loix. L'usage & l'éducation chez tous les peuples du monde, leurs dispositions, & leur nature viennent de leurs loix ; les payfans François sont un peuple bas & mé-

prisable, parce que les loix de leur pays les tiennent dans un grand avilissement ; mais la noblesse Françoisse est la plus courageuse & la plus vaillante du monde, parce qu'elle est libre par sa naissance, & qu'elle en reçoit le sentiment par son éducation. En Angleterre nous sommes tous libres par la nature de nos loix : aussi notre peuple en général est-il vaillant & courageux. Les Hollandois & les Italiens sont deux nations œconomes, quoique la nature de leurs climats & de leurs gouvernemens soit très-différente, parce que les loix des deux nations les inclinent à l'œconomie. Je pourrois nommer d'autres nations qui sont généralement vaines & prodigues, non par leur nature ni par la faute de leurs pays ; mais parce que leurs loix &c. les disposent à être tels.

J'ai dit en sixième lieu que *la réduction de l'intérêt fournit de l'occupation aux pauvres* ; ceci suit nécessairement de l'augmentation du commerce dans les villes, & du progrès de la culture à la campagne. L'expérience en a convaincu. Pour éviter d'être plus long, je renvoye là-dessus le lecteur au témoignage du Chevalier Thomas Culpeper & à celui de son fils.

Je viens au septième article. *La ré-*  
*duc-*

*duction de l'intérêt augmente le peuple d'une nation*; c'est encore ici un effet nécessaire de l'augmentation du commerce, & de la plus grande culture des terres: non que les gens mariés en fassent plus d'enfans; mais 1. parce qu'un pays commerçant fournissant des subsistances plus aisées à un plus grand nombre de familles qu'un pays destitué de commerce; une plus grande facilité à trouver les moyens de vivre engage plus de gens à se marier, qui sans cela n'oseroient le faire. Voilà pourquoi on voit moins de gens des deux sexes en Hollande au-dessous de 25 ans, qui ne soient pas mariés, qu'on n'en voit en Angleterre à 40.

2. Par-tout où l'on trouve aisément de l'emploi & de bons salaires, il ne manque jamais de monde: si nous n'avons donc pas de monde suffisamment, il nous en viendra de l'étranger, comme il a été dit plus haut.

3. Notre peuple restera chez nous: autrement, faute d'emploi, il est forcé de nous quitter, & d'aller servir d'autres nations, comme le font tous les jours nos matelots, nos ouvriers &c.

4. Nos terres & notre commerce étant améliorés, nous nous mettrons non-seulement



en état d'occuper, mais encore de nourrir un bien plus grand nombre de peuple, comme il est prouvé par l'exemple de la Palestine.

Si ce sont là les effets de la diminution de l'intérêt, je conclus donc qu'il est hors de doute que la réduction de l'intérêt est la cause de l'augmentation des richesses de quelque Royaume que ce soit.

Je vais examiner à présent les quatre objections de mon adversaire. Il dit premièrement que, si la fixation de l'intérêt à un bas prix par une loi étoit la cause des richesses, aucun pays ne seroit pauvre ; chacun préférant les richesses à la pauvreté, & tous les souverains étant les maîtres de faire des loix pour fixer chez eux l'intérêt à aussi bas prix qu'il leur plaît.

Je réponds 1. que toute nation qui fera cette opération graduellement, (car c'est ainsi qu'elle doit être faite, & qu'on l'a pratiqué en Angleterre, une réduction de 2 pour cent étant assez pour chaque fois) éprouvera tous les bons effets dont j'ai parlé : mais c'est l'ouvrage de plusieurs années, il ne peut être fait tout d'un coup : *nec natura nec lex operantur per saltum.*

2. On ne peut pas penser qu'un Royaume qui entendra ses vrais intérêts assez bien,

bien, pour réduire par degrés le prix de l'usure, ne soit en même temps assez sage pour instituer beaucoup d'autres bonnes loix pour encourager le commerce, & notre Parlement a toujours été induit à en faire immédiatement après les réductions.

Sa seconde objection, est que si le bas prix de l'intérêt en Hollande n'étoit pas l'effet des richesses, les Hollandois pourroient exiger un intérêt aussi fort qu'ils le voudroient, n'y ayant aucune loi contre.

Je réponds qu'il y a eu anciennement des loix en Hollande qui ont réduit l'intérêt à 8 & à 6 pour cent. En 1640 il fut fixé à 5, & depuis à 4 en 1655. J'en ai vu le placard, & l'on m'a assuré qu'ils l'ont depuis réduit à 3 dans leurs caisses publiques, ce qui fait le même effet en Hollande, que s'ils avoient rendu une loi générale pour cela, parce que la plûpart de leurs recettes & de leurs payemens sortent & entrent dans ces mêmes caisses publiques, ou bien entrent & sortent de leurs banques qui ne payent elles-mêmes aucun intérêt; ce sont ces diverses réductions de l'intérêt graduellement & sagement exécutées, qui ont d'abord occasionné leurs richesses, & qui les ont portées ensuite à un tel degré d'abondance, qu'il

se trouve aujourd'hui chez cette nation beaucoup plus de prêteurs que d'emprunteurs. Je ne doute pas qu'il n'en soit de même chez nous en fort peu de temps après que nous aurons de nouveau réduit l'intérêt par une loi. J'ai lieu de le présumer, non-seulement par le succès de pareilles opérations en d'autres lieux, mais par le fait même, & l'expérience que nous en avons dans le cas dont il s'agit. Il est certain que les banquiers de Londres trouvoient avant les dernières nécessités de l'Etat tout l'argent qu'ils vouloient à 4 & 4½ pour cent, ce qui, avec les facilités qu'ils avoient eux-mêmes de reprêter cet argent à un plus haut prix, a beaucoup retardé la diminution naturelle de l'intérêt chez nous, comme je l'ai déjà dit ailleurs.

A l'égard de son troisième argument, ce que je viens de dire y sert également de réponse.

Quatrièmement il prétend que pour soutenir ma proposition, il faudroit que je pusse prouver que quelques pays qui étoient pauvres, pendant que l'intérêt étoit à 6 pour cent, sont devenus riches par la seule réduction faite en vertu d'une loi à 4 ou 3 pour cent.

Je réponds que si les exemples d'Italie  
&

& de la Hollande n'étoient pas suffisans pour le satisfaire sur ce point, il suffiroit d'avoir prouvé, comme je l'ai fait, que notre propre pays a toujours été enrichi, à proportion & conséquemment aux différentes réductions qui ont été ordonnées, d'abord d'un prix illimité à 10 pour cent, de 10 à 8, de 8 à 6 pour cent. J'ai donc lieu de penser qu'on est fondé à conclure, qu'une nouvelle réduction en Angleterre y causeroit une nouvelle augmentation de richesses, comme elle l'a fait en Hollande.

Tout ce que j'ai pû savoir de l'Italie, c'est que l'intérêt ordinaire y est à 4 pour cent.

Mais je veux en agir avec mon adversaire plus franchement qu'il ne fait avec moi, je conviendrai que beaucoup de richesses occasionneront dans quelque Royaume que ce soit, une diminution d'intérêt, cela n'empêche cependant pas que la fixation de l'intérêt par une loi à un bas prix, ne puisse être une cause de richesses; car si le commerce est ce qui enrichit un Royaume, & si la diminution de l'intérêt augmente le commerce, ce que je crois avoir suffisamment prouvé; dès lors la réduction de l'intérêt, ou la restric-

tion de l'usure, qui a toujours été le but des Romains, & de tous les peuples qui ont été sages & riches, est sans doute une cause principale & productive des richesses d'une nation. Il n'est point absurde de dire que la même chose peut être en même temps cause dans certaines circonstances, & effet dans d'autres. La paix amène l'abondance, & l'abondance peut être en même temps un moyen pour conserver la paix; l'amour du travail procure les richesses, & les richesses font aimer le travail. La fertilité d'un pays est la cause de la multitude du peuple, & la multitude du peuple augmente la fertilité d'un pays. Une personne respectable a dit en dernier lieu en Parlement à l'occasion de cette même question, *l'œuf est la cause de la poule, & la poule est la cause de l'œuf*. La réduction de l'intérêt peut donc causer une augmentation de richesses, & l'augmentation des richesses causer une plus grande réduction de l'intérêt; mais cela s'opérera encore plus promptement, & plus efficacement par une bonne loi, qui est tout ce que je prétends soutenir & prouver, les hummes étant si naturellement enclins au mal qu'ils ont besoin d'être ramenés au bien.

Il assure à la page 16, que les terres ne sont pas plus chères, & que les fermes ou rentes ne sont pas augmentées depuis la réduction de l'intérêt.

Je ne m'étendrai pas beaucoup sur ce point, c'est une matière de fait, & dont les propriétaires des terres sont eux-mêmes les meilleurs juges; je voudrois seulement les prier de ne pas s'en rapporter uniquement à leur mémoire particulière; mais de se faire rendre compte de la somme qu'à coûté il y a 40 ou 50 ans telle terre ou telle ferme dont ils ont actuellement connoissance, & je ne doute pas qu'ils ne trouvent que la plupart de ces terres ou fermes produiroient actuellement, si elles étoient revendues, le double de ce qu'elles ont coûté, malgré les taxes excessives qui sont actuellement imposées sur les terres: chose qui doit être encore mûrement considérée avant de décider la question.

Je demande que l'on fasse cet examen, plutôt par le prix de l'achat que par le revenu, comme étant moins sujet à erreur, attendu que plusieurs fermes ont été si fort augmentées depuis quelques années, qu'il se pourroit bien qu'en les achetant aujourd'hui sur le pied du revenu actuel, elles  
ne



ne rendroient pas un plus fort denier , qu'elles le faisoient il y a plusieurs années, parce qu'elles étoient alors afferméées beaucoup moins , & que cependant en les revendant , on doubleroit l'argent qu'elles ont coûté. Il faut donc voir combien la même terre , ou ferme que l'on a achetée il y a 50 ans , seroit revendue aujourd'hui.

Mon adversaire me cherche mal-à-propos querelle au sujet de l'Irlande. Il dit que tantôt je la cite à la page 8 comme une preuve des avantages qui résultent d'un intérêt bas , & tantôt à la page 9 , comme une preuve des mauvais effets qui accompagnent le haut prix de l'intérêt. Il me semble qu'il y a de l'infidélité dans son procédé ; car à la page 8 je ne parle de la grande augmentation de la culture des terres en Irlande , que comme d'une cause accidentelle de la diminution actuelle de nos rentes ; & il me semble qu'en cela je ne me suis pas trompé ; car peu de mois après que j'eus écrit ce traité , le Parlement a pris connoissance du fait même. A la page 9 je nomme l'Irlande dans le nombre des pays où l'intérêt est haut , & qui sont par conséquent très-pauvres. S'il y a quelque contradiction dans tout cela , je m'en rapporte au lecteur. [ L'auteur s'efforce

s'efforce à la page 16 de trouver des erreurs dans les calculs que j'ai faits de l'augmentation des capitaux de nos négocians; en conséquence de la diminution de l'intérêt; mais il n'a découvert que les fiennes propres: je ne fatiguerai pas le lecteur pour lui en rapporter des preuves. Tous les négocians conviennent du fait, quoique quelques-uns ne se soucient pas de reconnoître que la réduction de l'intérêt en ait été la principale cause.

Mais parce qu'il ne peut répondre au grand & pressant argument des effets du bas prix de l'intérêt dans l'exemple que j'ai rapporté des avantages qu'il donne aux raffineurs Hollandois sur les nôtres, exemple que j'ai cité seul parmi une infinité d'autres: il tâche de fournir de son côté un exemple d'un effet contraire, mais qui ne prouve rien du tout dans le fait dont il s'agit; car le sucre qui sert de matière dans l'exemple que j'ai cité, est une marchandise d'un gros volume, dont l'usage n'est sujet ni à la mode ni au caprice, comme les bas de soie qu'il cite de son côté, dont on peut transporter en Italie pour la valeur de 1000 livres sterl. avec moins de frais qu'il n'en coûte pour envoyer de Londres en Hollande 30 livres de sucre.

sucre. D'ailleurs la raison pour laquelle nous avons envoyé depuis peu tant de bas de soie en Italie, est purement accidentelle, & l'effet d'un métier d'une nouvelle invention que nous avons découvert, & dont les Italiens n'ont pas encore l'usage; outre que les choses qui servent aux habillemens & à la parure, sont plus estimées par fantaisie que par jugement. Les Italiens peuvent avoir le même caprice qui n'est que trop général parmi nous de ne rien estimer de ce que nous faisons nous-mêmes. C'est ainsi que nous préférons les rubans de France aux nôtres, tandis que les François préfèrent les nôtres aux leurs. Il s'est encore trompé en disant que nous tirons d'Italie la soie que nous employons pour faire nos bas; car c'est avec de la soie de Turquie, & point du tout de la soie d'Italie.

A la page 18 l'auteur commence à se radoucir; me trouvant hors du bon chemin, il veut m'y ramener, & commencer par m'instruire des choses qui produiroient une diminution d'intérêt.

C'est 1. la multitude du peuple.

2. Un plein & libre commerce.

Je réponds que je crois que la réduction de l'intérêt produira elle-même ces deux biens.

L'Au-

L'auteur dit tout de suite que voyant que je ne fais quelles raisons donner de la grandeur de notre commerce, il veut bien m'aider à les trouver. Voici celles qu'il me donne.

1. Notre schisme avec l'Eglise de Rome.

2. Les réglemens d'Henri VII. pour limiter le nombre des domestiques des grands seigneurs, & pour assujettir leurs terres au payement des dettes.

3. La découverte des Indes Orientales & Occidentales.

Je réponds à ces deux premières raisons que les réglemens d'Henri VII & notre schisme ont existé long-temps avant que nous ayons fait quelque figure dans le commerce. Nous n'avons commencé à le connoître que vers la fin du regne d'Elizabeth, & nous ne nous y sommes distingués que sous les Rois Jacques I. & Charles I, à mesure que nous avons réduit notre intérêt, & non autrement. Il existe encore une personne (c'est le capitaine Roussel âgé aujourd'hui de 77 ans) qui m'a assuré qu'il se souvient du temps, où toute la nation Angloise n'avoit pas trois vaisseaux marchands du port de 300 tonneaux à elle appartenans.

2. Qu'en Italie, où il n'y a jamais eu de

de loi pour réduire le nombre des domestiques, ni pour réformer l'Eglise de Rome, il y a cependant un très-grand commerce, & les terres s'y vendent le denier 35 & 40, ce qui prouve suffisamment que le bas prix de l'intérêt, est principalement & absolument nécessaire, & que les autres particularités qu'il cite, n'ont pû procurer la grandeur & l'augmentation du commerce, qu'a produit en Italie le bas prix de l'intérêt seul.

Je réponds à sa troisième raison, qu'il y a bien des gens encore vivans qui se souviennent de nous avoir vû faire un bien plus grand commerce aux Indes Orientales, que celui que nous y faisons aujourd'hui; & que bien loin d'y gagner alors, nous y perdions, & avions bien de la peine à rattrapper notre principal. Nous n'avons donc commencé à y faire des profits de quelque conséquence, que depuis que nous avons réduit notre intérêt par des loix. Nous y serons toujours fort inférieurs aux Hollandois dans notre commerce, jusqu'à ce que nous ayons amené le nôtre au niveau du leur.

Nous avons éprouvé à peu près la même chose dans notre commerce aux Indes Occidentales, qui n'a commencé à  
nous

nous devenir d'une certaine utilité, que depuis la dernière réduction de 8 à 10 pour cent.

A la page 21 & 22 il s'efforce de prouver que si nous voulons faire fleurir le commerce chez nous, & y augmenter la valeur de nos terres, il faut suivre la conduite des Hollandois: J'avoue qu'elle est la plus sûre & la meilleure à suivre, autant qu'elle peut s'accorder avec la nature de notre gouvernement; mais la première chose, & celle en quoi nous pouvons les imiter, & plus promptement & plus facilement, est de réduire l'intérêt de notre argent de la façon dont nos pères l'ont pratiqué, & dont les Hollandois eux-mêmes nous ont donné l'exemple. Cette opération nous procurera naturellement tous les autres avantages dont ils jouissent présentement dans le commerce.

1. Car si l'intérêt est réduit à 4 pour cent, quel est l'homme qui pouvant laisser une fortune raisonnable à ses enfans, par exemple de 1000 à 2000 livres sterl. à chacun, ne leur fera pas apprendre l'écriture, l'arithmétique, la manière de tenir les livres, & qui ne cherchera pas enfin à les instruire dans quelque commerce? sachant bien que le simple intérêt de



leur argent, ou l'emploi qu'ils en feroient en terres, pourroit à peine les faire vivre \*.

2. Chacun ne diminuera-t-il pas sa dépense & son luxe, quand tous les commerces seront moins lucratifs pour chaque particulier, quoique beaucoup plus profitables pour le public & pour l'Etat?

3. Cela ne nous conduit-il pas insensiblement à bâtir des vaisseaux d'un aussi grand port que ceux des Hollandois, & à naviguer à aussi bon marché qu'eux?

4. Cela ne rendra-t-il pas le commerce si familier parmi nous, que les gens de la plus haute naissance, & qui ont entrée dans tous les conseils, parviendront à l'entendre, & feront en conséquence des loix pour l'augmenter & le favoriser?

5. Cela ne nous amènera-t-il pas à favoriser l'exportation de nos denrées & de nos manufactures en réduisant les droits de sortie?

6. Cela ne nous conduira-t-il pas avec le temps à autoriser & faciliter le transport

\* Si ces détails paroissent bas, n'est-ce pas la faute de nos mœurs qui nous font regarder comme ignoble, tout ce qui tend à conserver notre bien, quoique dans le fond nous soyons très-avides de biens.

port des obligations & billets pour dettes?

La nécessité n'a-t-elle pas été de tous les temps la mère de l'invention? & ce vieux proverbe n'est-il pas vrai? *facile est inventis addere*. Il n'y a donc rien qui puisse tendre à faire fleurir & augmenter notre commerce, où nous ne puissions nous promettre d'atteindre, quand nous serons parvenus à ce point fondamental, qui nous obligera à suivre & cultiver le commerce de génération en génération.

7. Ne voyons-nous pas même de la façon dont vont les choses aujourd'hui que *dies diem docet*? A peine voit-on une session du Parlement, qui ne fasse quelques bonnes loix pour l'amélioration du commerce en reformant les extravagances de nos loix anciennes; cette session a produit trois nouveaux actes de cette espèce, sçavoir :

Celui sur la soie torse.

Celui concernant l'exportation des cuirs & peaux.

Celui concernant les revisions des procès.

8. Une parfaite connoissance du commerce que l'expérience nous procurera, & qu'aucun peuple qui en fera son occupation constante (comme nous le ferons,

dès que nous aurons réduit notre intérêt) ne peut manquer d'acquiescer, ne nous conduira t-elle pas à la fin à reconnoître les avantages qu'il y auroit à permettre aux étrangers de venir s'établir, commercer, & acheter des terres chez nous, & à leur en faciliter les moyens?

Les suites de cette loi, en augmentant la valeur des terres, ne nous les rendront-elles pas plus précieuses, en nous portant naturellement à désirer nous-mêmes de resserrer la vaste & inutile étendue de nos parcs, de nos forêts, de nos communes, & de tant d'autres terres qui sont aujourd'hui inutiles, & à rechercher les moyens de rendre nos plus petites rivières navigables, la meilleure de toutes les améliorations, dont le Royaume soit susceptible? N'avons-nous pas vû depuis 50 ans, que nous avons commencé à connoître l'utilité des réductions, beaucoup plus de ces bons effets que les 200 années qui ont précédé celles-là, n'en avoient produit?

Les conséquences de cette loi ne nous découvriront-elles pas au premier coup d'œil, l'inutilité de la plûpart de nos statuts & de nos reglemens, actuellement en vigueur, & leur opposition directe au bien du Commerce.

Tels

Tels font, par exemple :

Nos reglemens sur les banqueroutes, qui, tels qu'ils font exécutés actuellement, font souvent beaucoup plus préjudiciables à celui qui a contracté de bonne foi qu'au banqueroutier même, en obligeant souvent le vendeur de rapporter à la masse, l'argent qu'il aura reçu du banqueroutier pour des marchandises qu'il lui avoit bien & duement vendues & livrées long-temps auparavant qu'il pût soupçonner que le dessein de son acheteur étoit de faire banqueroute.

2. Telles font encore nos loix qui limitent le prix de la bierre à un peny la quarte, ce qui empêche tous les progrès que nous pourrions faire dans l'imitation des liqueurs étrangères faites avec du grain ; telles que le mum, la bierre de Prusse, &c. que nous pouvons toutes faire en Angleterre, & qui consommeroient une quantité incroyable de nos grains, augmenteroient considérablement les revenus de S. M. sur les liqueurs, consommeroient une grande quantité de charbon dans les brasseries, occuperoient une grande quantité de monde pour la fabrication, & de vaisseaux pour le transport, non-seulement dans nos colonies, mais

dans beaucoup d'autres endroits du monde.

3. Nos loix contre ceux qui cherchent à s'emparer du bled & autres denrées, & à en faire des magasins, n'y ayant personne qui soit en effet plus utile au commerce d'une nation que de pareils gens; ce trafic feroit une occupation fort honnête pour nos usuriers actuels, & les rendroit réellement utiles à leur pays, lors même qu'ils ne croiroient travailler que pour leur avantage particulier.

4. Telles étoient encore nos loix qui défendoient la sortie des matieres d'or & d'argent, que nous venons heureusement d'abolir.

5. Tel est l'effet actuel de la loi, qui fait que l'on perçoit non-seulement un droit à la sortie, mais encore 15 schelins par tonneau d'excise sur toute la biere forte que nous envoyons à l'étranger. C'est ce qu'elle payeroit, si elle étoit consommée chez nous. Une pareille imposition est contraire à ce qui se pratique dans tous les pays commerçans du monde.

6. Telles sont les loix qui chargent de droits la sortie de notre charbon de terre, le bœuf, le cochon, le biscuit, la biere, & nos autres denrées originaires, que nous envoyons aux pays étrangers; rien n'est



n'est plus contraire à la bonne politique, qui demanderoit que nous abattissions nos portes, pour les laisser sortir avec plus de facilité.

7. La loi qui impose un droit sur nos chevaux, sur les jumens, & sur les coureurs que l'on tire pour les pays étrangers, est de la même nature.

8. Tel est encore cet article des statuts de la 5. année du regne d'Elizabeth, qui porte, que personne n'exercera aucune sorte de métier qu'il n'en ait fait l'apprentissage.

9. Telle est encore la loi qui défend la sortie de notre argent monnoyé, car, puisque le Parlement a consenti, & que tous les habiles gens ont reconnu qu'il étoit très-avantageux à l'Etat de permettre la sortie libre des matieres d'or & d'argent, je pense qu'il seroit encore plus avantageux que notre propre monnoie pût sortir librement. Par son exportation nous gagnerions la fabrique, c'est-à-dire le monnoyage. Rien, ce me semble, ne seroit plus glorieux & ne marqueroit mieux la splendeur du Roi & du Royaume que de voir l'argent au coin du Roi, avoir cours dans toutes les parties du monde.

10. Tels sont les statuts & reglemens  
 II. 4 qui



qui sont en vigueur dans la communauté des tonneliers , & autres communautés qui obligent les maîtres à n'avoir qu'un apprentif à la fois ; il seroit bien plus avantageux pour le public qu'ils en eussent dix , s'ils vouloient , ou s'ils pouvoient les employer.

. II. Telles me paroissent plusieurs de nos loix concernant les pauvres , principalement celles par lesquelles les Paroisses ne sont obligées qu'à faire subsister leurs pauvres seulement , & dans les villes , celles contre les gens qui n'ont point de demeure fixe.

A la page 23 & 24 , notre Auteur ne fait presque que répéter ce qu'il avoit dit auparavant , & je n'y trouve rien de nouveau que ce qu'il observe touchant la compagnie des Indes , qui , dit-il , ne trouve de l'argent à 4 pour cent , que parce qu'elle est toujours prête à le rendre , quand le prêteur vient le demander. C'est une erreur , quoiqu'à la vérité peu importante ; car la compagnie ne prend jamais d'argent que pour un tems fixe & limité , ce qui , je crois , ne l'empêcheroit cependant pas de le rendre souvent avant l'échéance , si quelqu'un la prioit de faire ce plaisir ; mais ce seroit pure générosité de sa part , & non devoir ni engagement. A

A la fin de la page 24, il dit que je me suis trompé dans ce que j'ai avancé touchant le prix ordinaire de l'intérêt en Ecosse. Ce reproche m'a obligé de prendre de nouvelles informations sur ce sujet parmi les négocians Ecossois. Le résultat de ma recherche n'a abouti qu'à me faire reconnoître qu'il s'est trompé lui-même. Au reste, ceci étant une affaire de fait, je m'en rapporte à la décision des gens du pays même: enfin il conclut, que si comme je le dis „ la matiere est si bien „ & si naturellement préparée en Angle- „ terre pour une réduction, qu'elle ne „ puisse pas être retardée longtems, il „ n'est pas raisonnable de proposer une „ loi pour prevenir la nature.”

Je répons a cela que ç'a été un effet de la sagesse de nos grands peres, de réduire l'intérêt, autant que le tems & leur situation l'ont pû permettre; que nos peres en ayant reconnu les bons effets, l'ont réduit encore plus bas. L'avantage que nous en avons reçu est prouvé par le succès. Voyant donc que nous sommes en état d'operer une nouvelle réduction, nous ne pouvons rien faire de mieux, que de suivre le bon exemple que nous ont donné nos ancêtres; j'avoue que toute loi qui

s'opposeroit à la nature , resteroit sans effet : mais je n'ai jamais ouï dire qu'il fût contre la raison d'aider à la nature.

Je répondrai peu de choses aux réflexions de l'auteur qui me regardent personnellement ; ce que j'ai écrit fait assez voir que je suis l'avocat de l'industrie , & sa réponse , qu'il plaide pour la paresse & l'oïveté. Il est évident à tous ceux qui me connoissent à Londres que je suis si éloigné de vouloir m'emparer de tout le commerce , que je me hâte de convertir en biens fonds , le plus qu'il m'est possible , des effets mobiliers que je possède ; persuadé que je suis qu'il est de mon intérêt d'en user ainsi , avant que le prix de l'argent diminue ; car je me persuade que le terme n'en est pas fort éloigné , & qu'alors les terres & les maisons augmenteront de valeur ; & je doute , lorsque mon adversaire sera aussi connu que je le suis , que l'on reconnoisse qu'il ait plus d'argent employé en terres & dans le commerce , qu'il n'en fait valoir sur la place. Je n'ai pour but que de servir ma patrie ; & aucune autre raison n'auroit pû m'engager dans une discussion qui déplaît à mes meilleurs amis auxquels l'âge & l'expérience ont appris qu'il vaut beaucoup mieux prêter que d'emprunter.

J'ai

J'ai ci-devant parlé du jugement que le Roi de France a porté sur les effets du haut prix de l'intérêt, & je n'avois pas compté rapporter sa Déclaration qui se trouve tout au long dans le dernier Traité du Chevalier Thomas Culpeper; mais ayant considéré, qu'il n'est pas entre les mains de tout le monde, & trouvant d'ailleurs que cette Déclaration explique si bien le sujet de la question, je me suis déterminé à la transcrire ici. \*

L'objet de cette controverse se réduit simplement à ces deux questions.

1. La réduction de l'Intérêt augmentera-t-elle le commerce?

2. Augmentera-t-elle la valeur & la culture des terres?

L'administration de l'Angleterre, & celle des pays étrangers se réunissent pour nous assurer que la réduction produira ces deux effets, & l'expérience nous crie qu'elle les produira, & qu'elle les a produits dans tous les siècles & dans tous les lieux où elle a été pratiquée, je n'ai encore trouvé

\* C'est la même qui se trouve rapportée dans l'Introduction à la page 45. Le Lecteur est prié d'y recourir.

trouvé qui que ce soit, quelque grand intérêt qu'il ait à faire valoir son argent, qui ait eu l'ignorance ou l'audace de nier l'un & l'autre.

Car, entreprenez sur cette matiere un usurier de la campagne, il vous jurera que la réduction de l'intérêt est un dessein pernicieux imaginé par les habitans de la ville qui ne sont déjà que trop riches & trop orgueilleux, pour s'enrichir encore; & que si ce projet a lieu, c'en est fait de tous les gentilshommes qui habitent la province: si au contraire vous en raisonnez avec les usuriers des villes, ils vous assurement que c'est un complot tramé uniquement par la haute noblesse & les gentilshommes, pour leur avantage particulier, parce que tous leurs biens sont en terres; que si ce projet a lieu, il détruira tout le commerce du Royaume, son effet devant être de diminuer en un instant d'un tiers tous les biens mobiliers & de porte-feuille pour augmenter dans la même proportion tous les biens fonds, ce qui est en effet appauvrir tous les cadets & enrichir tous les aînés d'Angleterre. Ainsi, par la propre confession des personnes les plus opposées à ce principe, on peut juger, que, quoiqu'ils en nient  
séparé-



séparément la vérité, on ne peut la prouver plus solidement, qu'en réunissant leurs objections.

Il n'y a rien dans tout ce que j'ai dit & dans tout ce qu'on pourra écrire après moi sur cette matiere, qui n'ait été ci-devant dit en substance par le Chevalier Thomas Culpeper, qui paroît avoir conçu d'abord toute la nature de ce principe, & en avoir senti les véritables effets & les conséquences. On ne peut rien objecter aujourd'hui contre la loi qui ordonneroit une nouvelle réduction de l'intérêt, qui n'ait été allégué dans le tems où les premieres ordonnances ont été faites au sujet de l'ancienne réduction, en sorte que je ne sçais plus quelle est la raison pourquoi mon adversaire s'obstine à contester s'il convient d'avancer la réduction par une loi, ou d'attendre qu'elle se fasse d'elle-même, à moins que ce ne soit, parce qu'il est assez clairvoyant pour sentir que la loi, comme il le craint, opérera certainement la réduction, comme elle l'a toujours fait précédemment, ce qui retranchera beaucoup de ses profits particuliers.

Avant de conclurre, je crois qu'il convient de faire voir à mes compatriotes, comme un garant de tout ce que je viens  
d'a-



d'avancer, quel effet ces écrits ont produit ailleurs.

Quand j'écrivis mon premier traité, l'intérêt étoit à 15 pour cent aux Barbades. Par une délibération du pays, il vient d'y être réduit à 10 pour cent, ce qui, d'une seule fois, est une diminution bien considérable. Et nos gazettes viennent de nous apprendre, que les Suédois ont réduit aussi par une loi leur intérêt à 6 pour cent.

Ces deux opérations ne peuvent nous produire aucun bien; elles nous seront au contraire très-préjudiciables, si elles ne nous excitent pas à en faire autant, & à nous hâter de pourvoir à notre bien, & à notre prospérité.

Je n'ai plus rien à dire sur cette matiere dans la discussion de laquelle je crois avoir rempli mon devoir envers mon pays. Quoique l'ignorance, la malice ou l'intérêt particulier, puissent encore quelque temps en reculer l'effet, je suis persuadé qu'à la fin, la sagesse de mes compatriotes leur fera trouver leur intérêt général & véritable dans l'établissement de la loi que je recommande.



## *DU SOULAGEMENT & de l'emploi des Pauvres.*

**V**OICI une matiere qui ne choque ni l'intérêt public, ni le particulier ; j'espere donc que ce que je proposerai pour parvenir à une chose aussi désirable sera reçu favorablement , quand même les moyens auxquels j'aurai recours, ne feroient pas d'abord tout le bon effet que j'ai en vûe.

J'établirai d'abord quelques points dont je pense que tout le monde convient, & je passerai de-là à d'autres propositions qui paroissent moins certaines.

1. Que nos pauvres ont toujours été en Angleterre dans un état misérable, les uns mourant de faim, d'autres de froid, & qu'enfin des familles entieres aux environs des grandes villes du Royaume languissent dans la misere, inutiles à eux-mêmes & à l'Etat dont ils sont membres ; cette vérité est reconnue & déplorée par tout le monde.

2. Que les enfans de nos pauvres élevés dans la fainéantise & instruits à mendier, deviennent non-seulement mal-sains &

& sujets à différentes maladies , qui en font périr un grand nombre dans leur jeunesse ; mais que si quelques-uns d'entre eux parviennent à atteindre l'âge d'homme , ils sont , par les mauvaises habitudes contractées dans leur jeunesse , peu propres au travail , & ne servent qu'à remplir le Royaume de voleurs & de mendiants.

3. Que si l'on pourvoyoit à la subsistance des pauvres impotents , & à ce que ceux des deux sexes qui peuvent faire quelques ouvrages fussent employés à ceux qui sont propres à leur âge & à leur situation , il en résulteroit chaque année , plusieurs centaines de mille livres sterlins au profit de l'Etat.

4. Que c'est un de nos devoirs les plus essentiels envers Dieu & la nature , de pourvoir à la subsistance & à l'emploi des pauvres.

5. Que par-là nous ferions cesser un des plus grands maux que nous ayons à nous reprocher.

6. Que nos ancêtres avoient sans doute intention d'exécuter cette bonne œuvre ; ainsi que l'on en peut juger par différens reglemens qu'ils nous ont laissés à cette fin

7. Qu'il

7. Qu'il y a beaucoup d'endroits dans le monde, où l'on a pourvû à la subsistance & à l'emploi des pauvres, comme en Hollande, à Hambourg, dans la nouvelle Angleterre, &c. & j'apprens qu'on s'en occupe actuellement à Paris.

Tout le monde est d'accord sur ce que je viens d'exposer; la premiere question qui en résulte, est,

1. Comment se fait-il que nous ne nous occupions point de pourvoir à la subsistance & à l'emploi de nos pauvres?

On répond ordinairement à cette question,

1. Que nos loix à cet effet sont aussi bonnes que dans aucun autre lieu du monde; mais qu'elles ne sont point exécutées.

2. Qu'anciennement nos ancêtres étoient parvenus à cette bonne œuvre, mais qu'actuellement il n'y a plus de charité; c'est pourquoi nos pauvres sont dans la misere & dans l'abandon où nous les voyons.

Je juge que dans ces deux réponses on a pris l'effet pour la cause; car quoiqu'on ne puisse pas nier qu'il n'y ait toujours eu une grande négligence dans l'exécution des reglemens qui sont relatifs aux pauvres, j'ai cependant lieu de croire que cette négligence a été occasionnée par le vice des loix elles-mêmes. I Sans

Sans cela, quelle seroit la raison pour-  
 quoi dans nos dernieres révolutions qui  
 ont mis, pour ainsi dire, chacun des par-  
 tis qui sont dans la nation à la tête du gou-  
 vernement, les uns après les autres, au-  
 cun n'est cependant parvenu à mettre les  
 pauvres dans un état d'utilité pour eux &  
 pour le Royaume, quoique tous ces diffé-  
 rens partis ayent eu ces réglemens devant  
 les yeux pour leur servir de guides ? Si  
 donc aucun des divers partis qui nous ont  
 gouvernés n'a pû dans aucun temps, a-  
 vec le secours des loix actuellement en vi-  
 gueur, parvenir à faire subsister & à occu-  
 per nos pauvres, c'est ce me semble, un  
 argument bien fort que la chose n'a jamais  
 pû & ne pourra jamais être effectuée par  
 le moyen de ces loix, par conséquent que  
 le défaut vient des loix elles-mêmes, &  
 non pas de ceux qui ont tâché de les met-  
 tre en exécution.

Quant à la réponse de la seconde question  
 par laquelle on attribue au défaut de cha-  
 rité l'abandon où nos pauvres sont actuel-  
 lement, je crois cette accusation mal fon-  
 dée, & que ce n'est pas au défaut de cha-  
 rité, qui est aussi grande aujourd'hui qu'el-  
 le ait jamais été envers les pauvres, qu'il  
 faut l'attribuer ; mais uniquement au dé-  
 faut



faut de nos loix ; & pour s'en convaincre, on n'a qu'à demander aux premières personnes que l'on rencontrera faisant l'aumône dans les rues de Londres , pourquoi elles-mêmes, ou les autres honnêtes gens ne prennent pas soin de donner de l'ouvrage aux pauvres vieillards & aux pauvres enfans des deux sexes. Ils vous répondront tout de suite, qu'ils le voudroient de tout leur cœur, quand même il leur en coûteroit une bonne somme d'argent par an ; mais qu'ils sont seuls & que par-là leur bonne volonté reste inutile.

A la seconde question, où gît le défaut actuel de nos loix, relativement aux pauvres ; je répons qu'il y en a plusieurs ; mais j'insisterai, principalement sur ce que je regarde comme le vice fondamental, & qui est tel que tandis qu'il subsistera, nous ne devons pas nous flater de voir nos pauvres maintenus ou occupés. J'estime que ce vice radical est l'usage où l'on est de laisser à chaque paroisse le soin de nourrir les pauvres qui sont de la paroisse uniquement ; d'où il s'ensuit que les paroisses ne sont occupées que de se décharger les unes sur les autres des pauvres vagabonds pour les envoyer aux lieux de leur naissance, ou à ceux d'où ils viennent. Cette pratique



tique que j'ai vû observer à Londres, ne produit aucun bien au Royaume en général, ni aux pauvres en particulier ; par exemple :

Un pauvre fainéant qui ne veut pas travailler, ou à qui personne ne veut donner de l'occupation à la campagne, vient à Londres pour y faire le métier de mendiens ; cet homme peut pendant 7 ans & peut-être pendant 27 ans, mendier dans toutes les rues, avant que personne lui demande pourquoi il mendie ; & si enfin il a le malheur de rencontrer dans quelque paroisse un bedeau plus vigilant qu'ils ne le sont ordinairement, ce bedeau ne fait autre chose que de le conduire au bout de la rue dans une autre paroisse, & il est persuadé, ainsi que les marguilliers à qui il en rend compte, qu'il a exactement rempli son devoir, & exécuté tout ce qui est de sa charge. Mais en supposant même que par un excès d'intelligence & d'exactitude, il exécute tout ce que la loi prescrit en pareil cas ; il conduira le pauvre misérable devant un juge de paix, & celui ci ordonnera qu'il soit fouetté & envoyé d'une paroisse à l'autre jusqu'au lieu de sa naissance ou à ceux d'où il est arrivé en dernier lieu. Cette façon d'agir, n'est-

n'est-elle pas elle-même un nouvel inconvénient pour le pays , & n'est-ce pas aller contre l'objet même que la nation s'est proposé ? Car aussi-tôt que ce malheureux est arrivé au lieu qui lui a été prescrit , il le quitte , soit par honte ou par fainéantise , & il retourne errer dans quelqu'autre endroit où il espère une meilleure fortune , & trouve d'autant moins de difficulté à s'en retourner , qu'étant connu dans la paroisse dans laquelle on l'a renvoyé comme fainéant , & peut-être pour quelque chose de pire , on desire autant d'en être débarrassé , qu'il a d'envie lui-même d'en sortir.

Mais si on me réplique , que la plupart de ces désordres arrivent par la mauvaise exécution des loix , ou parcequ'elles ne sont point du tout exécutées ; je répondrai , qu'on ne doit pas s'attendre qu'elles soient mieux exécutées à l'avenir , & qu'il n'y a jamais eu de bonne loi qui n'ait été bien exécutée ; le défaut de loi étant la cause du manque d'exécution , attendu qu'il est naturel à tous les hommes d'user du remède qu'ils trouvent le plus sous leurs mains , & de se contenter d'éloigner d'eux le mal qu'ils craignent , sans s'embarrasser qu'il retombe sur d'autres ; & comme rien

n'est plus aisé que de renvoyer un pauvre misérable hors des limites de sa paroisse, en le menaçant ou en le chassant, il faut s'attendre qu'on s'en tiendra toujours-là.

Quant aux loix contre ceux qui n'ont ni feu ni lieu, & qui autorisent les habitans d'une paroisse à demander caution, ou exiger des sûretés avant de permettre qu'un pauvre homme puisse habiter parmi eux, cette constitution pouvoit être très-prudente dans le tems où elle a été faite, & avant que l'Angleterre fût le rendez-vous du commerce; mais il est évident qu'aujourd'hui elle est tout-à-fait déplacée dans les villes de commerce, & contraire à la pratique de toutes les villes commerçantes du monde. Les richesses d'une ville, comme celles d'une nation, consistent dans la multitude des habitans; & si l'on commençoit par prendre de bonnes mesures pour faire subsister les pauvres & leur procurer de l'emploi, bien loin d'imaginer des stratagêmes pour les chasser, il faudroit chercher des moyens pour les attirer; car l'abord des pauvres dans une ville, ou dans une nation qui sauroit bien les employer, seroit en effet une source & une cause d'affluence de richesses pour cette ville, ou pour cette nation.

tion. C'est pourquoi les Hollandois, qui sont si habiles, reçoivent, occupent & font subsister tout ce qui arrive chez eux, sans s'embarraffer de quelle nation, & encore moins de quelle paroisse, ou de quelle profession est le nouvel habitant qui vient aborder chez eux.

3. Question. Si le défaut est dans nos loix, comment y trouverons-nous un remède raisonnable & qui puisse durer ?

J'avoue que cette question est difficile : Elle est digne des plus sérieuses réflexions de nos hommes d'état. Si l'on occupoit à cet objet seul une session toute entière du Parlement, il n'y auroit pas de tems mieux employé pour la gloire de Dieu & le bien de la nation.

Quoique je reconnoisse combien l'étendue de mes vûes & de mes connoissances est au dessous d'un aussi grand ouvrage, je hasarderai quelques propositions qui peuvent tendre vers cet objet, afin qu'étant ensuite corrigées par des personnes d'une intelligence supérieure à la mienne, elles puissent être appropriées au bien de l'Etat. Pour prévenir l'objection que l'on fait communément que les grands changemens sont dangereux, je me bornerai à demander qu'on ne fasse d'abord l'expérience de mes

idées sur ce sujet, que dans ces parties du Royaume, qui sont comme les sources d'où émanent les esprits qui animent notre corps politique. Si l'on parvient à y déraciner le mal dont je parle, l'amendement du reste ne sera pas difficile.

1. Je voudrois donc que les cités de Londres & de Westminster, le bourg de Southwark & les autres places que l'on comprend dans les *bills de mortalité*, c'est-à-dire, qui sont situées dans le voisinage de la capitale à dix milles à la ronde, formassent, en vertu d'un acte du Parlement, comme une province particuliere, pour ce qui concerneroit le soulagement des pauvres.

2. Que l'on composât une assemblée à qui l'on confiât le soin de pourvoir aux besoins des pauvres répandus dans cette étendue de pays, ainsi que le maniement des deniers destinés pour cet usage; & que cette assemblée nommât de temps en temps des députés pour gérer en son nom.

3. Que cette assemblée fût incorporée à perpétuité, par un acte particulier du Parlement, sous le nom de *Peres des pauvres*, ou sous quelque autre nom honorable.

4. Que tous les connétables, les marguilliers,



guilliers, les inspecteurs & les autres officiers de paroisse dans l'étendue de cette province fussent subordonnées & comptables aux *peres des pauvres*, ou à leurs députés, pour tout ce qui auroit rapport aux pauvres.

5. Que les *peres des pauvres* pussent avoir la liberté d'imposer sur chaque paroisse, & de recevoir dans leur trésor pour le soulagement des pauvres de leur département, autant que chaque paroisse auroit payé pour cet objet dans une des trois années qui auroient précédé immédiatement cette constitution, & qu'ils fussent autorisés à contraindre au paiement de cette somme; mais qu'ils n'eussent pas droit d'en imposer une plus forte.

6. Que lesdits *peres des pauvres* & leurs députés pussent être munis d'une grande autorité sur tout ce qui concerne les pauvres, & particulièrement qu'ils pussent recevoir dans les Eglises les charités de tous ceux qui voudroient donner, soit le jour du Dimanche, soit tel autre jour qu'ils jugeroient convenable.

7. Que les *peres des pauvres*, ou tels qu'ils nommeroient, eussent le pouvoir d'acquérir des terres, de bâtir, & de doter des maisons de travail, des hôpitaux



& des maisons de correction ; & qu'on leur attribuât la même juridiction , relativement aux pauvres , que les juges de paix exercent à l'égard des gens de cette sorte dans leurs assises & en tout autres tems.

8. Que les *peres des pauvres* pussent envoyer dans les colonies les pauvres qu'ils croiroient nécessaires d'y envoyer, en prenant des mesures pour leur assurer une subsistance & un entretien suffisant, durant le tems de leur service , & la liberté après l'expiration de ce temps.

9. Que les *peres des pauvres* pussent ériger de petites banques ou *monts de piété*, pour le secours des pauvres, s'ils le trouvoient à propos ; qu'on leur assignât la moitié de tout ce qui est reçu aux bureaux des comédies ; & qu'on leur donnât encore d'autres droits tels que le Roi & le Parlement penseroient avantageux de leur accorder.

10. Que le trésor formé de ces différentes collectes fût regardé comme un dépôt sacré, & que ce fût un crime capital que de le dissiper , de le cacher , de le prêter , ou en un mot de le faire servir à un autre usage qu'à sa première destination.

11. Que

II. Que l'on n'exigeât des *peres des pauvres* aucune sorte de serment à leur réception de peur d'écarter nos Non-conformistes. Car, on en trouvera parmi ceux ci qui seront des instrumens excellens pour conduire ce digne ouvrage à sa perfection, & qui se feront un devoir de ne pas l'abandonner. Au contraire, si on prétend leur donner l'exclusion, la charité des peuples se refroidira, & l'entreprise ne réussira pas parce qu'on se méfiera du succès.

12. Que les *peres des pauvres* portaissent une médaille, telle que le Roi & le Parlement l'ordonneroient, outre un bâton vert, comme ceux qui sont chargés à Londres du soin des pauvres en portent quelquefois.

C'est ainsi, s'il est permis de comparer un établissement qui feroit honneur à l'humanité, à un autre qui lui est peu avantageux, c'est ainsi, dis-je, qu'en Espagne & dans les pays où l'inquisition est établie, les officiers de ce tribunal ont un habillement particulier qui n'a pas peu contribué à étendre son autorité. Il arriveroit de-là que les *peres des pauvres* étant en grand nombre & dispersés dans l'étendue de la province, tant par la situation  
de

de leur demeure que par les courses où leurs affaires les engageroient, ils seroient à portée de voir si les officiers de paroisse s'acquittent bien de leurs fonctions, & de les ranger à leur devoir, s'ils s'en écartoient. La médaille qu'ils auroient toujours sur eux, annonçant ce qu'ils seroient, ils se feroient obéir par-tout, quoique leurs personnes ne fussent pas connues.

13. Que les *peres des pauvres* eussent la liberté d'admettre dans leur société & dans la jouissance de leurs privileges & de l'autorité dont ils seroient revêtus les personnes de bon renom qui désireroient y être admises; & qui, pour gage de leurs intentions charitables, payeroient à leur reception cent livres sterlins au trésor des pauvres.

14. Que les *peres des pauvres*, outre l'autorité telle que les juges de paix l'exercent actuellement, eussent encore celle de condamner ceux de leurs officiers, & des officiers de paroisse coupables de négligence, a des amendes applicables au profit des pauvres, ou à d'autres peines, selon que le Roi & le Parlement l'auroient décidé.

15. Que les *peres des pauvres* eussent l'autorité d'employer les pauvres à telle  
ma-

manufacture qu'ils jugeroient à propos non-obstant toutes patentes accordées à un particulier ou à une société portant le droit de fabriquer privativement à tout autre, quelque sorte de marchandises que ce soit. On prétend que le défaut d'une pareille autorité a beaucoup nui aux directeurs de la maison de Clerkenwell, dans le dessein où ils étoient dernièrement de faire travailler les pauvres enfans de leur maison à des tapisseries.

16. Qu'à la mort d'un des *peres des pauvres*, les survivans lui élussent un successeur.

Quatrième question. On demande en quelles mains on remettroit l'exécution d'un si grand ouvrage & une si grande autorité?

Cette question a aussi quelques difficultés, surtout à cause des différences qui se trouvent dans nos sentimens sur le fait de la religion. Je ne puis gueres y répondre qu'en disant, d'une manière générale, que les personnes que l'on choisiroit, devroient être choisies à la satisfaction du peuple; autrement, le projet échoueroit. Car si le peuple ne goûtoit pas ceux à qui on laisseroit la disposition des deniers recueillis pour les pauvres, il feroit peu de charités.

rités. Au contraire, s'il en étoit content, les aumônes seroient abondantes.

Cinquieme question. On peut demander à présent de quelle sorte de personnes le peuple seroit satisfait ?

Je pense que pour agir dans cette affaire parfaitement selon son gré, il faudroit laisser le choix des *peres des pauvres*, aux notables de chaque corporation ou communauté de Londres, assemblés à cet effet à Guild-hall. \*

Je prévienrai une objection que l'on pourroit faire contre cet arrangement, savoir : Que les gentilshommes domiciliés hors de l'enceinte de Londres, & résidans dans l'étendue de dix mille de distance à la ronde de cette ville, s'offenseroient de n'être pas admis au maniement des sommes levées pour le service des pauvres, eux qui, à cause de leurs grands revenus contribuent beaucoup pour cet objet, & qui peut-être ont à présent dans le lieu de leur demeure, quelque autorité pour cette partie. Afin d'oter à ces gentilshommes tout sujet de se plaindre, on pourroit obliger l'assemblée des notables de chaque corporation à n'élire pour *peres des pauvres* qu'un

\* On appelle ainsi l'hôtel de ville de Londres.



qu'un certain nombre d'habitans des villes de Londres & de Westminster, & du bourg de Southwark. Les juges de paix pourroient de leur côté nommer dans leurs affises, & députer un nombre convenable de personnes pour représenter leurs juridictions respectives dans l'assemblée des *peres des pauvres*; mais il faudroit, quelque arrangement que l'on suivît, que toutes les personnes, tant élues par les notables de Londres, que nommées dans les affises par les juges de paix, ou choisies de telle autre maniere qu'on voudroit, formassent un corps politique: sans quoi on manqueroit le but.

Sixieme question. Quel avantage, dit-on, l'établissement d'une pareille société procureroit-il au Royaume en général & aux pauvres en particulier, de plus que les dispositions actuelles des loix?

Je répons que l'on ne sauroit nombrer les avantages qui, naturellement, doivent résulter des lumieres d'une assemblée aussi sage, composée d'hommes, qui, élus, comme je viens de dire, travailleroient sincerement à remplir les obligations que la confiance dont on les auroit honorés, leur imposeroit envers Dieu, envers le Roi & envers leur patrie.

En



En effet, les pauvres de quelque sorte qu'ils fussent, si cet établissement avoit lieu, seroient immédiatement secourus ou employés partout où on les rencontreroit. On ne les chasseroit plus de place en place, & on ne seroit plus obligé de leur faire souffrir des châtimens qui ne servent à rien qu'à les tourmenter. Les personnes charitables sauroient où porter leurs aumônes, & seroient sûres que l'on en feroit un bon usage. On ne se verroit plus importuné par une foule de mendiants. Nos colons ne manqueroient pas de serviteurs ; & ceux qu'on y enverroit seroient bien pourvus. Les pauvres malades seroient assiduement visités & soignés ; les familles indigentes d'ouvriers, en tout genre, qui demeurent dans les parties reculées de la capitale & dans les fauxbourgs, recevraient de l'assistance ; on donneroit aux enfans quelque teinture des lettres, on leur apprendroit des métiers ; par-là, on les mettroit en état de se rendre utiles à leur pays. Combien d'autres bonnes œuvres seroient la suite des délibérations de tant d'hommes pieux & prudents qui auroient l'autorité en main & des fonds considérables en leur pouvoir, une seule personne ne peut les imaginer.

Sep-

Septieme question. On s'avisera peut-être de demander à quoi on pourroit occuper les pauvres qui sont en si grand nombre aujourd'hui.

Pour avoir la solution de cette question, il faudra s'adresser à l'assemblée même des *peres des pauvres*. Lorsqu'elle sera formée & qu'elle agitera la matière, on ne doit pas craindre que l'invention lui manque pour découvrir des moyens de procurer de l'ouvrage aux pauvres. N'aura-t-elle pas, pour s'aider dans cette recherche, l'exemple de la police des Hollandois sur ce qui concerne cet objet? N'aura-t-elle pas même, sans sortir de Londres, l'exemple de ce qui se passe dans l'hôpital de Christchurch & à Bridewell? Ne peut-on pas employer les filles à éplucher les draps, à filer, à carder, à coudre du linge; & les garçons à nettoyer des étoupes, à faire des épingles, des tapisseries, &c. Peut-être tous ces travaux ne produiront ils pas dans les coffres des administrateurs autant qu'il leur en aura coûté pour les faire exécuter? mais n'importe. La grande affaire de la nation, est d'abord d'empêcher les pauvres, c'est-à-dire une partie d'elle-même, de mourir de faim, ou d'être réduits à mendier, & de

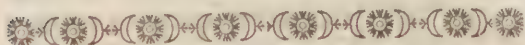
les accoutumer au travail & à la vie rangée, afin que par la suite ils deviennent des membres utiles à l'Etat. Le plus sage des hommes ne trouvera jamais, lui seul, des méthodes aussi bonnes sur cet objet, que la sagesse unie d'une assemblée si auguste le pourra faire.

Mon pere avoit beaucoup médité sur les moyens de pourvoir & d'occuper les pauvres. C'est une des raisons, qui, outre mon inclination & malgré le sentiment de mon insuffisance, m'ont encouragé à proposer un modele de reglement pour cette grande affaire. J'espere que les personnes sensées me pardonneront des efforts peut-être indiscrets, mais que j'ai regardés comme indispensables; & quoiqu'il puisse se faire que je m'acquitte avec négligence de quelques autres de mes devoirs, j'ose me promettre, qu'on n'aura pas à me reprocher de manquer à celui-ci, si jamais on entreprend d'exécuter le projet que je viens d'exposer ou tel autre qui tende au même but.

Je ne m'arrêterai pas plus longtems sur cette matière. Je vais passer à quelques observations sur d'autres objets qui ont également rapport au commerce.

Mon unique prétention dans cet écrit  
est

est de fournir à mes compatriotes l'occasion de discourir & de méditer sur des choses qui touchent de si près au bien public. Ainsi quand même je me ferois mépris dans mes idées, il résultera toujours un bon effet de mon ouvrage.



## DES COMPAGNIES *de Marchands.*

**L**Es compagnies de marchands sont de deux sortes : savoir, celles dont le fonds est réuni, telle que la compagnie des Indes ; la compagnie de Morée, qui est une branche de la compagnie de Turquie ; & la compagnie de Groënlande, qui en est une de celle de Moscovie.

Les autres especes de compagnies ne font point leur commerce avec un fonds réuni ; mais se conduisent par de certaines regles qui sont les mêmes pour tous ceux qui se font recevoir dans ces compagnies ; telles sont les compagnies d'Hambourg, de Turquie, du Nord, & de Moscovie.

Il y a plusieurs années que l'on a agité la question de savoir s'il est avantageux

au public , ou non , de rassembler les marchands en corps de compagnie.

Pour moi , je suis d'avis , 1. que pour les pays avec lesquels le Roi n'a aucune alliance , ni ne peut espérer d'en avoir , soit à cause de leur distance , de la férocité des habitans , ou parcequ'ils n'ont aucune communication avec les princes & états de la chrétienté ; dans les pays enfin , où il faut élever des forts & entretenir des troupes ; comme aux Indes Orientales & en Guinée ; les compagnies de marchands sont absolument nécessaires.

2. Il me paroît évident qu'il convient au bien public , que la plus grande partie du commerce de ces deux pays se fasse par un fonds réuni.

3. Il reste à savoir , si toute autre compagnie de marchands est utile ou préjudiciable au public.

4. Je pense sur cela que toute restriction de commerce est nuisible , & conséquemment qu'aucune compagnie , soit qu'elle négocie avec un fonds réuni ou sous des regles générales , ne peut être avantageuse au public , à moins qu'il ne soit facile aux sujets de S. M. d'être admis en tout temps dans ces compagnies pour un droit fort modique , & que si ce  
droit

droit excède 20 livres sterl. tous frais d'admission compris, c'est beaucoup trop & cela pour les raisons suivantes.

1. Parce que les Hollandois qui entendent mieux le commerce que qu'on que ce soit, & qui ont les regles les plus sures pour le faire fleurir, admettent non-seulement tous leurs sujets indifféremment, mais même les Juifs, & toutes sortes d'étrangers dans leurs compagnies & sociétés de marchands, dans toutes leurs villes, privilégiées ou non, & lors même qu'il se trouve dans ces villes des corps & communautés.

2. Rien au monde ne peut nous mettre en état de disputer aux Hollandois les avantages du commerce, que la multiplicité des mains & des capitaux; & c'est-là l'effet que produit une admission générale: beaucoup de mains, & beaucoup de fonds étant aussi nécessaires à la prospérité & à l'augmentation de quelque commerce que ce soit, que les hommes & l'argent sont nécessaires pour faire la guerre.

3. On ne peut alleguer aucun avantage pour la nation qui puisse autoriser l'établissement des compagnies, que le bon ordre & la regle du commerce; si ces



deux objets sont remplis en assujettissant tous ceux qui voudront faire ce commerce aux mêmes regles générales, tout l'avantage qui peut résulter à la nation de l'établissement des compagnies, est obtenu.

4. Le Nord, outre les marchandises de notre crû, en consomme une grande quantité du produit d'Italie, d'Espagne, de France & de Portugal; savoir des huiles, du vin, du sucre, du sumack, &c.

Cependant si nous comparons nos marchands du Nord en Angleterre, avec ceux qui font le même commerce en Hollande, nous trouverons que les nôtres sont en petit nombre, & n'entreprennent presque que des voyages d'allée & de retour chez nous, & ne sont par conséquent pas aussi versés dans la connoissance & le commerce de ces marchandises, ni aussi hardis à y placer leur argent, & à en faire la matière de leurs spéculations. Le privilege de la compagnie exclut nos marchands qui négocient en Italie, en Espagne, en Portugal & en France, & qui ont une parfaite connoissance des denrées de ces pays-là, de faire le commerce du Nord; ou si la compagnie leur permet d'y faire l'envoi de leurs marchandises, elle leur défend

fend d'en rapporter les retours. Il arrive delà qu'ils n'y vont que peu ou point; & que les Hollandois approvisionnent presque seuls, le Danneſmarck, la Suede & la mer Baltique de toutes les denrées de France & de la Méditerranée.

5. Quoique les Hollandois n'aient point de compagnie du Nord, ils ont cependant dix fois plus de commerce avec les pays du Nord què nous.

Nous n'avons point de compagnie pour l'Italie, l'Eſpagne, ni le Portugal; & nous trafiquons dans ces trois contrées autant & plus que les Hollandois.

Le négoce de Ruſſie, du Groënland, eſt parmi nous attribué, par acte du Parlement, à des compagnies; à peine y commerçons-nous. Les Hollandois qui n'ont point de compagnie pour la Ruſſie ni pour le Groënland, y font un trafic 40 fois plus conſidérable que celui qui nous reſte avec ces pays-là; on peut donc en inférer.

1. Que les compagnies aſtraintes & limitées ne ſuffiſſent pas ſeules pour conſerver & augmenter un commerce.

2. Que les compagnies limitées, quoiqu'établies par acte du Parlement, peuvent perdre un commerce.

3. Qu'on peut porter le commerce dans quelque partie que ce soit de la Chrétienté, l'y soutenir & l'augmenter sans compagnie.

4. Que les branches de commerce qui se font par des compagnies particulieres & limitées, ont plus déchû, ou ont moins augmenté que les autres dont le commerce est également libre à tous les sujets de S. M.

*OBJECTIONS les plus communes contre l'admission de tous les sujets de Sa Majesté dans les compagnies de marchands.*

#### PREMIERE OBJECTION.

Si toutes sortes de personnes peuvent entrer sans aucun obstacle dans les compagnies & sociétés de négocians, les cadets de noblesse, les boutiquiers, & divers autres entreprendront le négoce extérieur; & par leur peu d'habileté & de connoissance, ils achèteront cher ici les denrées de notre pays, & les vendront bon marché dans l'étranger; de même, ils achèteront cher les marchandises étrangères dans les lieux de leur crû, & les vendront ici au-dessous du prix courant à leur ruine

ne particuliere, & du commerce en général.

Je réponds à cela: *Caveat emptor* ; c'est aux particuliers à faire attention à leurs affaires ; ils prendront sans doute garde à eux dans les commerces pour lesquels il y a actuellement des compagnies, comme ils le font dans ceux pour lesquels il n'y en a point.

Le principal soin de ceux qui font des loix, doit être de pourvoir au bien public en général, sans entrer dans le détail des affaires de chaque particulier ; & si la conséquence d'une admission aussi libre & aussi facile étoit d'établir nos marchandises à bon marché chez l'Etranger, & les marchandises étrangères à bon marché chez nous, comme on le suppose, notre nation en général y gagneroit des deux côtés.

## SECONDE OBJECTION.

Si on admettoit tout le monde, indistinctement dans les compagnies de marchands, les boutiquiers qui revendent en détail les mêmes marchandises que la compagnie fait venir, auroient un si grand avantage sur le marchand en gros, qu'ils l'obligeroient d'abandonner son commerce.

Je réponds, que nous ne voyons pas que cela arrive en Hollande, ni dans ceux de nos commerces qui sont libres & ouverts à tout le monde, comme sont les commerces de France, d'Espagne, de Portugal & d'Italie, & celui que nous faisons à toutes nos colonies. En effet cela ne peut pas arriver; car pour faire un commerce en détail de quelque importance, un homme a besoin de tout son capital & de tout son tems. Il faut de même pour faire le commerce en gros, & tous les fonds & tout le tems d'un homme; il y a donc fort peu de gens qui aient en même tems assez de fonds, & assez de temps pour suivre & persévérer dans l'un & dans l'autre genre de commerce; d'où il s'ensuit que de plus de cent personnes de ma connoissance qui se sont fait marchands, il y en a très-peu qui aient exercé long-tems le commerce en gros & en détail. Communément après deux ou trois années d'épreuve, ils se sont attachés uniquement au commerce en gros, ou sont revenus au seul commerce en détail; mais soit qu'ils optent ou non, cela est indifférent à la nation en général, dont l'intérêt commun & constant, est toujours d'acheter à bon marché,

ché, quelque soit la domination du vendeur, il ne lui importe pas qu'il s'appelle négociant, gentilhomme ou boutiquier.

### TROISIEME OBJECTION.

Si les boutiquiers, & autres gens sans expérience, devenoient négocians, &c. il arriveroit souvent qu'au lieu d'acheter des marchandises de notre crû pour envoyer à l'étranger, ils y envoyeroient par ignorance ou notre argent ou des lettres de change, pour convertir en marchandises étrangères; ce qui seroit une perte visible pour la nation.

Je reponds que les boutiquiers sont conduits comme les autres hommes par leur profit; que s'ils trouvent leur compte à envoyer des marchandises à l'étranger, ils le feront sans qu'on les y force, que s'ils trouvent plus d'avantage à y envoyer de l'argent & des lettres de change, ils le préféreront, & que les négocians feront de même tout aussi bien que les boutiquiers.

### QUATRIEME OBJECTION.

Si chacun est reçu, &c. que nous servira-t-il d'avoir fait sept années d'apprentissage,



tissage , & que deviendront les grosses sommes d'argent que nos parens ont déboursées pour nous faire apprentifs , &c ? Qui voudra après cela mettre son fils à l'apprentissage chez un marchand ?

Je reponds , que j'ai toujours compris que le but de l'apprentissage & l'argent que l'on donne avec les apprentifs est pour apprendre l'art & la science du commerce , & non pour acheter une immunité & un monopole au préjudice de notre pays. La preuve que cela est ainsi , c'est qu'il y a une infinité de marchands qui ne sont membres d'aucunes compagnies ni d'aucunes communautés particulieres , & qui cependant reçoivent d'aussi grosses sommes pour accepter des apprentifs , que ceux qui sont membres d'une ou de plusieurs compagnies ou communautés , & qu'il y a bien des marchands auxquels , quoique membres d'une communauté particuliere , fort peu de gens voudroient donner des apprentifs & de l'argent. La proportion de l'argent que l'on donne pour les apprentifs ne dépend pas de l'espece de communauté dont le marchand est membré , mais de la réputation du maître , eû égard à sa science dans sa profession , à l'augmentation , ou à la décadence

ce de son commerce, & à l'idée que l'on a de sa bonne ou mauvaise conduite dans l'arrangement de ses affaires, le gouvernement de sa famille, &c.

### CINQUIEME OBJECTION.

Si chacun étoit admis aussi facilement, ne seroit-ce pas une injustice manifeste envers les compagnies & communautés de marchands, qui, par eux-mêmes ou leurs prédécesseurs, ont déboursé de grosses sommes pour acheter des privilèges & des immunités, tant au dedans qu'au dehors, comme ont fait les compagnies de Turquie & de Hambourg?

Je reponds à cela, que j'ignore encore qu'aucune compagnie de marchands, dont le fonds n'est pas réuni, telles que sont les compagnies de Turquie, de Hambourg, de Moscovie & du Nord, ait acheté des privilèges, bâti & entretenu des forteresses, ou fait une guerre à ses frais particuliers. Je fais seulement que la compagnie de Turquie entretient un ambassadeur & deux consuls, & qu'ils sont quelquefois obligés de faire des présents au Grand-Seigneur, ou à ses grands officiers, & que la compagnie de Hambourg fait quel-

quelque dépense pour entretenir son député ou agent à Hambourg. Aussi je pense que ce seroit une grande injustice, que de laisser aller chacun commercer dans l'étendue de leur privilege, sans payer les mêmes droits & frais envers la compagnie auxquels ses propres membres sont assujettis : mais je ne vois nulle raison d'empêcher ceux qui veulent bien payer les droits de la compagnie & se soumettre aux regles établies pour son administration, d'aller negocier dans les lieux de son privilege, ni pourquoi on exigeroit d'eux des droits plus forts que ceux accoutumés.

#### SIXIEME OBJECTION.

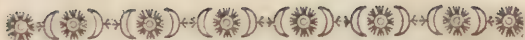
Si chacun peut-être admis, comme ci-dessus, il y aura alors tant de boutiquiers & de détailliers qui entreront dans les compagnies de marchands, qu'ayant la pluralité des voix dans les assemblées, ils nommeront qui il leur plaira pour gouverneur, députés & directeurs de leur compagnie, en sorte qu'on verra tous les jours des ignorans à la tête de leur compagnie, au grand préjudice de son commerce.

Je

Je réponds, que si ceux qui font cette objection sont négocians eux-mêmes, ils doivent savoir qu'elle est très-peu fondée; car l'expérience leur aura appris qu'il n'y a aucune compagnie où il entre vingt boutiquiers par an, & qu'ainsi ils ne peuvent pas avoir une influence considérable sur les élections.

Je vais plus loin: s'il entroit un bien plus grand nombre de boutiquiers dans ces compagnies, ce seroit tant mieux pour la nation, sans qu'il en résultât aucun inconvénient pour la compagnie; car tous les hommes sont conduits par leur intérêt. Or, il est de l'intérêt commun de tous ceux qui s'engagent dans un commerce, qu'il soit conduit par des gens sages, capables, & d'une probité reconnue; c'est pourquoi il n'est pas douteux que le plus grand nombre de voix sera toujours en faveur de ceux que l'on croit tels. On le voit manifestement dans la compagnie des Indes, de laquelle ni les gentilshommes, ni les boutiquiers ne sont point exclus; tout Anglois, quel qu'il soit, pouvant être admis dans cette compagnie en achetant une action & payant seulement 5 livres sterl. pour son admission. L'expérience a dû convaincre tous ceux  
qui

qui pensoient d'une façon opposée sur cette matiere; car cette compagnie depuis qu'elle a accru les fondemens sur lesquels elle est établie, & qu'elle a intéressé un plus grand nombre de nationaux à la soutenir, a eu une suite de gouverneurs, députés & directeurs beaucoup meilleurs, & plus au fait qu'elle n'en avoit eu précédemment, tandis qu'elle ne subsistoit que sur la base étroite sur laquelle elle avoit d'abord été fondée; & lorsque personne ne pouvoit y être reçu sans payer une espece de bien-venue de 50 livres sterl. Le succès de ses affaires est un garant de la capacité des directeurs qui ont été choisis. La premiere compagnie qui n'intéressoit qu'un petit nombre de personnes, est tombée, & s'est ruinée, quoiqu'elle eût d'abord un fonds plus considerable que celle-ci. Celle qui est établie sur des principes avantageux à la nation, & par conséquent plus justes, a, graces à Dieu, beaucoup profité, & a triplé son premier fonds.



## *DE L'ACTE de Navigation.*

**Q**UOIQUE l'acte de navigation ait été très-avantageux au Royaume en général, principalement aux maîtres & propriétaires des vaisseaux, & à tous les matelots: il y a cependant plusieurs personnes éclairées, tant gens de condition que marchands qui paroissent douter si les inconvéniens dont il est accompagné, ne sont pas plus grands que les avantages qu'il procure.

Pour moi je pense que relativement au commerce, à la navigation, à l'augmentation de nos profits & de nôtre puissance, c'est une des plus prudentes & des plus excellentes loix qui ayent jamais été faites en Angleterre, & que sans elles nous ne serions jamais parvenus à avoir la moitié des vaisseaux, du commerce, de la navigation, & des matelots que nous possédons à présent. Le tems nous ayant fait connoître dans cet acte quelques inconvéniens qu'on pourroit peut-être appeller de vrais défauts, mais auxquels il est aisé de remédier; & voyant que l'acte en entier, n'est point approuvé de tout le monde,

L

j'ai



j'ai cru qu'il ne seroit pas hors de propos d'en parler un peu en detail. J'examinerai donc les vices qu'on lui objecte, je deduirai ensuite les raisons qu'on peut opposer à ces objections, & qui m'ont paru les plus propres à confirmer mon sentiment.

Les objections que l'on fait contre l'acte en entier, sont celles-ci.

1. Quelques-uns m'ont observé que dans toutes les occasions, j'exalte l'administration & la police des Hollandois relativement à leur commerce, & que cependant les Hollandois n'ont point d'acte de navigation; d'où l'on conclut qu'ils ne font donc pas toujours tout ce qu'il y a de mieux à faire, relativement à leurs véritables intérêts, ou que nous nous trompons nous-mêmes, en faisant ce qu'ils ne font pas.

Je réponds que je n'ai encore rien pu decouvrir où les Hollandois ayent pris le change sur leurs véritables intérêts en fait de commerce; mais que tout ce qui convient à une nation ne convient pas à toutes les autres, comme la conduite d'une armée supérieure, & qui est maîtresse de la campagne, ne doit pas être la même que celle d'une armée moins forte, qui n'est pas  
en

en état de faire face à l'ennemi indifféremment en tous temps & en tous lieux. Les Hollandois, attendu la grandeur de leurs capitaux & le bas prix de l'intérêt de leur argent, le grand nombre de leurs marchands, & de leurs vaisseaux, sont les maîtres de la campagne en fait de commerce; ils n'ont donc pas besoin d'élever des forteresses, de se ménager des places, & des lieux de retraite: car je regarde comme telles les loix qui assurent aux naturels d'un pays quelque commerce particulier. Les Hollandois peuvent sûrement compter qu'aucune nation ne sauroit entrer en lice avec eux, ni trouver son compte dans aucun commerce pendant que l'intérêt de l'argent est chez eux à 5 pour cent, & celui des autres nations à 6 pour cent & au-dessus. Nous aurions tort d'avoir la même confiance. Si nous souffrions leurs vaisseaux concourir avec les nôtres dans ces branches de commerce qui nous sont assurées par l'acte de navigation, ils nous en chasseroient, & s'en rendroient totalement les maîtres, dans peu d'années, par les raisons que nous venons de rapporter.

SECONDE OBJECTION,  
contre l'acte en entier.

ON convient à la vérité que l'acte de navigation est infiniment avantageux aux marchands & aux propriétaires des vaisseaux : mais on remarque que les uns & les autres ne faisant qu'un très petit objet, relativement au corps de la nation en général, il est de l'intérêt du plus grand nombre, que les denrées de notre crû & nos manufactures soient enlevées au plus haut prix possible, & que les denrées & marchandises étrangères nous soient fournies au plus bas prix possible : ce qui est une suite nécessaire de la concurrence, & de la libre admission des vaisseaux Hollandois dans nos ports, & dans notre navigation.

Je réponds à cela que je ne puis nier cette vérité, si l'on considère purement & simplement le profit actuel du plus grand nombre ; mais que le Royaume étant une Isle, dont la défense a toujours consisté dans nos vaisseaux & dans nos matelots, il me semble absolument nécessaire de concilier l'utilité avec la puissance & la force. En envisageant les choses de ce côté-là, je pense que tout le monde con-

viendra

viendra que notre acte de navigation nous fournit les moyens de construire trois fois plus de vaisseaux, & d'employer trois fois plus de matelots que nous ne ferions sans cela; que par conséquent sans cet acte nos forces sur mer diminueroient considérablement, que nous serions continuellement exposés à recevoir toutes sortes d'injures & d'affronts de la part de nos voisins, & à devenir un peuple pauvre & misérable.

Voici les objections particulieres aux différentes clauses de l'acte de navigation.

### PREMIERE OBJECTION.

LES habitans de nos colonies en Amérique se plaignent que cet acte ruinera avec le temps les colonies, s'il ne leur est pas permis d'envoyer au moins leurs sucres dans les endroits où ils peuvent en trouver le meilleur débit sans les obliger à les envoyer directement en Angleterre, & à ne recevoir que de l'Angleterre seule toutes les denrées nécessaires à leur consommation.

Je réponds que si nos colonies n'étoient pas assujetties aux regles prescrites par l'acte de navigation, il en résulteroit bien-

tôt que l'avantage que nous retirons d'elles seroit entièrement perdu pour la nation. Notre conduite à leur égard est conforme à la pratique des Hollandois, Danois, François, Espagnols, Portugais, & de toutes les nations du monde, dont la politique est de tenir leurs colonies dans une espece de sujétion, & de dépendance envers la métropole. Si toutes ces nations n'en agissoient pas ainsi, les Hollandois, qui, comme je l'ai déjà dit, sont les maîtres de la campagne en fait de commerce, détourneroient à leur avantage particulier le plus grand profit des colonies qu'elles ont établies. Elles auroient la peine d'élever les hommes, de les envoyer en Amérique pour cultiver la terre, & ce seroient ces républicains seuls qui en retireroient tout le fruit.

Cette matière me conduit insensiblement à demander aux personnes plus éclairées que moi, 1. si au lieu de la loi que nous avons faite dernièrement pour empêcher l'introduction du bétail d'Irlande en Angleterre, il n'eût pas été plus avantageux pour nous de permettre non seulement l'importation du bétail d'Irlande en Angleterre; mais encore celle des autres denrées crues & fabriquées dans ce pays-là  
sans

fans payer de droits, & de défendre en même temps à l'Irlande de faire aucun commerce direct d'entrée ni de sortie avec les Hollandois, avec nos colonies, ou quelque pays que ce soit autre que l'Angleterre? Je ne doute point qu'une pareille loi ne produisît bien-tôt une prodigieuse augmentation de commerce, de navigation & de richesses à notre nation.

2. La clause que je propose ne seroit-elle pas bonne à ajouter à l'acte de navigation? n'augmenteroit-elle pas beaucoup l'emploi des vaisseaux & des matelots Anglois, tant pour apporter toutes les denrées d'Irlande, que pour lui fournir les planches, le sel, & toutes les autres denrées qu'elle reçoit actuellement, directement des Hollandois?

3. Ne seroit-ce pas là un moyen sûr d'empêcher efficacement le transport des laines d'Irlande en France & en Hollande, qui est actuellement si fréquent au préjudice évident de l'Angleterre & de l'Irlande même.

4. Cette clause ne seroit-elle pas une espece de forteresse ou de loi, qui nous assureroit le commerce d'Irlande en entier?

5. Cette loi ne tourneroit-elle pas à notre avantage les progrès même de l'Irlande,



de , qui paroissent diminuer aujourd'hui la valeur de nos terres? Enforte que l'augmentation de l'Irlande qui nous cause de la jalousie , contribueroit à l'augmentation de notre commerce, de notre navigation, & par conséquent à l'augmentation de la puissance de ce Royaume.

### SECONDE OBJECTION.

La seconde objection que l'on fait contre une partie de l'acte de navigation , vient ordinairement de la part des marchands du Nord, & de Norwege, qui soutiennent que leur commerce est beaucoup diminué depuis l'acte de navigation, que les Danois, les Suedois, les habitans du Holstein, & toutes les autres nations du Nord, qui, par cet acte, peuvent apporter directement en Angleterre, les bois de construction, & les autres denrées du crû du Nord, ont augmenté au moins des deux tiers le nombre des vaisseaux employés dans ce commerce depuis notre acte de navigation, & que le nombre des vaisseaux Anglois employés à ce même commerce, est diminué dans une proportion égale.

Je réponds que je crois que le fait avancé

cé est vrai aussi-bien que la cause à laquelle on l'attribue, & que cependant, rien de cela ne doit nous dégouter de notre excellent acte de navigation ; ces raisons doivent au contraire nous exciter à trouver les moyens de remédier à cet inconvénient, ou défaut apparent ; & j'espère, après y avoir réfléchi mûrement, que le remède ne sera pas difficile à trouver. Dans cette vûe, je propose à la sagesse du Parlement d'imposer par une loi un droit au moins de 50 livres sterl. pour cent sur toutes les denrées du Nord tant bois de construction, que planches, mairain, & sel qui seront apportés en Angleterre & en Irlande sur quelques vaisseaux que ce puisse être, qui ne seront pas vaisseaux Anglois, construits en Angleterre, & dont au moins le capitaine & les trois quarts de l'équipage ne seront pas Anglois, & cela pour les raisons suivantes.

1. Si nous ne prenons pas cette précaution, les Danois, Suedois, & autres nations du Nord, s'empareront certainement en peu d'années de toute cette navigation, à cause de la différence de ce qu'il en coûte chez eux, ou chez nous pour construire un vaisseau propre à ce commerce ; car une flûte de 300 tonneaux

construite & équipée pour de pareils voyages qui coûteroit ici 2400 livres sterl. ne leur coûte tout au plus que 1400 livres sterl. Une si grande disproportion nous empêche d'entrer en lice avec les Danois, &c. pour cette navigation, d'autant plus que le désavantage n'en est actuellement balancé que par les droits d'entrée que payent les étrangers.

Ces droits peuvent aller tout au plus à 5 ou 6 livres sterl. par vaisseau pour chaque voyage. Est-ce de quoi compenser le moins du monde la différence énorme qu'il y a dans le premier coût des vaisseaux des deux nations? On fait bien que non. Aussi, tous ceux à qui ce commerce est familier, non-seulement avouent la diminution du nombre de nos vaisseaux & l'accroissement de la marine des nations du Nord de l'Europe; mais même ils s'accordent à dire que nous aurions été probablement exclus de cette navigation en entier, si nous avions été forcés de n'y employer que des vaisseaux bâtis en Angleterre, & si nous n'eussions pas recruté notre marine marchande par des flûtes achetées à bas prix, provenant de prises faites sur les Hollandois dans la dernière guerre, & par un supplément de prises faites  
par

par des Ecoffois que S. M. a bien voulu nous permettre d'acheter.

2. J'estime que le nombre de vaisseaux étrangers employés annuellement à ce commerce, est au moins d'environ 200 voiles. Par la nouvelle loi que je propose, ils seroient nécessairement exclus de cette navigation, & à leur place nous y occuperions autant de vaisseaux Anglois. Ce seroit une excellente école, où un beaucoup plus grand nombre de matelots Anglois que nous n'en pouvons occuper actuellement, trouveroit constamment de l'emploi.

3. Il y a déjà 17 ou 18 ans que l'acte de navigation est établi en Angleterre; cependant nous n'avons pas encore construit un seul vaisseau propre pour le commerce du Nord, par la raison déjà rapportée que nous trouvons mieux notre compte à fréter des vaisseaux Danois. Sur ce pied (tous les hommes étant ordinairement conduits par leur intérêt particulier,) il me semble que nous nous flatons en vain que l'acte de navigation, tel qu'il subsiste aujourd'hui, puisse jamais nous exciter à bâtir en Angleterre de ces sortes de vaisseaux, jusqu'à ce que les étrangers en soient exclus. Il y a d'autant moins d'apparence aujourd'hui que l'on construise

se aucun navire dans cette vûe, que le prix du bois est augmenté du double de ce qu'il valoit lorsque l'acte de navigation a été passé. C'est pourquoi si nous n'y pourvoyons pas de bonne heure par quelque clause additionnelle, & avant que ce qui nous reste de prises Hollandoises soit totalement usé & déperî, nous ne posséderons plus à la fin aucun vaisseau convenable à cette navigation.

Les objections que j'ai entendu faire contre cette proposition, sont,

1. Que si nous mettons un pareil droit sur les marchandises & denrées de gros volume qui nous sont apportées par les vaisseaux étrangers, droit dont l'énormité operera presque une exclusion totale; privés comme nous le sommes en Angleterre de bâtimens de mer propres pour entretenir le commerce du Nord, nous manquerons totalement des denrées de ces pays-là ou bien elles nous reviendront extrêmement cher.

Je réponds que si la denrée nous revenoit un peu plus cher qu'elle ne nous coûte à présent, il n'en résulteroit aucun préjudice à la nation, parce que tout le fret seroit payé à des Anglois, tandis qu'aujourd'hui le fret étant payé à des étrangers

gers est en pure perte pour nous. Cette perte est d'autant plus considérable que sur des marchandises d'un aussi gros volume, le fret excède ordinairement la valeur de la marchandise même.

2. Si l'on éprouvoit une grande disette de vaisseaux, & que le Parlement nous encourageât par un pareil acte à en construire, il en résulteroit cet excellent effet pour la nation, de nous engager à faire ce que nous n'avons encore jamais fait, qui seroit de nous appliquer à bâtir des flûtes, ou vaisseaux d'un grand port, sans force & sans défense, & que l'on monte à très-peu de frais. Il n'y a point d'entreprise plus utile ni plus avantageuse à laquelle les Anglois puissent se livrer, & il faut nécessairement qu'ils s'y attachent s'ils veulent jamais aller de pair avec les Hollandois en navigation & en commerce. Ces flottes sont les meres nourrices de la Hollande, ils en ont tiré infiniment plus de profit que de tous leurs vaisseaux de force, quoique je n'ignore pas que les uns & les autres sont nécessaires. Si le Parlement veut bien d'abord ne nous obliger qu'à avoir un capitaine & les trois quarts de l'équipage Anglois, les Danois & autres nations du Nord se trouvant par  
ce



ce moyen tout d'un coup privés d'un commerce qui leur occupe un si grand nombre de vaisseaux, ils seront obligés de nous en vendre à bon marché, la meilleure partie, parce qu'ils leur deviendront inutilles; peut-être même seront ils forcés de nous les donner pour la moitié de ce qu'ils leur ont coûté, ce qui diminuant à notre égard le prix de l'achat, feroit un profit clair & évident pour l'Angleterre.

### SECONDE OBJECTION.

Si cela se fait en Angleterre, les autres Princes ne le trouveront-ils pas mauvais & déraisonnable, & ne chercheront-ils pas à nous rendre la pareille?

Pour répondre à cette objection, il est nécessaire d'examiner quels Royaumes & quels pays seront intéressés à cette loi.

1. Elle n'intéresse en aucune façon l'Espagne, l'Italie ni le Portugal.

2. Elle n'intéresse pas non plus la France, qui, quand même elle y feroit intéressée, auroit fort mauvaise grace de s'en offenser, tandis qu'elle met des droits de 50 ou 60 pour cent sur nos lainages.

3. Les Hollandois & les Hambourgeois ne feroient pas plus exclus par cette addition

dition à l'acte de Navigation qu'ils le font aujourd'hui ; ces derniers même y trouveroient un avantage , en cas , comme on peut le supposer , que les Danois vinssent à mettre une taxe chez eux sur nos vaisseaux ; car il en résulteroit naturellement que nous irions charger beaucoup de ces denrées & marchandises du Nord à Hambourg , où l'on en trouve toujours abondamment , quoiqu'un peu plus chères , mais où elles ne le sont cependant pas assez pour empêcher les Hollandois d'y embarquer tous les ans 350 ou 400 cargaisons en bois de construction , planches & autres bois propres à bâtir.

4. Les Suedois trouveroient un avantage marqué en attirant une bonne partie de ces marchandises dans leur port de Gottenbourg , où nous pourrions les aller chercher , de même que dans d'autres endroits de la Suede , dont les ports nous seroient ouverts , & où nous pourrions charger une grande quantité de bois de construction , de planches & de mâts , tout aussi bien qu'en Norvége , quoiqu'à la vérité pas tout-à-fait à si bon marché. Si les Suedois ne trouvoient pas leur avantage dans une pareille correction de nos loix , ils n'auroient nulle raison de s'en fâcher ;

fâcher ; eux , qui depuis peu , ont fait tant & de si bonnes loix pour l'encouragement de leur navigation , & par conséquent au désavantage de la nôtre , dont l'effet est presque une défense pour nous d'envoyer nos marchandises en Suede , sur des vaisseaux Anglois , car lorsque nous ne trouvons pas de vaisseaux Suedois , pour en faire le transport , nous sommes souvent forcés d'envoyer nos marchandises à Elsfeneur , & de les y laisser en entrepôt jusqu'à ce qu'il se présente un vaisseau Suedois sur lequel on puisse les embarquer , ce qui , quoiqu'en nous occasionnant des frais de commissions , & plusieurs autres , nous revient encore à meilleur marché , que si nous les envoyons sur nos propres vaisseaux en Suede ; les droits qu'elles payeroient alors étant si forts qu'il nous seroit impossible d'en retirer le premier coût.

5. Quoique par-là les villes Anféatiques fussent exclues de faire le commerce d'Angleterre avec leurs vaisseaux qui sont en petit nombre , ( la plus grande partie de ce négoce étant faite par les Danois ) ces villes y gagneroient en ce que nous irions charger à Dantzic , à Konisberg , &c. une plus grande quantité de planches & de bois de construction qu'elles ne nous en apportent.

tent. La quantité en deviendrait très considérable, si le Roi de Danemarck prenoit le parti de mettre un impôt trop fort sur nos vaisseaux. Ceci me conduit naturellement à la troisième objection.

### TROISIEME OBJECTION.

Si nous exécutons cela, le Roi de Danemarck, ne mettra-t-il pas un très-gros droit sur tous nos vaisseaux qui vont dans ses ports & aussi sur nos draps, nos lainages, & toutes les autres manufactures & denrées d'Angleterre?

Je réponds que quelque chose que ce Prince fît d'abord, je suis persuadé qu'après y avoir réfléchi, il modereroit ses impositions, attendu qu'elles ne feroient tort qu'à lui-même par leur excès.

Quant aux draps & autres marchandises d'Angleterre, ce que son pays en consomme, ne vaut presque pas la peine d'en parler, & encore sont-elles chargées de 30 ou 40 pour cent de droit; d'ailleurs les  $\frac{1}{10}$  du bois de construction, planches, &c. que nous en tirons, sont achetés en argent comptant que nous envoyons d'Angleterre & d'Hollande en belles rixdalles. Si par des droits trop forts ce Prince nous

détournoit de commercer avec ses sujets, nous porterions cet argent aux Suedois, Hambourgeois, Dantzicois & autres chez qui nous trouverions suffisamment à nous approvisionner. Les Danois feroient bientôt las de garder leurs marchandises en nature ; elles leur deviendroient à charge. La Norwége est remplie de bois de Hemlock, de bois de charpente (que l'on embarque communément à Lärwick, Tunsberry, Sandyford, Oskestrand, Holmstrand & autres ports de Norwége) dont n'achete aucune nation du monde, excepté les Anglois & qui ne peuvent être qu'à leur usage.



### *DU TRANSPORT des dettes.*

**L**E grand avantage qui reviendrait à ce Royaume d'une loi qui autoriserait le transport, d'une personne à une autre, des billets & obligations pour dettes, est suffisamment connu de tout le monde, & principalement des négociants.

La difficulté ne consiste pas tant à faire une loi à cet effet, comme à la réduire en pratique ; en effet nous sommes ac-

coutu-

coutumés depuis si long-temps à vendre & acheter des marchandises par des contrats uniquement verbaux, que les gens riches & accrédités ne manqueront pas de regarder comme une diminution de leur crédit & de leur réputation, de faire des billets sous seing privé pour constater leurs dettes & la valeur des marchandises qu'ils auront achetées. D'un autre côté, les marchands moins connus, craindront de perdre leurs pratiques en exigeant d'eux de pareils billets pour constater ce qu'ils leur ont vendu; mais il y a moyen d'éviter ces inconvéniens & de parvenir à recueillir le bien qu'on se promet d'une pareille loi, en ordonnant:

I. Que tous & un chacun, tant régnicoles qu'étrangers, tant compagnies que particuliers demeurans & habitans en Angleterre, Principauté de Galles, &c. qui, à compter de tel jour, acheteront & recevront quelques denrées, marchandises ou effets que ce puisse être, seront tenus immédiatement après les avoir reçus (au cas que le prix n'en ait pas été payé comptant de délivrer un billet ou écrit obligatoire envers la personne de qui ils auront acheté lesdits effets, denrées & marchandises, lequel billet sera signé de l'acheteur,



& contiendra la qualité & quantité desdites marchandises, avec leur montant & le terme, ou termes convenus pour le paiement.

2. Que toutes personnes &c. pourront transporter lesdits billets & obligations sous leur simple signature, en les passant à l'ordre de ceux à qui ils en feront la cession par une courte assignation au dos dudit billet.

3. Que chaque cessionnaire pourra les recéder à son tour dans la même forme.

4. Que la cession une fois faite, il ne sera plus permis à aucun cessionnaire de donner quittance de la dette, de la diminuer ou d'en prolonger l'échéance.

5. Après la cession, les billets ne seront plus sujets à aucune saisie-exécution, ou à toutes autres demandes de la part du créancier de celui qui en aura fait la cession, & ne seront plus censés faire partie de son bien.

6. Que chaque cession revêtira d'une propriété absolue, celui en faveur de qui elle sera faite, à quelque fin que ce puisse être.

7. Que les billets une fois reçus par les créanciers, &c. le montant en ayant été payé, de même que l'acquit donné, seront

ront réputés bon payement, & tel que s'il avoit été fait comptant.

8. Que toutes sortes de marchandises vendues, & dont la valeur excédera 10 livres sterl. après un jour préfix pour lesquelles il n'aura point été donné de billets aux vendeurs d'icelles, ou d'écrit obligatoire, ainsi qu'il est expliqué ci-dessus, seront réputées en justice, comme si le marché en avoit été fait au comptant, nonobstant toute convention ou accord verbal au contraire entre les parties.

Je pense que cette clause produiroit un bon effet, & nous ameneroit à la pratique de la loi.

9. Que la première cession de chaque billet ou obligation, seroit énoncée comme ci après.

Je ..... A. B..... reconnois & atteste que la dette mentionnée de l'autre part est véritable, & qu'aucune partie ni portion d'icelle ne m'a été payée, ni à mon ordre, & n'a été altérée ni diminuée par moi; c'est pourquoi je réassigne ladite dette en entier à C. D. pour son propre compte.

10. La seconde & toutes les autres cessions & recessions, seroient énoncées comme-ci après.

Je ..... A. B. certifie qu'aucune partie de la dette mentionnée de l'autre part, ne m'a été payée ni à mon ordre, c'est pourquoi je la passe & transporte en entier à C. D.

Voici les objections que l'on m'a faites contre cette loi.

### PREMIERE OBJECTION.

Elle répugneroit à notre droit coutumier & à quelques statuts du Parlement tels que ceux qui concernent les banques-routes, les provisions alimentaires, &c.

Je réponds 1. qu'elle n'est pas si contraire à nos loix qu'elle paroît l'être au premier coup d'œil; car quoique par celles qui sont actuellement en vigueur parmi nous on ne puisse pas assigner & céder les billets & obligations; on peut céder les hypothèques, qui ne sont qu'une autre espece de sûreté.

2. S'il y a quelques loix à présent qui répugnent au bien général de la nation, & s'il est prouvé que celle-ci augmenteroit au moins d'un tiers le fond utile & circulant de la nation, & faciliteroit beaucoup le commerce, comme je n'en doute pas, personne ne niera qu'il ne soit au pou-

pouvoir du Parlement de faire de nouvelles loix toutes les fois qu'il en reconnoît la nécessité.

3. La plûpart de nos ordonnances ont été faites avant que nous entendissions le commerce en Angleterre ; la même police & les mêmes loix qui étoient bonnes alors, & qui seroient peut-être encore utiles dans un pays destitué de négoce, ne peuvent absolument plus nous convenir, ni à aucune autre nation de l'Europe parvenue à se procurer un aussi grand commerce, que celui dont l'Angleterre jouit à présent.

## SECONDE OBJECTION.

CETTE loi ne peut-elle pas occasionner beaucoup de procès & de tromperies.

Je réponds 1. que l'expérience prouve le contraire, non-seulement dans d'autres Etats & pays étrangers où le transport des billets & obligations pour dettes est usité, mais en Angleterre même, où nous avons depuis plusieurs siècles l'expérience de la cession & endossement des lettres de changes, & la coutume qui s'est introduite depuis peu de transporter d'un homme à un autre les notes ou bil-

lets des orfelins. (a) Ces deux pratiques ressemblent beaucoup aux moyens ou à la méthode que nous proposons, de recéder & transporter les billets pour dettes : cependant on ne s'est point apperçu encore qu'il en ait résulté d'inconvéniens, ni de tromperie d'une certaine conséquence.

2. Que personne ne peut-être trompé sans son consentement ; nous disons communément : *caveat emptor* ; on n'oblige personne à recevoir malgré lui le billet d'un autre. Il ne s'en contentera pas à moins qu'il ne le connoisse & qu'il ne soit satisfait de sa solidité ; tout comme personne ne vend ses marchandises à un étranger , à moins qu'il n'ait des raisons de croire qu'il est bon pour le payer.

### TROISIEME OBJECTION.

UNE pareille loi ne fera-t-elle pas bien gênante , sur-tout dans les foires & les marchés, & aussi pour les gens de condition & pour les dames quand il faudra qu'elles donnent leur billet sous seing privé

(a) Les orfevres sont à Londres les dépositaires de l'argent des particuliers , comme le sont ailleurs les notaires ou les banquiers.

vé toutes les fois qu'elles feront des emplettes au-dessus de la valeur de 10 liv. sterl.

Je réponds, que cete loi ne gênera en aucune manière les gens de condition, soit qu'ils achètent dans les boutiques, dans les foires ou dans les marchés; car, ou ils payent argent comptant, ou ils prennent un terme pour payer, ou ils ne spécifient point le tems du payement. Dans ces deux derniers cas en ne donnant pas de billet, il en seroit, suivant l'esprit de l'accord, comme s'ils avoient promis de payer sans délai. La seule peine qu'ils encourroient par leur négligence ou leur refus à cet égard, seroit donc qu'en justice on présumerait toujours que le contrat entre l'acheteur & le vendeur auroit été fait à condition de payer comptant.



### *ETABLISSEMENT d'une Jurisdiction Marchande.*

**A** l'occasion de la jurisdiction qu'on établit sagement pour connoître des contestations élevées au sujet des maisons qui furent brûlées durant le dernier incendie



die de Londres, j'avois espéré que le même esprit feroit ériger quelque Cour de marchands, pour terminer les différends qui naissent entre les marchands, les maîtres de vaisseaux, les mariniers, &c. & que le Royaume alloit enfin avoir le bonheur de jouir d'une institution si favorable: mais mon attente a été trompée. Il y a de pareils établissemens dans la plupart des grandes villes, en France, en Hollande, dans d'autres pays, & l'Angleterre s'en voit encore privée. Cette circonstance est, & a toujours été un grand obstacle aux progrès de son commerce. Et comment ne les arrêteroit-elle pas?

S'il arrive qu'un marchand ait quelque démêlé avec le maître ou les propriétaires d'un vaisseau à propos d'une chartepartie, ou d'une affaire qui s'est passée au-delà de la mer, le procès est communément porté d'abord dans la cour de l'Amirauté. Là après avoir bien sollicité & dépensé beaucoup d'argent, au moment que la cause est sur le point d'être jugée, on a le chagrin de la voir appointée. Alors elle traîne en longueur jusqu'à ce que le demandeur & le défendeur ayent épuisé leur bourse.

Ou bien, comme presque tous les contrats

trats pour les affaires de mer sont passés à terre, & que la plûpart des accidens qui occasionnent des contestations arrivent sur les rivières ou dans les ports, soit dans les Isles Britanniques, soit dans les contrées situées outre mer, & n'ont presque jamais lieu en pleine mer; le défendeur obtient un arrêt de défense qui évoque la cause à la cour du banc du Roi. A cette cour on n'avance pas plus vite, & on ne dépense pas moins qu'à celle de l'Amirauté, & les parties se tiennent bienheureuses, si au bout de bien du temps elles parviennent à faire entendre l'état de leurs affaires à leur avocat. Car ceux qui exercent le commerce de mer, lorsqu'ils se trouvent au milieu de ces Jurisconsultes, sont comme transportés dans un pays étranger dont ils ignorent la langue & où on ne connoît pas davantage la leur. Les attestations des notaires étrangers & les contrats les plus authentiques passés au-delà de la mer n'étant pas des preuves suffisantes en justice, les procès en fait d'affaires qui tiennent au commerce maritime, étant presque toujours compliqués d'un grand nombre d'incidens capables de former, pour ainsi dire, autant d'instances particulières; on est obligé de se  
pour-

pourvoir de la cour du banc du Roi à celle de la Chancellerie. (Cette dernière est une cour d'équité, c'est-à-dire une cour où les Juges suivent plus les lumières de la raison que la lettre de la loi.) Quand on s'est pourvû à la chancellerie, il faut plaider de nouveau. On fait de fréquens voyages à Westminster durant nombre d'années, & lorsque le demandeur & le défendeur se sont épuisés de fatigue, minés de chagrin, & ruinés, l'affaire alors est ordinairement renvoyée, par ordre de cette cour, devant des marchands. Ceux-ci en décident enfin ; mais en quelque sorte sans avantage pour aucune des parties qui se voyent également détruites par la longueur du procès ; au lieu qu'il eût pû être terminé en peu de temps, si on se fût adressé d'abord à ces mêmes marchands au jugement desquels on est obligé de s'en rapporter.

Il suit de-là différens inconvéniens dont la nation souffre.

1. Il en coûte beaucoup pour plaider.
2. Le temps considérable que l'on est obligé de mettre à la poursuite d'un procès, empêche un plaideur de suivre ses affaires, ce qui est presque autant au préjudice du public, qu'à celui des parties intéressées.
3. Les

3. Les procès sont presque inévitables dans le commerce, & l'embarras qui les accompagne détermine les marchands à abandonner le négoce dès qu'ils ont acquis un bien honnête, & à se retirer à la campagne.

Ce n'est cependant que par les lumières des personnes habiles & expérimentées que l'Angleterre pourra égaler les Hollandois en fait de trafic, si jamais elle y parvient.

4. Je regarde les difficultés qu'on éprouve en plaidant comme une des principales causes qui entretiennent la prodigalité, l'oisiveté, & l'injustice des prétentions de la plupart des maîtres de vaisseau en Angleterre; & qui par conséquent arrêtent les progrès de la marine Angloise. Car un maître de navire qui fait que ses propriétaires, sur-tout s'il a lui-même quelque intérêt dans le bâtiment qu'il conduit, ne peuvent le renvoyer qu'en lui intentant un procès, & qui n'ignore pas que ce remède est pire que le mal, fait mille choses qu'il n'oseroit se permettre si on étoit plus à portée de le réprimer.

Il seroit facile de s'étendre beaucoup plus sur le tort que le défaut d'une juridiction marchande apporte à cette nation.

Mais

Mais la chose est si évidente par elle-même que je ne m'y arrêterai pas davantage. J'osera proposer modestement quelques idées qui me sont venues sur les moyens de faire cesser ce mal. Elles seront peut-être susceptibles d'amélioration si des personnes plus habiles daignent réfléchir dessus.

1. On pourroit ériger dans la ville de Londres une juridiction marchande fixe qui seroit composée de douze marchands capables, élus par les notables de chaque corporation de ladite ville: les notables s'assemblant à cet effet à Guild-hall, au temps & dans la manière marquée ci-dessous.

2. Ordonner que ces douze personnes ainsi ainsi élues, ou seulement trois d'entre elles assemblées au lieu assigné pour leur séances, fussent réputées juges, & les autoriser à connoître & décider de tous différends sur le fait du commerce qui pourroient s'élever entre marchands, négocians, ouvriers, maîtres & propriétaires de vaisseau, mariniers, &c.

3. Que l'on ne pût appeller de leurs sentences que dans le cas ci-après mentionné.

4. Que ces douze juges ou seulement trois d'entre eux eussent le droit d'assigner  
tel.

telles personnes que ce soit à comparoir devant eux.

5. Qu'ils eussent un greffe comme les autres juridictions.

6. Qu'ils ne reçussent rien des parties directement ou indirectement sinon six sols sterl. chacun, pour la sentence définitive d'une cause où il seroit question d'une valeur qui n'excédât pas 10 liv. Douze sols sterl. pour toutes les causes qui n'excéderaient pas 100 liv. sterl. & seulement deux schellins pour toutes celles qui passeront cette dernière somme.

Et que ces honoraires ne fussent dûs qu'à ceux des douze juges qui auroient assisté à la plaidoierie de la cause & signé la sentence.

7. Que pour les gages des officiers de cette juridiction les douze juges dressassent un tarif d'honoraires, qui seroit confirmé par les deux Lords, Grands-juges & le Lord premier Baron de l'échiquier.

8. Qu'en cas qu'une sentence eût été rendue par un nombre de ces juges moindre de sept, il fut permis d'en appeler à ces mêmes juges assemblés au nombre de sept.

9. Qu'ils eussent le pouvoir de faire exécuter les biens meubles ou immeubles des parti-



particuliers qu'ils auroient condamnés ; mais qu'ils ne pussent le faire que selon les formes & les restrictions que le Parlement leur auroit prescrites.

10. Que le ressort de cette juridiction s'étendît hors de Londres à toutes les places situées dans le voisinage de cette ville à dix mille à la ronde.

11. Que les douze juges & leurs officiers avant que d'entrer en exercice prêteroiient tels sermens que le Parlement jugeroit à propos d'exiger.

12. Que si quelqu'un des juges marchands étoit requis de vaquer à quelqu'une des fonctions qu'ils seroient autorisés à exercer, il pût alléguer judiciairement les moyens qu'il prétendrait avoir pour s'en abstenir.

13. Qu'ils fussent fondés à n'avoir aucun égard aux lettres de surséance, aux lettres de *Certiorari* \* ni à aucuns ordres tendans à arrêter l'exécution de leurs sentences, ou à les annuler.

14. Que les douze juges fussent élus  
chaque

\* Les lettres de *Certiorari* sont émanées de la Chancellerie & adressées à une cour inférieure pour faire remettre au greffe de la chancellerie, les pièces & procédures d'un procès pendant à cette cour inférieure.

chaque année par tous les notables des corporations de Londres assemblés à Guildhall, ou par ceux d'entre eux qui se présenteroient pour cette élection, laquelle se feroit le premier lundi d'après la fête de S. Michel en la manière suivante. Chaque notable remettroit entre les mains de deux Aldermans & de quatre Bourgeois que le Lord Maire & la cour des Aldermans auroient nommés pour recevoir le scrutin de cette élection, en papier contenant au *recto* le nom des douze personnes qu'il penseroit convenables d'élire & au *verso* son propre nom. Le lundi suivant les deux Aldermans & les quatre Bourgeois qui auroient reçu le scrutin déclareroient publiquement dans le même lieu aux Lord-Maire, Aldermans & Bourgeois qui seroient présens, quelles sont les douze personnes choisies par la pluralité des voix, & combien de voix elles ont chacune.

15. Que s'il arrivoit que quelqu'un de ces juges mourût avant la fin de son année, ou si quelqu'un des marchands élus s'excusoit d'accepter la commission de juge, les notables dans ces deux cas procédaient à l'élection d'une autre personne; & que le lord-maire fût obligé de convoquer une nouvelle assemblée à cet effet.

N

16. Que

16. Que tous les ans six de ces juges sortissent de charge & ne pussent être élus une seconde fois; & que six autres fussent élus en leur place. Que chacun des douze juges eût droit de concourir pour être un des six restans. Mais qu'il n'y eût de continués que les six qui auroient le plus de voix.

On peut faire deux objections contre cette institution.

#### PREMIERE OBJECTION.

La première est que par-là on semble altérer notre constitution dans une de ses parties les plus essentielles, en ce que l'on s'écarte de l'usage ordinaire qui veut que les jugemens soient rendus par des jurés.

1. Je commence par protester qu'on ne sauroit m'accuser de ne pas sentir le prix de la loi qui prescrit que les jugemens soient rendus par des jurés, & qu'il n'y a pas d'Anglois qui soit plus attaché que moi à cette coutume. Je réponds ensuite qu'il est évident que la manière ordinaire de juger ne s'accommode pas avec la nature des affaires qui se passent entre les marchands, sur-tout pour le commerce du dehors.

2. Je

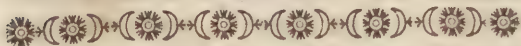
2. Je demande si douze marchands honnêtes gens & capables, élus par une assemblée de gens choisis parmi toute la ville, ne valent pas bien des jurés, principalement lorsque l'on considère qu'ils auroient intérêt de se bien conduire, de peur d'être chassés l'année suivante avec ignominie?

### SECONDE OBJECTION.

On objecte en second lieu qu'en ne permettant pas d'appeler de la sentence de ces juges, on leur accorde un pouvoir trop arbitraire.

Mais pouvons-nous craindre que ce pouvoir soit en effet arbitraire, lorsque nous-mêmes nous choisirons ces juges, & que nous pourrons les destituer? Il me semble que cet inconvénient n'est pas plus à appréhender dans ce cas que lorsque l'on s'en remet au jugement de deux arbitres. Si l'on ne donne pas à ces juges une grande autorité, l'objet de leur institution, je veux dire, la diminution des frais & l'expédition des procès sera manquée. Au reste, le Parlement pourroit permettre l'appel à la chambre des pairs, en stipulant que l'appellant configneroit, avant que

son appel fût reçu, la somme à laquelle il auroit été condamné.



## DE LA NATURALISATION de Etrangers.

**I**L est actuellement si évident & si fort reconnu parmi nous, qu'une loi qui naturaliseroit les étrangers, accroîtroit le commerce, & augmenteroit la valeur des terres de ce Royaume, que je ne doute pas que nous ne voyions bien tôt paroître quelqu'Acte du Parlement tendant à cette fin.

Dans cette idée, j'ai pensé qu'il ne seroit pas hors de propos, de réformer en même temps quelques points de notre police, qui nous priveroient du fruit que nous devons naturellement retirer d'un aussi bon projet. En voici trois principaux, savoir :

1. Les privilèges des communautés dans les villes où il y en a.

2. Plus particulièrement encore, les sociétés ou communautés d'artisans & de marchands, dans certaines villes privilégiées, tels que sont les tisserans, les tonneliers

neliers & plusieurs autres, qui, en vertu de leurs concessions & leurs statuts, veulent étendre leurs privilèges & leur juridiction, non seulement dans la banlieue des villes où elles sont établies, mais même jusques à dix mille à la ronde.

3. Cet article des statuts de la cinquième année du regne d'Elizabeth, qui ordonne que personne ne pourra exercer aucun métier sans en avoir fait auparavant l'apprentissage; ce qui donne lieu à inquiéter les étrangers & les ouvriers qui exercent quelque profession aux environs de Londres.

Les gens qui conviennent de l'utilité de la naturalisation des étrangers, mettent en doute s'il seroit avantageux au public de l'étendre aux Juifs.

Ceux qui s'opposent à leur admission, qui pour la plupart sont marchands, s'appuient sur ces raisons.

Ils disent, 1. que les Juifs sont un peuple subtil, qui se mêle de tous les commerces, & qui par-là prive les marchands Anglois du profit qu'ils feroient eux-mêmes.

2. Que c'est un peuple économe qui vit misérablement, & qui par conséquent peut commercer avec moins de profit &



se contenter d'un plus petit gain que les Anglois . au grand préjudice des marchands Anglois.

3. Qu'ils n'apportent avec eux aucun bien , & viennent s'établir chez nous sans autre fonds qu'une plume & de l'encre , & que si au bout de quelques années ils se sont enrichis , ils emportent avec eux dans d'autres pays , le bien qu'ils ont gagné , à cause qu'ils ne peuvent s'allier avec nous . Ils enlèvent donc ainsi publiquement un bien qui tourne en pure perte à l'Etat.

Ceux qui regardent l'admission des Juifs comme avantageuse , répondent à ces raisons ,

1. Que plus les Juifs sont subtils & se mêlent de différens commerces pendant qu'ils habitent parmi nous , plus ils concourent à l'accroissement du commerce ; que plus ils font de commerce , plus ils font le bien général du Royaume , quoiqu'au préjudice des marchands Anglois , qui relativement au reste des habitans d'Angleterre , ne font pas un sur mille .

2. Que plus ils sont économes & moins ils dépensent , meilleur est l'exemple qu'ils donnent à notre peuple ; rien n'étant plus propre à enrichir un Royaume que l'économie.

3. On

3. On nie qu'ils n'apportent rien avec eux ; & en effet j'en connois une infinité qui sont venus s'établir ici avec des fonds considérables ; ils y viendroient encore en beaucoup plus grand nombre , & s'y établiroient eux & leur postérité , s'ils trouvoient ici la même liberté & la même sûreté dont ils jouissent en Hollande & en Italie , où le Grand Duc de Toscane & plusieurs autres Princes leur accordent non seulement une entière sûreté ; mais même leur permettent d'établir des loix entr'eux. Il est prouvé par les principes de la nature les plus connus , qu'ils s'établiroient aussi bien chez nous que chez les autres nations.

1. Parce que tous les hommes sont naturellement les mêmes , comme je l'ai ci-devant démontré , & que M. Hobbes l'a bien prouvé , quelque'erronée & dangereuse que puisse être sa façon de penser sur d'autres points.

2. La crainte est la cause de la haine ; la haine aussi bien que la persécution & les mauvais traitemens , font que l'on abandonne le gouvernement que l'on hait , toutes les fois que l'on trouve occasion de le faire : cela nous montre la différence qu'il y a entre une simple connivence en matière de religion , & une tolérance éta-

blie par une loi. La première tient continuellement en crainte ceux qui sont d'une opinion contraire à la nôtre, & entretiennent nécessairement parmi eux des semences de sédition & de rébellion, qui ne manquent jamais d'éclater toutes les fois qu'il y a une apparence probable de réussite. Mais la tolérance formelle défarme les esprits inquiets & ambitieux, qui ne trouvant dans le peuple aucun mécontentement, ne peuvent jamais trouver de matière à se faire un parti au préjudice du gouvernement. Et voilà, ce me semble, pourquoi les Luthériens en Allemagne, les Grecs en Turquie, & les sectaires en Hollande sont si tranquilles & si paisibles ; pendant que nos Non-Conformistes, qui ne jouissent pas de la même liberté ni de la même sûreté en Angleterre, sont toujours prêts à se soulever, à combattre & à répandre le sang : ôtons la cause, l'effet cessera bien-tôt.

Pendant que les loix sont en force contre certaines sociétés d'hommes ; ces hommes pensent que le sabre est toujours levé sur leur tête, & que l'exécution n'est que suspendue ; ils sont dans une terreur & une inquiétude continuelle, ils craignent à chaque instant les changemens qui peuvent

vent arriver, soit dans les personnes, soit dans les conseils & dans le ministere. Il n'y a que l'amour qui détruise la crainte : tous les hommes aiment la liberté & la sûreté. On ne peut nier que les laborieuses abeilles n'ayent un aiguillon, quoique les bourdons n'en ayent point : cependant les abeilles ne piquent que ceux qui leur font du tort, ou qui renversent leur ruches.

On dit que les Juifs ne peuvent s'allier parmi nous, que par conséquent on ne peut se flater de les retenir long-temps dans notre pays, quelque bon traitement que nous leur fassions. Pourquoi n'y demeureroient-ils pas & ne s'y habitueroient-ils pas aussi-bien qu'en Italie ? Ils n'ont plus de patrie à eux ; par conséquent, ils regarderont toujours comme la leur l'Etat où ils seront le mieux reçûs, le mieux traités, & où ils jouiront d'une plus grande sûreté.

Si ce sont les hommes qui cultivent la terre & qui font le commerce, il est évident que plus une nation acquérera d'hommes, plus elle fera de progrès dans la culture & dans le commerce.



*DE LA LAINE ET des  
Manufactures de laine.*

**T**OUT le monde convient que la laine est le fondement & la source des richesses de l'Angleterre, que par conséquent notre premier soin doit être de faire notre possible pour la conserver & en faire emploi dans le Royaume. C'est pour parvenir à ce but, que presque tous nos derniers Parlemens ont fait leurs plus grands efforts pour imaginer des loix & des peines, afin d'en empêcher le transport chez l'étranger, & par un acte passé en dernier lieu, on a déclaré que l'embarquement des laines pour l'étranger, seroit regardé comme haute trahison. Malgré tout cela nous voyons que les laines d'Angleterre & d'Irlande, sortent en si grande abondance, qu'elles sont presque à aussi bon marché en Hollande qu'en Angleterre.

On a examiné au conseil de commerce, par ordre exprès de S. M. quels pourroient être les moyens les plus efficaces pour prévenir un mal aussi fatal à la nation, soit en ajoutant encore de nouvelles

les peines à celles déjà établies, soit en faisant des changemens dans les loix faites à ce sujet. Le conseil de commerce a réfléchi sérieusement sur cette matière : depuis elle a été encore discutée au Parlement ; en sorte qu'il y a lieu d'attendre quelques loix plus efficaces que toutes celles que nous avons faites jusqu'à présent pour empêcher l'exportation des laines tant d'Angleterre que d'Irlande, où la contrebande est encore plus impunie. Cependant je ne puis me flater devoir un remède efficace à ce mal, jusqu'à ce que les causes en soient ôtées, ces causes sont,

1. Le haut intérêt de l'argent en Angleterre, auquel une loi qui le réduiroit à 4 pour cent, remédieroit,

2. Le défaut de mains, qu'un acte de naturalisation qui augmenteroit le nombre des sujets, feroit cesser.

3 Plus de douceur & de charité envers nos Non-Conformistes ; car pendant que nos voisins qui n'estiment leur argent que 3 pour cent, tandis que nous comptons le notre à 6, peuvent se contenter d'un moindre profit que nous, comme cela a été suffisamment démontré dans les discours précédents ; pendant qu'ils ont plus de mains à employer que nous, à cause  
des



des facilités qu'ils accordent chez eux, tant aux sujets naturels, qu'aux étrangers, il n'est pas douteux qu'ils pourront toujours payer notre laine plus cher que ne sommes en état de le faire nous-mêmes. Or, ceux qui payent une denrée plus cher que les autres sont toujours sûrs de l'avoir par préférence d'une façon ou d'une autre, malgré toutes les loix, toutes les défenses & tous les obstacles que l'on imagine d'y apporter, soit par terre ou par mer; tant le cours ordinaire du Commerce a de force, de subtilité & même de violence.

Mais quelqu'un pourra me faire une objection, & cela d'après mes propres observations dans cet ouvrage, comme d'après ce que j'ai écrit ailleurs : la bonne & exacte fabrication de nos lainages, dira-t-il, ne contribuera-t-elle pas beaucoup à conserver naturellement la laine dans le Royaume?

Je réponds qu'il n'est pas douteux que cela contribuera beaucoup à produire cet effet; mais que l'on ne l'opérera jamais, jusqu'à ce que l'on ait détruit radicalement les trois causes mentionnées ci-dessus; ce qui me conduit naturellement à la question suivante, savoir : quelles sont les choses qui peuvent le plus favoriser les progrès

grès de nos fabriques de laine , tant en qualité qu'en quantité ?

Cette question est très-importante ; elle demande à être examinée attentivement , & avec beaucoup de reflexion : je vais exposer ma façon de penser à cet égard. Je prie ceux dont elle bleffera l'opinion de me pardonner , & d'être persuadés que je ne me suis point livré légèrement à mon sentiment. Je ne me hasarde à le produire qu'après avoir médité long temps sur cet objet & après en avoir conféré souvent avec les plus habiles gens de l'Angleterre , & ceux qui sont les plus versés dans les manufactures.

Je dis donc 1. Que les trois points ci-dessus mentionnés retenant naturellement nos laines en Angleterre , contribueront de même à augmenter nos manufactures de laine.

2. Je soutiens formellement qu'aucun , ou tres-peu de nos réglemens actuellement en vigueur , quoique le recueil que nous en avons soit déjà très-gros , ne tend pas plus en effet au progrès de nos manufactures qu'aucun écrit que j'aye vu sortir de dessous la presse.

Car 1. Tout le monde fait que le droit attribué aux aulneurs est tout-à-fait indiférent

férent à la qualité & à la perfection de la marchandise, qu'il lui est plutôt à charge & préjudiciable.

2. Si nos loix qui obligent les fabri-quans à faire du drap fort, & tel que nous l'appellons drap loyal, d'une certaine longueur, largeur & poids, étoient exactement mises en exécution, & qu'on y tint la main; elles nous feroient beaucoup plus de mal que de bien, parce que les fantaisies des hommes changent, & que quelquefois on aime mieux un drap peu frappé, léger & à bon marché, comme aujourd'hui, qu'un plus pesant, plus fort, & en effet mieux fabriqué. *Si nous voulons nous rendre les maîtres du commerce du monde*, il faut imiter les Hollandois, qui font chez eux les plus mauvaises, aussi-bien que les meilleures sortes de marchandises; afin d'être plus en état de fournir tous les marchés, & de satisfaire toutes les fantaisies.

3. J'affirme que toutes nos loix qui fixent le nombre des métiers, le nombre & la qualité des apprentis, & le temps des apprentissages, sont certainement très-préjudiciables à la fabrique du drap en général; quoique ces loix puissent être avantageuses à quelque ville particulière ou à quel-

quelques particuliers, qui ont les premiers sollicité ces restrictions & ces limitations.

4. Je crois encore ces loix très-préjudiciables, qui défendent à un fabriquant de drap d'être en même temps foulon, apprêteur ou teinturier, ou qui défendent à un foulon ou à un teinturier d'avoir un métier.

5. Je conclus enfin, que quoique l'usage de tirer le drap à la rame, soit quelquefois préjudiciable au drap, il est cependant nécessaire au commerce de l'Angleterre; & que le degré d'extension qu'on peut lui donner ne peut être limité absolument par aucune loi; mais que cela doit être laissé entièrement à la discrétion du vendeur, ou de celui qui fait l'exportation; il fait mieux que personne ce qu'il convient d'envoyer à l'étranger. Si nous voulions absolument empêcher d'étendre le drap & de le tirer à la rame, les Hollandois, comme ils l'ont déjà fait plusieurs fois, achèteront notre drap sans avoir été tiré, l'emporteroient en Hollande, où ils le feroient alonger de six à sept verges de plus par pièce, afin de le faire paroître un peu plus fin à l'œil, après quoi ils le porteroient aux échelles du levant, & nous chasseroient de ce commerce avec nos propres armes.

Mais

Mais on demandera, si je pense qu'il soit avantageux au commerce général de l'Angleterre de laisser indifféremment à tout le monde, la liberté de faire quelle espèce de drap & d'étoffe ils voudroient, comme ils le voudroient, dans tous les temps, dans tous les lieux qu'ils voudroient, du poids, de la longueur & de la largeur qu'il leur plairoit.

1. Je réponds sans balancer, que je regarde cette liberté comme très avantageuse au commerce de l'Angleterre, excepté cependant pour quelques genres d'étoffes, dont le Roi & le Parlement jugeroient à propos d'établir des dépôts ou magasins publics, tels que pour les bayettes de Colchester, les sempiternes & quelques autres étoffes de Norwich, auxquelles on voudroit faire l'honneur d'accorder un sceau public, sur la foi duquel elles pourroient être achetées ici & chez l'étranger comme si c'étoit sur la foi publique & la garantie de l'Angleterre. Je voudrois que toutes les fois que ce sceau public seroit accordé & attaché à la marchandise, cette marchandise fût parfaitement fabriquée suivant son institution, & toujours maintenue dans une certaine largeur, longueur & bonté.

Mais



Mais dans le cas où quelques fabriquans s'aviferoient de faire des marchandises d'une pire qualité & fort au dessous du réglemeut, je pense qu'il seroit tout-à-fait contraire au bien public de leur imposer aucune peine pour cela: il suffiroit seulement de leur refuser l'avantage de ce sceau, & de ne point l'appliquer aux bayettes & autres étoffes qui se trouveroient au dessous de la qualité prescrite; ce seroit suivant moi une punition suffisante pour ceux qui enfreindroient le réglemeut, & un avantage suffisant pour ceux qui s'attacheroient à l'observer.

2. Quant au drap & autres étoffes pour lesquelles il n'est point établi de magasins publics, je pense qu'il seroit très-utile que les fabriquans missent leur marque à leur drap même, y attachant leur plomb, qui contiendrait la largeur, la longueur des pièces, ainsi qu'il a été ordonné par quelques uns de nos réglemens; & qu'aucun fabricant ne pût sous des peines severes, se servir de la marque & du plomb d'un autre; il me paroît qu'il conviendrait aussi de condamner à telle peine que le Roi & le Parlement jugeroient à propos tout fabricant ou vendeur dont le drap & les étoffes ne con-

O

tien-



tiendroient pas réellement la longueur & la largeur qui seroient portées sur le plomb.

3. Si les fabriquans d'étoffes quelconques, destinées, pour l'étranger (soit qu'il y ait des magasins publics établis pour elles ou non,) lesquelles se vendent communément à la pièce & non à l'aune, étoient obligés de ne les faire jamais plus courtes qu'elles ne l'étoient anciennement, & qu'il fût prescrit par un acte du Parlement quelle dût être la longueur respective de chaque sorte, il en résulteroit un bon effet, savoir, que chez l'étranger où la vente s'en fait, & où nous payons un gros droit par pièce, suivant les tarifs établis dans différens pays, nous ne payerions jamais pour une pièce qui auroit toute sa longueur, que le même droit que nous payons actuellement pour une qui est plus courte. Cette considération me fait penser qu'il conviendrait de laisser aux fabriquans la permission de faire leurs pièces d'étoffes aussi longues qu'il leur plairoit, mais jamais plus courtes que les reglemens ne le portent.



## *DE LA BALANCE du Commerce.*

**I**L est universellement reconnu que la grandeur & la richesse de ce Royaume sont fondées sur le commerce étranger. Il n'est donc pas au-dessous des personnes du plus haut rang de s'instruire des intérêts du commerce. On peut dire de cette science comme de beaucoup d'autres : qu'il y a une infinité de choses à y apprendre ; & que personne , quoiqu'avec la plus grande intelligence & l'expérience la plus consommée , n'est capable d'en sonder la profondeur.

Entre beaucoup de questions relatives à cet objet , on fait souvent mention de la balance du commerce , dont une parfaite intelligence peut être d'un avantage & d'un usage singulier , & nous servir comme de flambeau pour nous éclairer sur les moyens de conduire & d'étendre notre négoce pour l'avantage public.

La balance du commerce s'entend communément de deux façons.

1. On entend par ce mot dans le sens général un moyen par lequel on puisse

connoître si un Royaume perd ou gagne par le commerce étranger.

2. On entend dans le sens particulier un moyen de connoître par quelles branches de commerce le Royaume gagne, & par quelles branches il perd. L'opinion la plus universellement reçue sur la balance du commerce, en général, & qui n'est pas mal fondée, est qu'il faut la chercher par un examen exact & scrupuleux de la proportion qu'il y a entre la valeur de la masse des denrées & marchandises, qui sont exportées du Royaume, & la valeur de la masse de celles qui y sont importées; & si l'exportation excède l'importation, on en conclut que la nation gagne par son commerce en général; car on suppose que l'excédent entre en argent, & que c'est autant d'ajouté au trésor général de l'état, l'or & l'argent étant regardés comme le signe & la mesure des richesses.

Cette règle est appliquée communément non seulement à l'objet du commerce étranger en général; mais aussi à l'objet particulier du commerce de nation à nation.

J'avoue que cette notion de la balance du commerce renferme beaucoup de vérités. On a une grande obligation à celui qui l'a  
ima-

imaginée le premier ; & la connoissance que nos législateurs (les deux chambres du Parlement) en ont eue , a produit beaucoup de bien à ce Royaume. Cependant, si l'on examine sérieusement combien il est difficile de parvenir à la réduire en pratique par une évaluation exacte , & combien d'accidens peuvent déranger cette estimation , cette méthode de juger de la balance du commerce paroîtra trop douteuse , trop incertaine , quant au commerce en général , & trop sujette à erreur sur les différentes branches particulieres , pour pouvoir s'en contenter.

Il est évident que cette méthode est defectueuse , quant au commerce étranger en général , par la difficulté , & même l'impossibilité d'avoir des états vrais & exacts , tant de la valeur que de la quantité des marchandises exportées & importées. Nous nous sommes réglés pour cela sur les registres de nos douanes : mais on conviendra aisément qu'ils ne peuvent être exacts.

I. Quant à la quantité , attendu que beaucoup de marchandises fines de peu de volume , & d'une grande valeur , comme dentelles , rubans , toiles fines , soieries , diamans , bijoux , &c. sont introduites

duites en fraude; que dans différens petits ports & en général dans tous les lieux de décharge, tant en Angleterre que dans la province de Galles, où il n'y a point de bureau, l'on entre & l'on fait sortir par des moyens frauduleux beaucoup de marchandises même de gros volume, qui ne sont jamais couchées sur les registres; que même dans ce que l'on déclare, il peut y avoir beaucoup de différence dans les quantités & qualités. Je ne crois pas que cette différence puisse être considérable à Londres; mais je pense qu'elle peut faire un objet dans les autres bureaux.

2. Quant à la valeur; car comment l'appréciation en sera-t-elle faite? Il n'y a aucune proportion dans les tarifs: quelques-unes de nos propres marchandises y sont évaluées fort bas, comme la draperie, la soierie, la quinquaillerie, & autres merceries de fer; d'autres fort haut, comme le plomb & l'étain; le poisson étranger paye beaucoup; & rien, lorsqu'il est pêché & apporté par nos propres vaisseaux. Quant aux marchandises qui sont importées, les tarifs en sont encore plus inégaux, en sorte que les appréciations faites pour le payement des droits, ne sauroient être regardées comme une mesure sur laquelle on puisse se régler. D'ail-



D'ailleurs les marchandises étrangères importées par vaisseaux Anglois devroient être estimées à leur premier coût, avec les seuls frais chez l'étranger jusqu'à l'embarquement. L'on devroit ajoûter à l'évaluation de celles qui nous sont apportées par vaisseaux étrangers, le fret que nous leur payons pour nous les apporter.

Cette méthode de juger de la balance du commerce se trouve encore dérangée par les différens accidens qui arrivent dans le commerce, sans aucune parfaite connoissance desquels on ne peut jamais faire une balance exacte ; comme par exemple :

1. Les accidens qui diminuent le fonds envoyé au-dehors ; tels que les pertes à la mer, les mauvaises ventes, les banqueroutes, & aussi les confiscations, saisies & arrêts qui arrivent souvent dans diverses occasions.

Si donc par ces accidens, ou d'autres pareils, le fonds primitif & originaire reçoit de la diminution, la valeur des marchandises qui seront importées en retour, sera beaucoup moindre que celle des marchandises exportées, quoiqu'elles en soient tout le produit ; cependant en ce cas, quoique la valeur de l'exportation excède celle de l'importation, la nation perd beaucoup au lieu de gagner.



2. Les accidens par lesquels le fonds envoyé au dehors vient à être considérablement augmenté, comme par une vente avantageuse dans le lieu de la consommation, d'où il peut arriver que les marchandises importées en retour paroissent être d'une beaucoup plus grande valeur que les marchandises exportées, quoiqu'elles n'en soient effectivement que le produit, auquel cas la nation bien loin de perdre, gagne beaucoup, quoique l'importation excède l'exportation.

Si les exemples que l'on vient de citer ne suffisent pas pour prouver, dans bien des cas, l'incertitude de cette méthode de juger de la balance du commerce, les exemples suivans de l'Irlande, de la Virginie & des Barbades y viennent si à propos, que je pense qu'il n'y a personne qu'ils ne convainquent de la vérité de ma proposition; car il n'est pas douteux que ces trois pays exportent annuellement une beaucoup plus grande valeur en marchandises de leur crû, que celle qui leur est importée d'ici ou de tout autre pays étranger; ils n'en sont cependant pas plus riches; mais au contraire ils restent continuellement pauvres. La raison, quant à l'Irlande, en est bien clairement expliquée  
par

par l'ingénieux auteur du *Traité des taxes & contributions*, page 27, où il dit qu'une grande partie des biens, tant meubles qu'immeubles en Irlande, sont possédés par des absens, qui tirent sans cesse à eux les profits que leur produisent les biens, charges, &c. qu'ils possèdent dans ce pays-là, sans jamais y rien renvoyer. Il en résulte que l'Irlande exportant plus qu'il n'est importé chez elle, s'appauvrit cependant continuellement, jusqu'au point que la chose est à peine croyable.

Qu'il me soit permis ici de rappeler à mon vieux système & de prier le lecteur de considérer sérieusement si l'on ne pourroit pas à juste titre dire de tous les Royaumes & pays, où l'intérêt de l'argent est à un prix plus haut que chez leurs voisins, qu'une partie de leurs fonds & autres biens sont possédés par des absens, & que par conséquent il est sûr que ces pays doivent être pauvres, soit que leurs exportations excèdent leurs importations, ou au contraire.

Ceci résout aussi une question qui m'a été faite par une personne très-distinguée touchant le pays de Cournouaille qui nonobstant la quantité d'étain & de sardines que ses habitans envoient chaque année

au-dehors, & qu'ils tirent, (qu'on me permette cette façon de parler) de leurs mines de terre & de mer, est cependant toujours misérable. Il est en effet facile d'expliquer ce fait; c'est que la plus grande partie des fonds employés dans ces deux commerces, est prise à intérêt, & conséquemment possédée par les habitans de Londres & autres absens.

Quoiqu'on puisse se flater que l'Angleterre n'est pas encore dans le cas de voir son commerce fait & possédé par des absens, il est cependant démontré que la méthode de juger de la balance du commerce de cette façon, n'est absolument & sans exception dans tous les lieux, & dans toutes les circonstances, juste & vraie. Car dans le cas où le commerce de l'Angleterre feroit fait par des absens, alors la supposition sur laquelle cette méthode est fondée, savoir que, lorsque l'exportation excède l'importation, l'excédent nous rentre en argent, se trouveroit fausse, & la proposition contraire seroit vraie, savoir que nous envoyons l'excédent en argent dans les pays étrangers, où résident ces absens qui font notre commerce.

J'ai à prouver en second lieu, que cette méthode ou règle de juger, considérée  
sim-

simplement & relativement à chaque branche particuliere de commerce , est fautive.

On s'en convaincra, si l'on considere qu'on ne peut juger d'aucune branche de commerce particuliere relativement au profit ou à la perte que la nation y fait , en ne regardant que cette branche de commerce seule & isolée , mais qu'il en faut juger par le rapport qu'elle a avec le commerce général du Royaume ; car il peut arriver qu'il y ait quelques pays auxquels fort peu de marchandises d'Angleterre soient exportées ; & cependant celles que nous tirons de ces pays-là peuvent être si nécessaires au soutien de notre commerce en général , ou à l'aliment de quelques branches particulieres , que sans elles le commerce de la nation déchoiroit beaucoup.

Si dans ces cas nous voulions juger de cette branche particuliere de commerce d'après cette méthode , en voyant que l'importation excède de beaucoup l'exportations , nous conclurions deslors qu'un tel commerce est ruineux , pendant qu'au contraire il peut être en effet très-avantageux pour la nation ; comme par exemple , le commerce de Dannemarck & de Norwege

wege, d'où nous tirons certainement des marchandises pour une valeur beaucoup plus considérable que celles que nous y exportons de notre crû. On ne peut cependant nier que ce commerce ne soit très-avantageux au Royaume, non-seulement parce qu'il fournit ou fourniroit de l'emploi à 2 ou trois cens vaisseaux de construction Angloise, si nous faisons quelque changement à notre acte de navigation, mais principalement parce que les denrées que nous en tirons, comme du bois à construire, de la poix, des planches & du goudron, sont d'un usage si nécessaire pour l'augmentation & le soutien de notre marine, que sans elles nous serions obligés d'abandonner plusieurs branches de commerce.

Notre Compagnie des Indes Orientales avouera sans difficulté quelle importe beaucoup plus de marchandises en Angleterre qu'elle n'en exporte; & que pour en faire l'achat, elle fait sortir chaque année des sommes très-considérables en or & en argent: cependant personne de ceux qui sont un peu versés dans le commerce, ne soutiendra que l'Angleterre perde par le commerce des Indes. Les Hollandois pensent avec raison que leur commerce aux  
Indes



Indes Orientales leur est plus avantageux que les mines d'or & d'argent de l'Amérique ne le sont au Roi d'Espagne. Si les Compagnies Angloises étoient revêtues par acte du Parlement d'autant d'autorité qu'en a la Compagnie Hollandoise, & étoient encouragées par-là à faire aux Indes Orientales un commerce aussi considérable que les Hollandois le font, je ne doute pas qu'il n'en revînt un grand bénéfice, non pas tant aux membres de la Compagnie en particulier qu'au public & au Royaume en général: cependant dans l'état actuel où est ce commerce, il n'est pas difficile de prouver que c'est encore le plus avantageux que la nation fasse aujourd'hui.

Car, 1. ce commerce emploie constamment 25 à 30 vaisseaux des plus beaux & des meilleurs d'Angleterre, avec 60 jusques à cent hommes d'équipage chacun; il y a même lieu de se flater que dans 2 ou 3 ans elle en emploiera beaucoup davantage; car la compagnie dans la seule vue de pousser ce commerce, s'est déterminée d'elle-même à donner des encouragemens considérables pour engager à construire de grands vaisseaux, ce qui a produit un très-bon effet.

.2. Le



2. Le commerce de la compagnie fournit abondamment & en entier la nation, de salpêtre, matiere devenue malheureusement nécessaire en ce siecle.

3. Elle fournit de plus à la nation tout le poivre, l'indigo, les toiles de coton dont elle a besoin pour sa consommation, de même que plusieurs autres drogues utiles jusqu'à la concurrence de 150 à 180000 livres sterlin par an, (environ 4 millions tournois.)

4. Elle nous fournit encore du poivre, des Cauris, des indiennes & autres toiles de coton, & toiles peintes propres au commerce de Turquie, d'Italie, d'Espagne, de France & de Guinée, jnsqu'à la concurrence de 2 ou 300 mille liv. sterl. par an, (environ 7 millions tournois); sur-quoi il faut observer que ces marchandises étant nécessaires à l'aliment & au soutien de ces diverses branches de commerce, nous ne pouvons pas les conserver sans elles; & que ces marchandises que nous transportons dans les pays étrangers où nous les vendons, font rentrer en argent dans le Royaume; par leur produit, plus de six fois la valeur des sommes que la compagnie en a fait sortir.

Il ne faut pas considérer seulement ces  
avan-

avantages, mais peser aussi le préjudice que la nation recevrait, si elle étoit privée des secours qu'elle retire tant du côté de la marine par les grands vaisseaux que ce commerce engage à construire, que de celui de la force & des provisions de guerre, par le salpêtre dont il nous fournit, & faire attention aux moyens qu'il nous donne de soutenir & accroître les différentes autres branches de commerce que l'on vient de citer ; & l'on fera aisément convaincu que, quoique dans ce commerce l'importation excède l'exportation, il est le plus avantageux de l'Angleterre, & mérite toute sorte d'encouragement. Car si nous étions obligés d'acheter des Hollandois tout notre poivre, nos toiles de coton, &c. ils nous augmenteroient le prix du poivre, qui ne nous revient qu'à environ 3 penes, (environ 6 sols tournois) la livre dans l'Inde, à proportion de ce qu'ils nous font payer la noix muscade, le clou de girofle, & la canelle, depuis qu'ils se sont rendus seuls maîtres de ces denrées, quoiqu'elles ne leur coûtent pas plus cher que le poivre. L'usage des toiles de coton en Angleterre seroit remplacé par celui des toiles de lin étrangères, qui nous coûteroient beaucoup plus ; en sorte que ce que  
la

la nation consomme dans ces marchandises lui coûteroit probablement 400 mille liv. sterl. (environ 9 millions tournois) de plus qu'il ne lui coûte aujourd'hui ; & notre commerce étranger pour l'Italie, la Guinée, &c. diminueroit beaucoup, faute de ce secours pour le faire.

Il y a encore une autre méthode de juger de la balance du commerce, dont je ne crois pas hors de propos parler ici. Quelques-uns sont dans l'opinion que le moyen le plus sûr de savoir si la nation gagne ou perd par le commerce qu'elle fait, est l'inspection du cours du change. Selon eux, est-il généralement au-dessus de la valeur intrinsèque, ou du pair des monnoies étrangères ? non-seulement nous perdons par un tel cours du change, mais c'est encore une preuve que nous perdons par le cours ordinaire de notre commerce étranger, & que nous tirons une plus grande quantité de denrées du dehors pour nos besoins, que celles que nous exportons, ne peuvent payer. Il est certain que quand une fois le change viendrait à être à 5 ou 6 pour cent au-dessus de la valeur intrinsèque des monnoies étrangères, l'espece fortiroit, le tresor de la nation s'épuiserait, & passeroit à l'étranger, quelques  
loix

loix que l'on pût faire pour l'empêcher. Au contraire le change est-il au-dessous de la véritable valeur des monnoies étrangères, c'est une preuve que nos exportations excèdent en valeur ce que nous tirons du dehors; enforte que si le change vient à être à 5 ou 6 pour cent au-dessous de la valeur intrinsèque des monnoies étrangères, on nous fera des retours en especes étrangères.

On ne peut pas nier qu'il n'y ait beaucoup de justesse dans cette façon de juger de la balance du commerce, & qu'un examen exact du cours du change, puisse être utile, & même très-nécessaire à bien des égards. C'est d'ailleurs une étude très-ingénieuse pour quiconque veut sonder les matières du commerce. Néanmoins cette étude ne peut pas fournir assez de lumières pour résoudre la question d'une manière pleinement satisfaisante, & cela par deux raisons: Premièrement, nous n'avons de change établi qu'entre la France, la Hollande, la Flandre, Hambourg, Venise, Livourne & Genes. Cependant outre le commerce que nous faisons avec ces pays-là, nous en avons d'autres très-considérables. En second lieu le change est sujet à varier par différens accidens ou nécessités

tés de l'état, comme la guerre, &c.

Ayant ainsi démontré que ces différentes méthodes de juger de la balance du commerce, quoiqu'utiles en elles-mêmes, sont cependant en bien des cas & incertaines & sujettes à erreur, si l'on me demande comment donc faire pour résoudre la question :

Je réponds 1. que la meilleure façon de juger de la balance du commerce, est d'après l'augmentation ou la diminution de notre navigation, ou du nombre de nos vaisseaux marchands en général ; car si notre navigation, & le nombre de nos vaisseaux marchands diminuent, quelque profit particulier que nos négocians puissent faire, la nation perd indubitablement ; & au contraire si notre navigation, & le nombre de nos vaisseaux marchands augmentent, quelque minces que soient les profits des particuliers, c'est une preuve infailible que l'état en général gagne. J'ose assurer, & cela généralement pour tous les endroits du monde, que partout où il y a un grand commerce qui se soutient tel, qui augmente journellement en navigation, & en vaisseaux marchands, non pas de tems à autre, mais pendant une longue suite d'années, le commerce y est cer-



certainement avantageux à la nation.

Il en est de cela, comme d'une ville, où l'on ne tient qu'une foire par an. Si chaque année la quantité de peuple & de marchandises augmente, cette ville gagne, de quelque façon qu'aillent les marchés, c'est-à-dire, soit que les marchés soient, ou ne soient pas avantageux à ceux qui les font : mais si chaque année il vient moins de monde & moins de marchandises à la foire ; certainement la ville tombe & décheoit. Discourant un jour avec un illustre Pair de cette façon de juger de la balance du commerce, ou pour parler plus simplement du gain, ou de la perte que fait la nation en général par le commerce, ce Seigneur me fit deux questions fort importantes.

N'y-a-t-il pas, me dit-il d'abord, une grande conformité entre les affaires d'un particulier, & celles d'une nation ? Et ne peut-on pas regarder les premières comme celles d'une petite famille, & les dernières comme celles d'une grande ?

Ma réponse fut que certainement cela est ainsi. Il ajoûta : Un négociant particulier ne peut-il pas être ou paroître propriétaire d'un grand nombre de vaisseaux, faire un grand commerce, recevoir & en-



voyer à l'étranger une grande quantité de marchandises, & cependant décheoir, & se ruiner malgré tout son bruit & son fracas ?

Je répondis que cela pouvoit être, mais que l'on ne tarderoit pas à le découvrir, soit pendant sa vie, ou à sa mort ; & que son grand commerce se trouveroit bientôt réduit à peu de chose, ou à rien du tout ; qu'il n'en étoit pas de même, quand on voyoit un homme faire un grand commerce, avoir à soi, ou employer un grand nombre de vaisseaux, continuer & augmenter toute sa vie son commerce, & le nombre de ses vaisseaux ; quand on voyoit son fils & après lui son petit-fils faire la même chose ; que l'on devoit penser alors incontestablement qu'un tel homme, ou une telle famille, avoit beaucoup profité par le commerce ; car s'il ne leur avoit pas été utile, leur commerce bien loin d'avoir augmenté, n'auroit pas duré long-tems ; voilà le cas des nations ; & par la bonté divine c'est encore celui de l'Angleterre, quelque mal que nous soyons à présent.

La raison de ceci, est aussi évidente que la première ; car par-tout où il se fait un grand commerce, surtout par tout où l'on a une grande navigation, & beaucoup  
de

de vaisseaux employés, quelque chose qui arrive au marchand qui fait le commerce, un grand nombre de peuple y gagne certainement; le Roi tout le premier, & les officiers de ses douannes; de plus une infinité de gens de toutes professions: sçavoir, cordiers, charpentiers, bouchers, brasseurs, boulangers, porte-faix, matelots, chartiers, bateliers, manouvriers, & autres artisans que le commerce & la navigation font vivre: ce qui directement ou indirectement, un peu plus, ou un peu moins intéresse tout le Royaume.

Mais, dira-t-on encore, si cette augmentation de commerce est fondée sur des importations qui fassent sortir notre argent comptant, bien loin de nous enrichir, elle nous appauvrira?

Je réponds, que dans quelques cas cela peut être ainsi, & que dans quelques autres, comme je l'ai déjà démontré, cela peut être autrement; mais que les effets le feront bientôt reconnoître: car si nous nous appauvrissions, notre commerce en général, & le nombre de nos vaisseaux marchands iront visiblement en diminuant; & étant appauvris nous perdrons nécessairement, & notre fonds & les instrumens avec lesquels nous faisons notre

P 3

grand

grand commerce. Au contraire si le volume de notre grand commerce, regardé en général, augmente toujours, quoique quelque branche diminue, & sur-tout si nos vaisseaux se multiplient pendant une longue suite d'années; c'est une preuve infaillible des profits que nous faisons, & que nous acquérons de jour en jour de nouveaux instrumens & de nouveaux fonds pour commercer.

Il y en a qui voudroient borner la méthode de juger de la balance du commerce, à l'augmentation, ou à la diminution de la quantité de matières & d'espèces d'or & d'argent qui sont dans le Royaume : mais cette connoissance étant plus cachée & plus difficile à acquérir, il me semble que cela ne peut produire une démonstration aussi claire que l'autre, si tant est même que ce puisse jamais en être une; car l'argent semble aux observateurs vulgaires être le plus abondant, lorsqu'il y a moins d'occasions de l'employer, & au contraire plus rare, lorsque les occasions de le placer sont plus abondantes & plus avantageuses: sur ce pied-là nous paroîtrions avoir plus d'argent, lorsque nous avons moins de commerce; & c'est assurément alors que la nation gagne le moins.

Ceci

Ceci paroîtra plus clair à ceux qui remarquent que lorsque la Compagnie des Indes a une grande vente à faire, l'argent se trouve ordinairement plus rare à Londres ; non qu'en effet cela soit réellement ainsi, & qu'il y en ait moins dans ce tems-là que dans un autre ; mais parce que c'est une occasion pour les particuliers d'en employer beaucoup dont ils cherchent à s'assurer d'avance, ou qu'ils mettent en réserve à cet effet. C'est par la même raison que le haut prix de l'intérêt de l'argent le fait paroître rare ; parce qu'aussitôt que chacun a pû ramasser une petite somme, il s'empresse de la placer. Pour éviter les répétitions, nous n'ajouterons rien à ce que nous avons déjà dit sur ce point dans l'Introduction.

Je réponds encore que, quoique l'étude de la balance du commerce par l'inspection de la quantité de matières d'or & d'argent que nous possédons, soit très-ingénieuse & très-recommandable, cependant il ne nous importe pas autant de rechercher si nous gagnons ou si nous perdons, que de parvenir à pouvoir être sûrs de gagner ; l'un ne nous étant utile que pour parvenir à l'autre. Nous considérons donc la méthode de juger de la balance du

commerce par l'augmentation, ou la diminution de nos vaisseaux marchands, comme la plus sûre & la plus nécessaire.

C'est ici le lieu de demander ce que l'on peut faire en Angleterre pour y augmenter le commerce, & le porter au point non-seulement d'égaliser celui de nos voisins, mais même de le surpasser, & de tourner en notre faveur & à l'avantage de la nation la balance du commerce avec l'étranger.

Je réponds que c'est une grande & importante question, & qui demande pour la résoudre les plus grandes connoissances, & la plus grande expérience tant dans les affaires d'état que dans celles du commerce. Tout ce que nous avons écrit jusqu'ici, n'est qu'une ébauche de ce qu'on peut dire & faire à cet égard: si le lecteur n'y trouve pas tout ce qu'il pourroit desirer, & tout ce que j'aurois voulu lui offrir sur une matière aussi importante, j'espère au moins qu'il voudra bien me tenir compte de ma bonne volonté & de mon attachement pour ma patrie.

Le système que je me propose de suivre pour parvenir à résoudre cette grand question, est établi sur ce principe, que si le commerce est grand, & qu'il y ait beaucoup



coup de vaisseaux de construction Angloise qui y soient employés, il sera utile & avantageux à la nation en général, quoiqu'il en soit du marchand particulier. Mon dessein est d'établir d'abord quelques regles générales pour l'accroissement du commerce en Angleterre, & puis de proposer les moyens de mettre ces regles générales en pratique. Les regles générales pour l'augmentation du commerce ne sont pas en grand nombre. Elles se réduisent aux quatre articles suivans.

1. Multiplier les mains, & augmenter le peuple dans le commerce.

2. Multiplier & augmenter les fonds dans le commerce.

3. Rendre le commerce aisé & nécessaire, c'est-à-dire faire en sorte qu'il soit de notre intérêt de commercer.

4. Faire en sorte qu'il soit de l'intérêt des autres nations de commercer avec nous.

1. Faire un acte de naturalisation, comme il a été dit ci-devant.

### PREMIERE REGLE GÉNÉRALE:

*Augmenter les mains dans le Commerce.*

Il faut pour cela

P 5

2. Ren-



2. Rendre l'admission dans nos compagnies de marchands plus aisée, & les établir sur des bases plus étendues.

3. Une admission plus libre & plus aisée d'habitans, de marchands & d'artisans pour être bourgeois de nos villes & de nos bourgs.

4. N'empêcher qui que ce soit d'avoir autant d'apprentifs qu'il peut, ni d'avoir autant de métiers & autres instrumens & ustensiles propres à travailler qu'il lui en faudra.

5. Réduire l'intérêt de l'argent comme il a été dit.

6. Un peu plus de douceur & d'indulgence de la part de nos Ecclésiastiques. Elle retiendrait notre peuple chez nous, inviteroit les étrangers à venir s'habituer parmi nous, & par conséquent augmenteroit le nombre des mains dans le commerce.

7. Elever & soulager le pauvre, de façon qu'il ne puisse être oisif, ni périr de besoin, ni être tenté d'abandonner son pays à cause de sa misère.

8. Accorder des honneurs & des préférences aux négocians dans les affaires de la nation, auxquelles leur expérience & leur éducation les a rendu propres, ce  
qui

qui en augmentera fans doute le nombre.

## SECONDE REGLE GÉNÉRALE:

*Augmenter notre fonds capital dans le commerce.*

Les mêmes mesures qui augmenteront les mains dans le commerce , opéreront naturellement une augmentation du fonds capital que nous y employons.

La réduction de l'intérêt y attirera surtout beaucoup d'argent ; car les personnes qui s'engagent dans le commerce, doivent nécessairement y porter leurs fonds, s'ils en ont quelques-uns : quant aux ouvriers, & aux artisans qui n'en ont aucuns , leur travail ajoute à celui que la nation a déjà.

Mais on peut encore recourir à d'autres voies pour augmenter le capital que nous avons dans le commerce. On peut par exemple : 1. faire une loi pour transporter les billets & obligations , comme il est proposé ci-devant. L'utilité de cette loi seroit très grande & ressentie très-promptement.

2. Restreindre le commerce de nos colo-

colonies à l'Angleterre uniquement, empêcher toutes sortes d'abus dans cette partie de notre acte de navigation : ceci contribueroit beaucoup à l'effet en question.

3. Nous assurer à nous mêmes le commerce & la navigation des bois de construction , des mâts , des planches , du merrain importés dans les trois Royaumes de S. M. Cette branche venant à être uniquement dans les mains des sujets du Roi , & les étrangers n'en possédant aucune partie , accroîtroit en très-peu d'années les richesses de l'Angleterre.

4. Empêcher l'exportation de nos laines , & encourager nos manufactures de laine.

5. Encourager & augmenter toutes nos pêches : on a expliqué ci-devant le seul moyen d'y réussir.

6. Etablir plutôt des manufactures de toiles que de laine en Irlande , & donner des privileges & des encouragemens extraordinaires aux premiers entrepreneurs.

7. Encourager préféablement les commerces qui consomment le plus de nos manufactures , & qui nous fournissent le plus de matières premières pour être ensuite manufacturées en Angleterre , ou de denrées qui servent de matière à d'autres

tres commerces, comme le fait singulièrement la Compagnie des Indes.

8. S'arranger de manière que les dettes que S. M. contractées pour la marine, &c. soient toutes payées, & qu'à l'avenir tous les engagemens de S. M. soient remplis ponctuellement. Le retard de ces payemens est au corps politique, comme de grandes obstructions au foie & la rate sont au corps humain. Non-seulement ces accidens engendrent des incommodités, mais quelquefois aussi des maladies aiguës & desespérées, aussi bien que des maladies chroniques.

9. Diminuer nos jours de fêtes : on multiplieroit par là nos jours ouvrables ; & en travaillant davantage & plus continuellement nous deviendrions plus riches. Richesses & fonds sont la même chose.

10. Rendre en entier à la sortie le droit de douanne perçu à l'importation, (si l'état de nos affaires nous le permettoit), & non pas la moitié seulement sur toutes les marchandises étrangères apportées ici, & ensuite reexportées, comme l'on m'a assuré que le Roi de France venoit de le faire dans tous les ports de son Royaume. Une pareille remise accroîtroit prodigieusement notre navigation, par conséquent  
notre

notre peuple, aussi-bien que notre commerce intérieur & étranger, & seroit suivant moi beaucoup plus avantageuse pour la nation en général, que les ports francs particuliers. Elle contribueroit encore davantage à la chose qui nous intéresse le plus, savoir, le soutien & l'accroissement de notre navigation, si les marchandises étrangères qui seroient envoyées à l'étranger sur vaisseaux de construction Angloise, jouissoient seules du bénéfice de la remise du droit entier.

### TROISIEME REGLE GENE'RALE:

*Rendre le Commerce aisé & nécessaire, & par-là faire en sorte qu'il soit de notre intérêt de commercer.*

Voici les moyens que j'imagine devoir conduire à ce but.

1. La passation d'une loi pour autoriser le transport des billets & obligations: elle rendra le commerce plus aisé, ainsi qu'il a été dit ci-devant.

2. L'institution d'un tribunal pour juger les affaires des marchands. Cet établissement fera fort utile pour la même vûe: on l'a démontré précédemment.

3. La

3. La suppression des charges du commerce, l'une desquelles est la peine & les délais que l'on est obligé d'essuyer pour se faire rendre le droit à la douanne, & les grands frais qu'il faut payer pour les droits des visiteurs employés, &c.

4. La réduction de l'intérêt de l'argent à 4 pour cent, qui rendra le commerce facile aux emprunteurs, & le rendra nécessaire; c'est l'*Unum magnum*, c'est le grand, l'unique moyen; car tant que nous qui sommes marchands, pouvons si aisément devenir gentilshommes en achetant des terres au-dessous du denier 20, qu'on ne s'attende pas que si nous gagnons, nous passions nos jours dans le commerce; ou si nous le faisons, que nos enfans le fassent aussi.

#### QUATRIEME REGLE GÉNÉRALE:

*Faire en sorte qu'il soit de l'intérêt des autres nations de commercer avec nous.*

Il y a cinq moyens pour cela.

1. Il faut que nous ayons une bonne & forte marine, & que nous soyons bien munis de provisions de guerre, tant pour nous défendre, que pour attaquer, toutes les fois



fois que l'honneur de la nation l'exigera, & que l'on nous en aura donné une juste occasion. Par là nous nous acquerrons une réputation de sagesse, & nous nous ferons respecter des autres nations; nous serons conséquemment en état de les obliger à nous admettre à commercer, non-seulement librement avec celles, mais avec les conditions les plus favorables pour nous, & à nous traiter par-tout comme une nation que l'on considère.

2. Il faut que nous soyions sûrs de les approvisionner à aussi bon marché, ou à meilleur marché qu'aucune autre nation le fasse, ou le puisse faire, à quoi j'ose assurer qu'on ne parviendra jamais, qu'on ne diminue l'intérêt de l'argent; & pratiquer ensuite les autres choses mentionnées ci-dessus, qui tendent toutes à multiplier les mains & les fonds dans le commerce; car ce n'est que par l'effet d'un grand nombre de mains & de beaucoup de fonds, que nous pourrons nous mettre en état de vendre à nos voisins à meilleur marché que les autres.

Mais, me dira-t-on, comment nous enrichirons-nous par cette méthode de vendre bon marché aux étrangers? On dit que le contraire est le chemin des richesses, savoir,

savoir, de vendre cher, & d'acheter bon marché?

Je réponds que dans le sens étroit, cela peut être ainsi pour le marchand particulier; mais mon but dans ce discours est d'indiquer comment notre commerce public & général peut être dirigé, pour que les autres nations qui sont en concurrence avec nous, ne nous l'enlèvent pas; & qu'au contraire le nôtre puisse se soutenir, & augmenter aux dépens du leur. Si nous étions seuls à faire le commerce, nous pourrions, comme dit le proverbe: ordonner du marché comme il nous plairoit. Mais sur le pied où les choses sont aujourd'hui, où chaque nation s'efforce de s'emparer de la plus grande partie du commerce qu'il lui est possible, cet autre proverbe est très-vrai: que quiconque veut trop gagner, perd trop.

3. La façon de ménager & de conduire nos traités avec les étrangers, peut contribuer beaucoup à faire en sorte qu'il soit de l'intérêt des autres nations de commercer avec nous, & à faire voir au moins aux Princes étrangers en quoi & comment il est de leur intérêt de commercer avec nous.

4. L'équité publique & la bonne foi,

Q

feront

feront que les autres nations auront intérêt de commercer avec nous, & y trouveront de l'avantage; c'est-à-dire, que lorsque quelques marchandises ou denrées passent sous un sceau public, ce qui est être en quelque façon sous la foi publique & la garantie de la nation, il faut qu'elles soient exactes en longueur, largeur & qualité, suivant ce qu'annonce le sceau.

Qu'on prenne le même soin pour que nos harengs & nos sardines soient fidèlement encaqués, comme il est ci-devant recommandé.

5. Si nous voulons engager les autres nations à commercer avec nous, il faut que nous recevions d'elles les fruits & denrées de leurs pays, tout comme nous leur envoyons les nôtres. Mais il est de notre intérêt d'empêcher sur toutes choses par l'exemple & par toutes sortes d'autres moyens les moins odieux & les moins rebutans qu'il est possible, l'introduction des manufactures étrangères.

Les Vénitiens étant une nation qui consomme fort peu de nos manufactures, ont défendu encore depuis peu l'entrée & l'usage de notre drap Anglois; cependant nous tirons des pays de leur dépendance de grandes quantités de raisins de

Corinthe que nous achetons argent comptant : il me semble qu'il seroit avantageux pour nous d'en empêcher l'importation aussi-bien que des glaces, verres à boire & autres marchandises des fabriques de Venise, attendu que nous pouvons fabriquer aussi-bien tout en Angleterre.

Je pense aussi que le vin que nous tirons des Isles Canaries, est un commerce très-préjudiciable pour nous. Ces Isles consomment très-peu de nos manufactures, très-peu de notre poisson, & des autres denrées Angloises. Elles ne nous fournissent non plus aucune denrée ni matière qui puisse être manufacturée chez nous, ou que nous puissions transporter de chez nous à l'étranger ; en sorte que nous sommes obligés de payer argent comptant la plûpart des vins que nous en tirons. Il faut donc trouver quelques moyens d'obliger ces insulaires à consommer une plus grande quantité de marchandises d'Angleterre, & à nous vendre leurs vins meilleur marché, & ne pas souffrir qu'ils en augmentent le prix comme ils font chaque année, sans quoi il faudra prendre des mesures pour en diminuer la consommation chez nous.

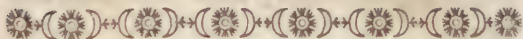
Je me suis borné dans cette section,

à la balance du commerce, & dans mon premier discours, aux seuls points principaux & aux seuls principes relatifs au commerce général, sans entrer dans le détail d'aucun commerce en particulier. Les différentes branches de commerce avec différens pays, demandent des considérations distinctes & particulières, eu égard au tems, au lieu, au nombre, à la qualité de nos concurrens & à d'autres circonstances qui servent à déterminer ce qui nous est avantageux ou préjudiciable, & qui peuvent nous indiquer les moyens de profiter de l'un, & d'éviter l'autre; mais comme ce seroit une trop grande entreprise pour un seul homme, je craindrois aussi que cela ne fît un trop gros livre pour être bien lû & bien médité.

J'ai brièvement touché dans la préface quelque chose des différentes branches particulières du commerce, que nous avons perdues, & que nous sommes sur le point de perdre, & j'ai dit par quelle raison elles nous échappent: j'ai indiqué aussi différentes branches que nous conservons encore, & j'ai marqué pourquoi nous les conservons: ces indications sommaires peuvent servir de guide à ceux qui voudront faire une recherche plus profonde,



de, & prendre une inspection plus particuliere de nos différens commerces. Les hommes de génie & de talens qui desirent servir leur pays dans un objet si nécessaire en ce tems, pourront ajouter & rectifier par l'avantage du style, & la façon d'exposer leurs pensées, ce qui manque à mon ouvrage de ce côté-là; mais quand d'autres, & moi aurons dit tout ce que l'on peut dire sur cette matiere, il en faudra toujours revenir à conclurre que le bas prix de l'intérêt de l'argent est au commerce, comme l'ame est au corps; & que c'est une condition sans laquelle on ne sauroit s'attendre à voir augmenter le commerce, ni la culture des terres en Angleterre.



## DES COLONIES.

**L**E commerce de nos colonies Angloises en Amerique, étant actuellement aussi considerable qu'il l'est, & employant seul plus de vaisseaux que la plûpart des branches de commerce de ce Royaume; il n'est pas hors de propos de rechercher avec quelque exactitude quelle est la nature



des colonies, & quelles font leurs bonnes ou mauvaises conséquences, tant relativement à l'Angleterre qu'aux autres Royaumes étrangers. L'examen en est d'autant plus intéressant que bien des gens, & même de très-habiles, sont persuadés que les colonies Angloises ont porté un grand préjudice à ce Royaume en l'épuisant de monde. Pour soutenir leur opinion ils alleguent l'exemple de l'Espagne, qui, disent-ils, est presque ruinée par la dépopulation que lui ont causée les Indes Occidentales. Afin de pouvoir approfondir la matière & en donner une idée juste, j'exposerai d'abord mon sentiment dans les propositions suivantes, après cela j'établirai chaque proposition par toutes les raisons les plus solides, dont je pourrai l'appuyer.

Premiere proposition. Les terres, quoiqu'excellentes, n'enrichissent point un Royaume, sans un nombre d'hommes ou de bras proportionné.

2. Tout ce qui tend à dépeupler un Royaume, tend à son appauvrissement.

3. La plupart des nations qui composent le monde policé, sont plus ou moins riches, ou pauvres, à proportion de la rareté ou de l'abondance du peuple, &  
non

non à proportion de la stérilité ou de la fertilité de leurs terres.

4. Je ne conviens pas que le peuple en Angleterre soit sensiblement diminué à cause de nos colonies étrangères; je me propose même de prouver le contraire.

5. Je suis dans l'opinion que nous avions beaucoup plus de monde en Angleterre, immédiatement avant la dernière peste, (a) que nous n'en avions avant que nous ayons commencé nos établissemens à la Virginie, à la nouvelle Angleterre, aux Barbades, & aux autres colonies Angloises. (b)

6. Toutes les colonies ou plantations, nuisent à la métropole, lorsque le commerce de ces colonies n'est pas attaché & borné à la métropole par des loix severes, & par une bonne exécution de ces loix.

7. Les Hollandois tourneront à leur profit & tireront les plus grands avantages de toutes les colonies établies par quelque nation que ce soit, tandis que les commerces de ces colonies ne seront pas exacte-

(a) La peste de Londres arriva en 1665.

(b) Les Anglois n'ont commencé à peupler la Virginie qu'en 1606. Ils se mirent en possession de la Barbade en 1624.

actement bornés, confinés & attachés à la metropole.

8. Les Hollandois qui font de si grands progrès dans le commerce ne feront jamais probablement de tort à ce Royaume par leurs colonies.

9. Nous n'avons pas non plus beaucoup à craindre des François, des Espagnols & des Portugais sur ce point, non pour les mêmes causes, mais pour d'autres.

10. Il est plus avantageux à l'Angleterre de laisser l'Isle de Terre-Neuve inhabitée, que d'y envoyer des habitans avec permission de s'y établir, sous un gouverneur, des loix, &c.

11. La Nouvelle-Angleterre est la colonie la plus préjudiciable au Royaume d'Angleterre.

Développons ces propositions. *Les terres quoiqu'excellentes par leur nature, n'enrichissent point un Royaume, s'il ne s'y trouve des bras à proportion.*

Je suppose que tout homme judicieux conviendra aisément de cette première proposition; c'est pourquoi je n'en apporterai d'autres preuves que des faits.

La Palestine, autrefois la plus riche contrée de l'Univers, est devenue la plus pauvre, depuis qu'elle est tombée sous la domi-

domination des Turcs, c'est-à-dire, depuis qu'elle est dépeuplée.

L'Andalousie & le Royaume de Grenade étoient anciennement excessivement riches & remplis de bonnes villes; mais depuis que les Espagnols les ont dépeuplées, par l'expulsion des Maures, beaucoup de villes & de châteaux sont tombés en ruine, & tout le pays est dans la plus grande pauvreté, quoique les terres y soient naturellement très-fertiles.

On pourroit donner cent autres exemples de la même espece.

2. *Tout ce qui tend à dépeupler un Royaume, tend à son appauvrissement.*

Par conséquent, tout ce qui tend à peupler un Royaume tend à le fortifier & à l'enrichir en tout sens. La première proposition étant accordée, je ne pense pas que l'on nie celle-ci. Quant aux moyens, c'est-à-dire, les bonnes loix, par lesquelles un Royaume peut être peuplé, & par conséquent enrichi, ils font la matière & l'objet de tous les chapitres précédens, sur lesquels pour éviter les répétitions, je prie le lecteur de jeter les yeux.

3. *La plupart des nations dans tous les états-polités, sont plus ou moins riches ou pauvres,*

*à proportion de la rareté , ou de l'abondance de leur peuple.*

Cette troisième proposition est une conséquence des deux premières , & tout l'Univers est témoin de la vérité qu'elle renferme. Les sept Provinces-Unies , sont certainement le morceau de terre le plus peuplé de la chrétienté , & assurément le plus riche , à proportion de son étendue. L'Angleterre pour sa grandeur , en exceptant nos forêts , nos friches & nos communes , que nos propres loix nous défendent de cultiver & de mettre en valeur , est , je pense , plus peuplée que la France , & par conséquent plus riche à proportion de son étendue ; l'Italie toujours dans la même proportion plus peuplée & plus riche que la France ; & la France plus peuplée que l'Espagne , & plus riche.

4. *Je ne conviens pas que le Peuple soit diminué en Angleterre , d'une façon sensible à cause de nos colonies étrangères ; mais je me propose de prouver le contraire.*

Je sçais que ce point est la matière d'une grande controverse , & je pense que pour un homme que je trouverai de mon sentiment , on en verra mille d'une opinion contraire : mais je me flatte que lorsqu

que les principes suivans , sur lesquels j'établis mon opinion auront été bien examinés , il y aura moins de variété dans les sentimens sur cette matière.

C'est une chose certaine que depuis soixante ans un grand nombre de gens sont partis chaque année, & continuent à sortir de ce Royaume pour s'établir dans nos colonies : mais la première question est de savoir , si dans le cas où l'Angleterre n'auroit pas eu de colonies pour y transporter tout ce monde, ces gens-là auroient pû ou voulu rester chez nous & y vivre.

Je pense qu'ils n'auroient pû , ni voulu y rester.

Pour éclaircir cette question, il faut considérer, quelle espece de gens étoient, & sont ceux qui ont passé & qui continuent à passer dans nos colonies.

La nouvelle Angleterre étoit originai-  
rement déserte, ainsi que chacun sait, & depuis s'est successivement peuplée par la transmigration d'un grand nombre de Puritains, qui n'ayant jamais pû se conformer aux loix ecclésiastiques d'Angleterre, & fatigués des censures & des persécutions de notre clergé, furent forcés d'abandonner la terre de leurs peres, d'aller  
cher-



chercher ailleurs une autre demeure, & de se réfugier, comme plusieurs d'entre eux le firent en Allemagne & en Hollande, aussi-bien qu'à la nouvelle-Angleterre; & s'il n'y eût pas eu alors une nouvelle-Angleterre pour recevoir une grande partie de ce monde, l'Allemagne & la Hollande en auroient probablement profité en entier; mais certainement l'ancienne Angleterre les auroit toujours totalement perdus.

La Virginie & les Barbades furent d'abord peuplées par une sorte de gens fainéants, vagabonds, vicieux & destitués de moyens de vivre chez eux, peu propres au travail, si décriés par leur débauche, leur habitude de voler, & leur ivrognerie, que personne ne vouloit les employer à rien; c'étoient ces gens-là que les marchands & les maîtres des vaisseaux ramassoient dans les rues & dans les cabarets de Londres par le moyen de leurs embaucheurs; ils les habilloient, & les transportoient dans les colonies. Ces gens-là, dis-je, étoient tels, que s'il n'y avoit pas eu de colonies Angloises dans le monde, ils n'auroient jamais pû vivre en Angleterre, pour y servir leur patrie; mais ils y auroient fini presque tous par se faire pen-

pendre , par périr de faim & de misère , ou par une mort prématurée , suite ordinaire de la débauche & de la pauvreté. Les plus honnêtes gens d'entre eux auroient pris le parti de se faire soldats , se feroient fait tuer , ou seroient morts de fatigue dans les querelles de nos voisins , comme il est arrivé à plusieurs milliers de braves Anglois dans les guerres des Pays-Bas , & dans celles d'Allemagne , de France , de Suede , &c. ou bien s'ils avoient pû , soit en mandiant ou autrement , rassembler jusqu'à la somme de 2 schelins 6 derniers \* pour se faire transporter en Hollande , ils se feroient fait domestiques des Hollandois qui ne refusent personne. Mais le principal progrès & accroissement de ces deux colonies de la Virginie & des Barbades , arriva pendant ou immédiatement après nos guerres civiles. Ceux qui avoient suivi le parti du Roi se voyant privés de leurs biens , & plusieurs d'entre eux n'ayant jamais été élevés au travail , ou en ayant perdu l'habitude depuis qu'ils s'étoient accoutumés à la vie militaire , & manquant de moyens de subsister avec le Roi qu'ils avoient suivi dans le pays étran-

\* Environ un écu de 3 livres.

tranger, prirent le parti d'aller chercher fortune dans les colonies; d'un autre côté un grand nombre de soldats Ecoſſois de l'armée du Roi, qui, après la bataille de Worceſter en 1652, reſterent à la merci du vainqueur; conſentirent volontiers à y être transportés.

La Virginie, les Barbades, la nouvelle-Angleterre, la Jamaïque & toutes les autres colonies du Roi aux Indes occidentales reçurent un nouveau renfort d'habitans très-confidérable, lors de la reſtauration. En 1660, le parti qui avoit prévalu juſqu'alors ayant, par la providence divine, été renverſé, les troupes qui furent licenciées, beaucoup d'officiers reſtés ſans emploi, tous les nouveaux poſſeſſeurs de titres ſe trouvant déchus, & dépoſſédés des terres & des biens dont ils s'étoient rendus maîtres ſous le gouvernement précédent; ſe voyant paſſer tout d'un coup de l'opulence à la pauvreté, & ne trouvant plus moyen de vivre chez eux; d'autres enfin craignant le rétabliſſement des loix eccléſiaſtiques, dont ils ne pouvoient pas ſ'accommoder; tous furent forcés de paſſer aux colonies, ou de vendre leur liberté à d'autres pour y être transportés & nourris à leurs frais pendant un certain  
tems

temps. Ces colonies ont été constamment recrutées par cette espèce de faînéans & de vagabonds, dont j'ai déjà parlé, ramassés surtout dans les rues & les faubourgs de Londres, & de Westminster, & par les malfaiteurs condamnés pour crimes, pour lesquels, suivant la loi, ils auroient dû souffrir la mort, & aussi par nombre de Quakers qui furent bannis à cause des assemblées qu'ils tenoient sous prétexte de Religion.

Si l'on juge par tout ce que l'on vient de dire des espèces de gens par lesquels nos colonies ont été recrutées dans tous les tems, on se convaincra aisément que dans l'état & les circonstances où étoient ces gens-là, l'Angleterre les auroit toujours nécessairement perdus, si le Roi n'avoit pas eu des colonies où ils eussent pu se réfugier.

Pour éclaircir de plus en plus cette vérité, considérons ce que l'ingénieux auteur (a) des Observations sur les extraits mortuaires a prouvé à la page 76, & dans d'autres endroits de son livre touchant la ville de Londres. (b) „ La ville de Londres,

(a) Le capitaine Graunt.

(b) Les clercs de différentes paroisses de Londres,

„ dres, dit-il, répare ses habitans une  
 „ fois en deux ans, quelle que soit la mor-  
 „ talité qu'il y ait, soit par la peste, ou  
 „ autre fleau. ” Il dit encore à la page  
 „ 101 : „ S'il y a de l'attrait pour cent  
 „ personnes de la campagne à venir s'ha-  
 „ bituer à Londres, c'est-à dire, s'il y a  
 „ des moyens pour que cent personnes  
 „ puissent mieux vivre à Londres qu'à la  
 „ campagne, la perte d'un quart ou d'un  
 „ tiers de ce nombre est bientôt réparée  
 „ par des gens de la campagne qui accou-  
 „ rent incessamment de là à Londres, jus-  
 „ ques à ce que faute d'emploi & de trou-  
 „ ver à se placer, la ville les rejette  
 „ & les rende. ”

1. Ce qu'il a prouvé touchant la ville de Londres, je le dis de l'Angleterre en général, & on peut dire la même chose de quelque Royaume ou pays que ce soit.

Le nombre de notre peuple sera toujours en proportion de l'emploi que nous aurons à lui donner ; & si nous supposons que nous n'avons en Angleterre de l'occupation que pour cent personnes, & qu'il

dres, fournissent chaque semaine des listes des morts & des naissances, c'est sur ces listes que le capitaine Graunt a fait ses observations.



qu'il en soit né & s'en soit élevé parmi nous 150, je dis qu'il faut qu'il y en ait 50 qui sortent du pays ou qui meurent de faim, ou bien qui se fassent pendre, soit que nous ayons ou que nous n'ayons pas de colonies.

2. Si, à cause que l'on trouve plus de facilité pour vivre dans nos colonies, nous avons vû sortir plus de monde de notre pays que nous n'aurions vû si nous n'avions pas de colonies, je raisonnerai comme le capitaine Graunt dans le cas supposé de la ville de Londres. Quand l'émigration deviendrait excessive, ce qui, je pense, ne pourroit jamais arriver uniquement par le fait de nos colonies, cette diminution de peuple se répareroit de même; car une grande disette de peuple occasionneroit des salaires plus considérables, & si nos loix donnoient de l'encouragement & des facilités pour s'établir parmi nous, elles nous procureroient un supplément de peuple, sans avoir la peine de l'élever, c'est ainsi que les Hollandois sont continuellement recrutés, & l'ont toujours été dans leurs plus grandes extrémités.



## PREMIERE OBJECTION.

Mais, dira-t-on, la facilité de passer aux colonies, les moyens engageans dont on se sert ordinairement pour persuader les gens d'aller s'y établir, l'attrait d'y vivre avec des hommes qui parlent la même langue que nous, tout cela ne fait-il pas des raisons bien fortes pour porter le peuple du Royaume à quitter le pays ? Et par ces circonstances n'en sort-il pas un plus grand nombre qu'il n'en sortiroit pour passer dans les pays étrangers dont ils n'entendent pas la langue ?

Je réponds 1. qu'il n'est pas beaucoup plus difficile de passer en Hollande qu'aux colonies.

2. Si plusieurs de ceux qui vont dans les colonies ne pouvoient pas y passer, ils seroient forcés de s'en aller dans les pays étrangers ; quand même, il seroit dix fois plus difficile d'y passer qu'il ne l'est, ou ce qui est bien pire, ils se mettroient dans le cas que nous avons déjà dit de se faire pendre, pour ne pas mendier, ou mourir de faim.

3. Je conviens que la facilité de passer aux colonies peut engager quelques gens de plus à quitter leur pays qu'il n'y en auroit,

roit, s'il n'y avoit pas d'autre refuge que les pays étrangers. Mais si l'on considère que nos colonies consomment une très-grande quantité de nos manufactures Angloises, dans presque tous les genres imaginables, qu'elles employent d'ailleurs plus de deux tiers de nos vaisseaux marchands, ce qui entretient constamment notre navigation, & fait peut-être vivre deux cens mille personnes dans le Royaume; il faudra conclurre sur l'objet en général, que nous n'avons pas moins de monde en Angleterre depuis l'établissement de nos colonies; mais qu'au contraire nous en avons davantage.

### SECONDE OBJECTION.

On dira encore: N'est-ce pas argumenter & conclurre ici contre l'expérience? Chacun n'est-il pas témoin que le Royaume d'Espagne, autrefois si puissant, est presque dépeuplé & ruiné par la quantité de monde qui en part continuellement pour passer aux Indes Occidentales, & toutes les autres nations ne diminuent-elles pas en nombre de sujets à mesure qu'elles acquierent des colonies?

Je réponds 1. En me soumettant ce-

R 2

pen-

pendant à ce que des gens plus éclairés que moi pourront décider, que les efforts que l'Espagne a faits pour établir chez elle l'uniformité de Religion, ont dix fois plus contribué à la dépeupler, que toutes ses colonies dans l'Amérique. En effet est-ce pour une autre cause que l'on a expulsé tant de milliers de Maures qui avoient bâti, & qui habitoient la plus grande partie des principales villes d'Andalousie, d'Arragon, & du Royaume de Grenade? n'a-ce pas été pour cela, & pour cela seul, que l'Inquisition a expulsé & expulsé encore aujourd'hui un nombre infini de riches Juifs qui sont passés avec leurs familles & leurs biens en Allemagne, en Italie, en Turquie, en Hollande & en Angleterre? N'est-ce pas cela qui a causé ces longues & coûteuses guerres entre le Roi d'Espagne & les habitans des Pays-Bas, & la perte de tant de sang Espagnol & de tant de trésors? N'est-ce pas cette conduite qui a fait perdre à ce Monarque les sept Provinces-Unies que nous voyons aujourd'hui prodigieusement riches & remplies de peuples, & qui tient la Flandre dans un état de foiblesse qui lui fait appréhender continuellement de devenir la proie de ses voisins?

Je réponds en second lieu, qu'il faut  
sage-

sagement distinguer entre pays & pays. Quoique les colonies puissent avoir épuisé l'Espagne de monde, il ne s'ensuit pas qu'elles aient épuisé ou qu'elles puissent épuiser l'Angleterre & la Hollande. Car par-tout où la liberté & la propriété n'est pas bien assurée, & où l'on souffre le taux de l'intérêt de l'argent à 12 pour cent; il ne sauroit y avoir de manufactures considérables. On n'y laboure, on n'y cultive, & on n'y engraisse des bestiaux qu'autant qu'il faut, pour ainsi dire, pour vivre & se procurer le nécessaire. Or par-tout où il y a peu de manufactures, & où les terres sont peu cultivées, la plus grande partie du bénéfice des colonies, bien loin de tourner au profit de la métropole, deviendra l'appanage d'autres nations chez lesquelles il y a plus de manufactures, & où les productions de la terre sont en plus grande abondance. Il s'ensuit de-là que des colonies ainsi dirigées deviennent des sujets d'épuisement pour la métropole: mais il en est tout au contraire de celles qui appartiennent à des nations, ou métropoles où la liberté & la propriété sont mieux conservées, & où l'intérêt de l'argent est restraint à un bas prix. La preuve en est que chaque personne envoyée dans

les colonies avec des Negres, & des outils pour y travailler, employant ordinairement dans nos Isles 8 ou 10 Noirs avec elle sur chaque habitation, on peut compter que chaque Anglois habitant à la Jamaïque ou à la Barbade, fournit de l'emploi à quatre hommes en Angleterre, tant par les provisions, habits & ameublemens qu'ils consomment, qu'en matelots & autres gens employés à préparer les matériaux nécessaires pour bâtir, avitailler & équiper les vaisseaux qui servent au transport de toutes ces choses.

Je réponds en troisieme lieu que la Hollande envoie actuellement chaque année autant & plus de monde que l'Espagne pour résider dans ses colonies & forteresses, & pour armer ses vaisseaux dans les Indes Orientales, indépendamment de ce qu'elle en envoie dans les Indes Occidentales, & que cependant cet Etat est si éloigné de voir diminuer chez lui, le nombre de ses peuples, qu'il est au contraire évident qu'il augmente prodigieusement. J'espere tout de même démontrer dans l'article suivant que l'Angleterre a constamment augmenté en peuple chez elle depuis l'établissement de nos colonies en Amérique, quoique pas en aussi grande  
quantité



quantité à proportion que les Hollandois.

5. *Je pense qu'immédiatement avant la dernière peste nous avions plus de monde en Angleterre que nous n'en avions avant l'établissement, des colonies de la Virginie des Barbades, &c.\**

Je fais que la preuve de ceci ne peut-être au plus que conjecturale: mais j'ai pour me confirmer dans mon opinion, le plus ingénieux calculateur connu, que ce siècle ait produit en Angleterre; c'est le capitaine Graunt: voici comme il s'en explique à la page 88 du Traité dont nous avons déjà parlé.

„ A tout prendre nous pouvons donc  
 „ conclure que notre nation en général  
 „ est devenue plus nombreuse, & qu'en  
 „ conséquence la diminution que l'on re-  
 „ connoît des villes des Winchester, Lin-  
 „ coln, & autres semblables, doit être  
 „ attribuée à d'autres raisons qu'à celle de  
 „ recruter Londres uniquement.”

De

\* C'est-à-dire, qu'il y avoit plus de monde en Angleterre immédiatement avant 1665 qu'il n'y en avoit avant 1606, temps auquel les Anglois ont commencé l'établissement de leurs colonies, quoique découvertes plusieurs années auparavant.



De plus, par les calculs de cet Auteur, il est prouvé que les habitans de Londres & des lieux adjacens ont augmenté presque du double depuis 60 ans, & cette ville a été ordinairement regardée comme une indication du reste.

Je fais que l'on dira que quoique Londres soit ainsi beaucoup augmenté, d'autres villes sont diminuées d'autant à proportion; mais cette observation ne peut avoir de force si l'on considère combien il y en a qui se sont accrues aussi-bien que Londres; savoir Yarmouth, Hull, Scarborough, & d'autres Ports dans le Nord de l'Angleterre, comme aussi Liverpool, Winchester, Bristol, Portsmouth, Lyme & Plymouth; & avec cela si l'on considère quelles améliorations on a faites depuis 60 ans, en défrichant, en entourant de murs des terres auparavant vagues & incultes, des forêts & des parcs, en desséchant des marais, & tant d'autres lieux inhabités, que l'on cultive à présent, &c. je pense qu'il paroîtra probable à chacun que nous avons à présent en Angleterre ou que nous avons au moins avant la dernière peste plus de monde que nous n'en avons, lorsque nous avons commencé à établir des colonies, malgré même le grand nom-

nombre d'hommes qui sont passés d'ici en Irlande, pays que je ne mets pas au nombre des colonies utiles à l'Angleterre, eu égard à l'état présent de nos loix, & que mon dessein n'est pas de comprendre dans l'objet de ce discours, quoiqu'on puisse en tirer des choses qui lui soient applicables.

On demandera peut-être comment il est arrivé que sous les regnes d'Henri IV & d'Henri V, & sous ceux qui les ont précédés, nous ayons été en état de mettre sur pied des armées prodigieuses, de les employer dans des guerres étrangères, & cependant de garder dans le Royaume un nombre d'hommes suffisant pour sa défense, & pour la culture de nos terres, si nous avions moins de monde dans les siècles passés qu'à présent.

Je reponds 1. que la grandeur des armées n'est pas toujours une marque certaine de la multitude du peuple dans une nation, qu'elle naît le plus souvent de la nature du gouvernement & de la distribution des terres; par exemple dans un Etat où le Prince & les seigneurs sont propriétaires de toutes les terres, quoique le peuple soit rare, les armées en quelques occasions peuvent être fort nombreuses,

comme dans les Indes Orientales, en Turquie, & dans les Royumes de Fez & de Maroc, dont le Roi, dit-on, avoit rassemblée, il n'y a pas longtemps, une armée de 150 ou 200 mille hommes, quoique chacun sache que dans ce pays-là le peuple y est aussi rare qu'en aucun autre endroit du monde. Depuis que le nombre des terres en franc-aleu, s'est si fort multiplié en Angleterre; & qu'elles ne sont plus tenues par des serfs, il est sans doute & plus difficile & bien plus coûteux de rassembler un grand nombre d'hommes pour les mener à des guerres étrangères.

2. Que depuis que l'usage de la poudre à canon & des armes à feu est répandu dans le monde toute sorte de guerre est plutôt devenue une dépense d'argent, qu'une dépense d'hommes, & que le succès suit plutôt le parti qui peut fournir de l'argent le plus long-temps & le plus abondamment que celui qui a le plus grand nombre d'hommes, que par conséquent les armées des princes en Europe sont devenues plus proportionnées à leurs richesses qu'au nombre de leurs sujets.

6. *Toutes colonies prejudicient à la métropole, lorsque les commerces de ces colonies*

*ne sont pas bornés & confinés à leur métropole, par des bonnes loix, & une severe exécution de ces loix.*

1. Ce que pratiquent à cet égard tous les gouvernemens de l'Europe, est une preuve de la vérité de cette proposition. Les Danois se réservent à eux-mêmes le commerce d'Islande, les Hollandois celui de Surinam & de tous leurs établissemens dans les Indes Orientales, les François, Saint Christophe & leurs autres colonies en Amérique, les Portugais, le Bréfil & toutes ses côtes, les Espagnols de même à l'égard de leurs vastes possessions qui bornent l'Océan dans les Indes Occidentales, & de leurs différentes Isles; nos propres loix semblent désigner la même chose à l'égard de tous nos établissemens dans la Nouvelle Angleterre, la Virgines, les Barbades, &c. quoique nous ne soyons pas encore parvenus à une exécution complete & effective de ces loix.

2. Les colonies étant d'abord peuplées, & ensuite successivement nourries & recrutées par des sujets de la métropole, & le peuple étant une richesse, cette perte de peuple, qu'elle soit plus ou moins grande, est toujours un préjudice pour la métropole, à moins que les consommations  
de

de cette partie de ses sujets au-dehors, ne donnent de l'occupation à beaucoup plus de monde chez elle, ce qui ne peut jamais arriver si les étrangers ne sont pas exclus du commerce de la colonie. Je pense que ceci ne fera révoqué en doute par personne de ceux qui entendront la proposition suivante.

*7. Que les Hollandois retireront plus d'avantage que toute autre nation de toutes les colonies établies par quelque Royaume de l'Europe que ce soit, dont les différens commerces ne seront pas étroitement attachés & confinés à la métropole.*

Tous ceux qui connoissent la nature & les effets du bas prix de l'intérêt, & du peu de droits d'entrée & de sortie, conviendront aisément de cette proposition-ci: Par tout pays où le marché est libre & ouvert, celui qui pourra faire de meilleures conditions, c'est-à-dire, celui qui pourra acheter plus cher, & vendre meilleur marché, sera sûr d'attirer le commerce; or quelle est la nation qui peut faire de meilleures conditions sinon celle qui a l'argent à plus bas prix, & qui paye le moins de droits d'entrée & de sortie? Tel est précisément le cas des Hollandois: voilà pourquoi avant l'acte de navigation,  
il



il y avoit dix vaisseaux Hollandois à la Barbade, contre un Anglois.

8. *Que les Hollandois, malgré leurs progrès & les grands avantages qu'ils ont su se procurer dans le commerce, ne porteront vraisemblablement jamais de préjudice à ce Royaume par l'accroissement de leurs plantations.*

1. En effet les Hollandois n'ont jamais fait de grands progrès dans les colonies, où il a fallu planter & défricher; je me souviens qu'ils acquirent, il y a environ vingt ans l'Isle de Tabago dans les Indes Occidentales; cette Isle est très-fertile & propre à produire du sucre, ainsi que toutes les autres denrées qui sont cultivées à la Barbade, & suivant que je l'ai ouï dire à plusieurs habitans, elle est mieux fournie que la Barbade de rivières propres à faire travailler des moulins à eau qui sont d'un grand usage pour écraser les cannes de sucre. Ils la possèdent encore de même que Curaçao & quelques autres; ils étoient même si ardens il y a 16 à 17 ans à en encourager l'établissement, qu'outre tout ce qu'ils avoient déjà fait en Hollande dans cette vûe, ils firent courir des billets sur la bourse de Londres, par lesquels ils offroient de grands privilèges à tous ceux qui voudroient aller s'y établir.

Non-



Non-obstant tout cela, Tabago n'est pas aujourd'hui, à beaucoup près, aussi bien cultivée que la Jamaïque l'est depuis cinq ans. Les Hollandois n'ont pas mieux réussi dans les défrichemens en aucun autre temps, ni en aucun autre lieu du monde ; leurs établissemens & leurs progrès dans les Indes Orientales ont été uniquement dûs au succès de leurs armées, à leur intelligence dans le commerce, & aux villes & châteaux qu'ils ont élevés sur les côtes pour exclure toute autre nation des pays qu'ils se sont soumis, & nullement aux soins qu'ils ont pris pour essartir la terre, pour la défricher & la planter, comme ont fait les Anglois.

Je pense que tous ces faits sont un argument très-fort en faveur de ma proposition.

2. La dialectique m'offre un second argument pour la prouver ; j'ai parlé ci-devant des différens accidens & moyens par lesquels nos colonies sont parvenues de temps à autre à se peupler & à s'augmenter.

Or les Hollandois n'ayant jamais éprouvé ces accidens, n'ont pas eu les mêmes occasions d'établir des colonies, où il ait fallu essartir & défricher la terre, comme les Anglois l'ont fait.

Car

Car 1. en Hollande l'intérêt de l'argent & les droits d'entrée & de sortie sont très-bas, ce qui, joint aux autres encouragemens pour le commerce dont il est parlé précédemment dans cet ouvrage, donne de l'emploi à tout le monde, & tant aux naturels qu'aux étrangers qu'ils ont su attirer chez eux.

2. La liberté qu'ils accordent, ou du moins la tolérance qu'ils ont pour toutes les Religions, tant à l'égard des Juifs qu'à l'égard des Catholiques Romains &c., donne à tous leurs habitans une sûreté entière, fait qu'ils n'en chassent aucun, & que personne n'est forcé de se bannir volontairement pour cette raison.

3. Le soin extraordinaire avec lequel ils pourvoient à la subsistance & à l'emploi de leurs pauvres, met tout le peuple à l'abri de mourir de faim, ou d'être obligé de voler, par conséquent à l'abri de se faire pendre. Je pourrois ajouter que depuis très longtems ils n'ont point eu parmi eux de guerres civiles, & conclurre de tout cela, que comme les Hollandois n'ont pas jusqu'à présent fait grand'chose dans l'établissement de cette espece de colonie, où il faut essartir & défricher la terre, ils n'y feront pas de grands progrès, &

& que les colonies Angloises que nous avons établies en Amérique sont un très-bon effet qui provient de plusieurs mauvaises causes.

9. *Nous ne devons pas beaucoup craindre les progrès des François, des Espagnols & des Portugais sur le fait des colonies, non pour les mêmes raisons, mais pour d'autres.*

Il est certain que les François se sont établis dans les Indes Occidentales presque aussitôt que nous ; il n'est pas moins certain que leurs colonies n'ont pas fait des progrès considérables : cette différence fait que je me suis souvent occupé à en rechercher les raisons, je l'attribue à deux principales.

La première est que le gouvernement de France étant purement monarchique, ce n'est que depuis fort peu de temps qu'il a donné quelque attention au commerce & à la navigation.

La deuxième & la principale, est, que les habitations des François dans les Indes Occidentales, ne sont pas en franc-aleu comme celles des Anglois ; mais dépendantes de la compagnie des Indes Occidentales. Cette compagnie est elle-même sous la dépendance du Roi comme propriétaire de tous les endroits où elle s'établit.

blit. Elle taxe les habitans à mesure que le Roi la taxe. Il n'est donc pas vraisemblable que ces colonies puissent jamais faire de grands progrès. La propriété des biens & la sûreté de la succession sont les grands mobiles qui excitent le plus sûrement l'industrie.

Quoique bien des gens, qui n'ont pas beaucoup approfondi la matière, croient que les Espagnols ont fait de grands progrès dans l'établissement des colonies; je pense que depuis que les Anglois s'y sont appliqués, ils ont défriché & mis en valeur 50 habitations, & construit autant de maisons, contre une que les Espagnols ont bâtie. Il ne sera pas difficile de s'en convaincre, si l'on considère,

1. Qu'il n'y a pas plus de 50 à 60 ans que les Anglois se sont appliqués à former leurs colonies.

2. Que les Espagnols se sont mis en possession des Indes Occidentales vers le regne d'Henri VII, ce qui fait près de 200 ans (a).

3. Que les Espagnols ont dix fois plus augmenté leur domination dans les Indes Occidentales par conquêtes, qu'en formant

(a) En 1494.

mant des habitations, en plantant & défrichant.

4. Que les Espagnols trouverent dans les Indes Occidentales un grand nombre de villes & villages déjà bâtis, habités, & une grande partie du pays défriché & cultivé avant leur arrivée.

5. Que les habitans que les Espagnols y ont trouvés & subjugués, étoient tels qu'ils ont pû s'allier avec eux; d'où il est sorti une espece de peuple qu'ils appellent Metices, au lieu que les endroits où les Anglois ont été s'établir & former des habitations, étoient ou entièrement déserts, ou tels que les habitans étoient de purs sauvages, avec lesquels ils n'ont jamais pû contracter de mariages. (a)

6. Qu'à présent même, & après un aussi long espace de temps, les Espagnols ne sont pas en assez grand nombre dans aucune partie des Indes Occidentales pour pouvoir rassembler dans un mois de temps dix mille Espagnols sous les armes.

Je conjecture de tout cela,

1. Que S. M. a acquis plus de sujets  
An-

(a) Il y a quelques exceptions à faire à ce que Child dit ici.

Anglois dans toutes ses colonies depuis 60 ans que le Roi d'Espagne n'a de sujets Espagnols dans les siennes depuis 200 ans.

2. Que les progrès des Espagnols dans l'établissement des plantations, n'ont aucune proportion avec ceux des Anglois.

3. Que voyant que les Espagnols dans leur plus grande prospérité, & avec tant d'avantages, n'ont été que de mauvais planteurs, ont si peu avancé dans la culture des colonies, & ont fait des progrès aussi lents, soit pour établir, ou pour peupler les parties des Indes Occidentales dont ils sont en possession; nous ne devons pas appréhender que cette nation nous surpasse jamais en force & en nombre dans ses colonies, ni dans la culture, & dans la production des denrées qu'on peut retirer de ces pays-là.

Quant aux raisons pourquoi le peuple est si peu nombreux dans les colonies Espagnoles, je crois qu'il n'en faut chercher d'autres que celles-ci, premièrement & principalement, parce qu'ils y suivent la même police & le même gouvernement civil & ecclésiastique qu'en Espagne; les mêmes raisons qui font qu'ils manquent de monde dans la métropole empêchent le peuple de s'accroître & de



devenir nombreux dans leurs colonies. Nous au contraire, quoique nous travaillions [& il faut le dire, bien inutilement] en Angleterre pour établir l'uniformité de religion, nous accordons cependant autant de liberté sur ce point dans nos colonies qu'on en a en Hollande.

Il est vrai que le gouvernement de la Nouvelle-Angleterre étant plus indépendant de ce Royaume qu'aucune autre de nos colonies, & le peuple qui est allé s'y établir, s'étant trouvé plus généralement d'une seule & même secte que ceux qui ont passé dans nos autres établissemens; il s'y est élevé il y a quelques années une persécution assez violente contre les Quakers; mais les Nouveaux-Anglois ont depuis mieux entendu leurs véritables intérêts, enforte que depuis 5 ou 6 ans, je n'ai pas ouï-dire qu'ils aient cherché à les inquiéter, quoique je sois bien informé qu'il y a à présent parmi eux beaucoup plus de Quakers, & autres gens qui pensent différemment en matière de religion, qu'il n'y en avoit du temps de la persécution, & de leur plus grande sévérité, qui n'a eu d'autre effet que d'augmenter dans ce pays-là le nombre des Non-conformistes.

Une

Une seconde raison, pourquoi les productions des Indes Espagnoles sont si peu considérables en comparaison des Angloises, & pourquoi leurs progrès sont, & seront toujours fort inférieurs à ceux des Anglois, tant pour ce qui regarde la culture des terres, que l'augmentation du peuple; c'est, je pense, la cherté du fret de leurs vaisseaux, lequel est quatre fois plus fort que le nôtre. Si vous voulez savoir pourquoi cela est ainsi, 12 pour cent d'intérêt répondront à la plus grande partie de votre question, quoiqu'il y ait aussi d'autres causes moins considérables qui y concourent, & dont quiconque connoît l'Espagne ou lira attentivement ce traité, s'apercevra bientôt.

Les gros droits que l'on perçoit dans l'Espagne, sont une troisième raison; car il n'est pas douteux que les gros droits étouffent, aussi bien la culture que le commerce.

Une quatrième raison se tire du travail assidu & de l'application singulière avec laquelle les Espagnols cherchent l'or & l'argent dans leurs mines. L'exploitation de ces mines détruit quantité de leurs sujets, ou du moins de leurs esclaves; elle fait qu'ils négligent en grande partie de culti-

ver la terre , & de lui faire produire des denrées qui pourroient leur procurer une bien plus grande navigation , leur occuper un bien plus grand nombre d'hommes tant par terre que par mer.

La multitude de leurs moines & de leurs religieuses & autres reclus auxquels le mariage est défendu , offre une cinquième raison.

La troisième ration dont j'ai à parler , est la Portugaise : quant à celle ci , je suis forcé d'avouer qu'ils ont été grands cultivateurs en Bresil & ailleurs. Si cependant par de bonnes loix nous conservons bien notre peuple & nos colonies , j'ai raison de croire qu'à moins que les Portugais ne changent leur politique , ce qu'il leur est presque impossible de faire , ils ne pourront jamais soutenir de concurrence avec nous , beaucoup moins encore porter préjudice à nos établissemens en Amérique.

Il y a beaucoup d'apparence non-seulement qu'ils ne nous ont porté aucun préjudice ; mais que c'est nous qui leur en avons fait ; car de mon temps nous avons absolument banni d'Angleterre la consommation de leurs moscovades & sucres bruts , & nous avons fait réduire leurs sucres blancs dans toutes les parties de l'Europe non-seu-

seulement de prix, mais aussi de quantité, l'ayant fait tomber du prix de 7 à 8 l. sterl. le quintal, à 50 schelins ou 3 liv. sterl. & pour ce qui est de la quantité, chacun fait que leurs flottes du Brésil qui rapportoient autrefois cent à cent vingt mille caisses de sucre, en rapportent à peine trente mille caisses depuis la grande augmentation des Barbades.

La raison de la décadence des productions des Portugais au Brésil, vient certainement de ce que nos colonies Angloises sont établies sur de meilleures loix.

Ce qui étouffe principalement les colonies Portugaises, sont les mêmes raisons dont nous avons déjà parlé, qui empêchent les colonies Espagnoles de prospérer, les droits excessifs dans la métropole, la cherté du fret, le haut intérêt de l'argent, la multitude des moines & autres personnes à qui le mariage est défendu, &c.

De tout ce qui a été dit sur les colonies en général, je tire deux conclusions principales.

1. Que les colonies Angloises, à l'exception de l'Irlande & de la nouvelle Angleterre peuvent être plus profitables à l'Angleterre que toutes les autres colonies

nies du monde ne peuvent l'être à leurs métropoles, quand bien même leurs différentes branches de commerce seroient plus étroitement assujetties & confinées qu'elles ne le sont à la métropole par de bonnes loix, & par une bonne exécution de ces loix.

2. Qu'il est au pouvoir de S. M. & du Parlement, en ôtant toutes sortes de droits sur le sucre, de rendre s'ils le veulent cette denrée plus proprement une denrée Angloise, que le harang blanc n'est une denrée Hollandoise, & de mettre le Royaume d'Angleterre en état de se procurer de plus grands profits par le sucre que les Hollandois n'en retirent par la pêche du harang, ce qui fera tomber peu à peu toutes les colonies des autres nations & les réduira à rien.

10. *Il seroit plus avantageux pour l'Angleterre que l'Isle de Terre-neuve restât inhabitée, que de permettre que l'on y envoie des habitans pour former une colonie avec un gouverneur, des loix, &c.*

J'ai traité, jusqu'ici des colonies en général, la plupart de celles d'Angleterre étant semblables les unes aux autres par la nature de leur sol & de leurs productions, excepté cependant celle de Terre-neuve

neuve & la nouvelle-Angleterre dont je parlerai ci-après.

Les avantages que ce Royaume a retirés de l'Isle de Terre-neuve sont uniquement fondés sur la pêche, dont l'importance est bien connue, tant de nos gentilshommes que de nos marchands, principalement de ceux qui habitent les provinces de l'Ouest de l'Angleterre qui s'adonnent surtout à ce commerce.

C'est une chose certaine, & dont nous avons des preuves incontestables que dans l'année 1615, les Anglois employoient 250 vaisseaux tant grands que petits à pêcher sur cette côte; & il n'est à présent que trop évident que nous n'y employons pas actuellement au-dessus de 80 voiles de tous les ports du Royaume.

Il est aussi généralement reconnu que quand nous employions un si grand nombre de vaisseaux à cette pêche, le prix courant de notre poisson à Terre-neuve, étoit à 17 reaux, année commune, ou 8 sch. 6 den. de notre monnoie par quintal; & que depuis, à mesure que nous avons perdu du terrain dans ce commerce, & que les François ont augmenté le leur, nous avons été en augmentant d'année en année le prix de notre poisson



depuis 17 réaux jusques à 24, année commune, ou 12 schellins prix auquel il se vend ordinairement aujourd'hui dans ce pays-là ; par conséquent nous devons en vendre moins.

Cette situation actuelle de l'Angleterre, relativement au commerce, mérite assurément quelque recherche, & il est important de savoir,

1. Comment nous sommes si fort déchu dans ce commerce.

2. Quels moyens on peut employer pour le remonter au point où il étoit, ou prévenir au moins une plus grande décadence.

J'attribue cette décadence ; premièrement & principalement au relâchement qui s'introduit de plus en plus, tant dans la discipline des pays catholiques, que dans les autres, & à la liberté que l'on se donne de manger de la viande en carême & les jours maigres.

2. A un abus qui s'est glissé en dernier lieu dans ce commerce qui a beaucoup réduit la consommation de cette denrée depuis 20 ans, lequel est d'y envoyer des bateaux particuliers, ce qui a beaucoup diminué le nombre des vaisseaux pêcheurs.

3. A la grande augmentation de la pêche

che des François à Plaisance & autres ports de l'autre côté de Terre-neuve.

4. Aux différentes guerres que nous avons soutenues par mer depuis 20 ans , lesquelles ont beaucoup appauvri nos marchands des Provinces de l'Ouest, ce qui les a réduits à prendre de l'argent à la grosse aventure sur leurs vaisseaux à 20 pour cent par an pour faire une partie de leur commerce.

Quels moyen pouvons-nous employer pour recouvrer dans ce commerce notre ancienne splendeur , ou du moins empêcher une plus grande décadence ?

On a proposé pour cela deux moyens tout-à fait opposés,

1. D'envoyer un gouverneur à Terre-neuve pour y résider & encourager du monde à venir s'y établir, tant pour garantir les pays d'invasion , que pour y faire faire la pêche par les habitans de la colonie. Cette proposition a souvent été faite par des cultivateurs & des marchands de Londres.

2. Le second moyen directement opposé au premier , est proposé par les marchands de nos provinces de l'Ouest & les propriétaires des vaisseaux pêcheurs : c'est de ne permettre à aucun habitant de s'établir

tablir à Terre-neuve , de n'y point envoyer de gouverneur pour y résider , & de ne pas souffrir qu'aucun bateau passager aille y pêcher.

Ce dernier moyen est celui qui cadre le plus à ma proposition , & s'il pouvoit être agréé & mis en exécution , je suis persuadé qu'il rétablirait la pêche Angloise à Terre-neuve si fort déchue aujourd'hui , & seroit d'ailleurs d'un très-grand avantage pour le Royaume par les raisons suivantes.

1. Parce que la plus grande partie des provisions que consomment les habitans qui sont établis à Terre-neuve , & les choses dont ils font le plus d'usage , comme blé , bœuf , cochon , beurre , fromage , vêtemens , tant en toile qu'en laine , bas d'Irlande , filets , lignes , hameçons pour pêcher , &c. leur sont portées & fournies de la nouvelle-Angleterre & d'Irlande , & le vin , l'huile & les toiles par les vaisseaux qui y viennent de France & d'Espagne chargés de sel ; en conséquence de quoi le travail aussi-bien que les consommations , tant pour la nourriture , que pour l'habillement de tant d'hommes sont perdus pour le Royaume d'Angleterre.

2. Les habitans qui y sont établis , étant  
tant

tant pour la plûpart des fainéans , & des vagabonds fans regle ni conduite , tiennent des cabarets & autres lieux publics qui débauchent les matelots & les détournent de leur laborieuse & industrieuse profession ; au lieu qu'avant qu'il y eût là des établissemens , les matelots n'avoient d'autre asyle pendant le temps de la pêche , qui est le seul où ils habitent ce pays - là , que leurs vaisseaux où ils trouvoient la nourriture & le repos convenables , sans l'inconvénient des excès.

3. S'il est de l'intérêt de toutes les nations commerçantes d'encourager la navigation , & principalement les branches de commerce qui employent un plus grand nombre de vaisseaux , vérité universellement reconnue en Hollande , & qui fait le principal objet de l'attention de ses sages habitans ; il est donc certainement de l'intérêt de l'Angleterre de réduire le nombre des habitans à Terre-neuve , & d'empêcher qu'il ne s'y en établisse. Car si cette colonie devenoit nombreuse , il nous arriveroit bien-tôt de la part de ce pays-là , ce qui nous est arrivé pour la pêche à la Nouvelle - Angleterre. La pêche se faisoit autrefois par des vaisseaux Anglois de nos ports de l'Ouest ; mais à mesure que

que la nouvelle-Angleterre s'est peuplée ; cette pêche est devenue la seule occupation des habitans établis dans le pays & il n'est rien resté de ce commerce aux pauvres Anglois que la liberté de transporter de fois à autre & comme par grace une cargaison de morue à Bilbao , lorsque les vaisseaux de la Nouvelle Angleterre n'ont pas le temps d'y aller eux-mêmes , ou qu'ils trouvent à s'occuper plus utilement ailleurs.

4. Il est évident qu'avant qu'il y eût des propriétaires de bateaux établis à Terre-neuve , le poisson se vendoit à près de 40 pour 100 de meilleur marché qu'il ne se vend aujourd'hui , & que par conséquent il s'en vendoit davantage. Je pense qu'en voici la raison : les maîtres des bateaux qui vont y résider étant tous originellement d'habiles pêcheurs , ils peuvent , étant sur les lieux , établir leur poisson à meilleur marché que ne peuvent le faire les vaisseaux pêcheurs qui partent d'Angleterre ; & c'est-là ce qu'ils ont fait d'abord tant à la nouvelle-Angleterre qu'à Terre-neuve , jusques à ce qu'ils fussent parvenus à chasser entièrement les vaisseaux Anglois de ce commerce ; après quoi , s'étant délivrés de cette concurrence , ils de-

devinrent bien-tôt paresseux & négligerent cette laborieuse occupation, ayant trouvé d'autres moyens plus aisés de vivre & de s'occuper. De-là ils ont augmenté le prix de leur poisson à un tel excès que le commerce s'en est trouvé presque-entièrement dévolu aux François, qui par notre inattention & notre mauvaise conduite, font depuis quelques années en état de le vendre à meilleur marché que nous dans tous les pays étrangers.\* Il est certain que ceux qui peuvent établir leur marchandise à meilleur marché s'attirent le commerce.

5. Ce Royaume étant une Isle, il est de nôtre intérêt, non-seulement d'avoir un grand nombre de matelots, tant pour notre défense, que dans des vûes d'utilité: mais il nous importe sur-tout de les avoir, pour ainsi dire, sous la main afin de pouvoir les rappeler à la première apparence de danger. Or les vaisseaux pêcheurs partant en Mars, & revenant en Septembre

\* Les choses ont changé depuis, les Anglois étant parvenus, au moyen de leurs Pêches sédentaires, à établir leur poisson à meilleur marché que nous dans les Ports d'Espagne & de Portugal, ils en ont presque-entièrement exclus le nôtre.



bre de chaque année, dans nos ports, & y ayant 250 vaisseaux employés dans ce commerce, qui peuvent ramener entre eux environ dix mille hommes, tant matelots que pêcheurs & novices, (ou jeunes gens qui font leur premier voyage): je demande au lecteur, si le retour d'un aussi grand nombre de matelots qui passent l'hiver chez nous, & qui y dépensent l'argent qu'ils ont gagné par la pêche pendant l'été, ne feroit pas une addition considérable à la richesse ou à la force de ce Royaume, & une ressource prête à tout événement pour l'équipement des flottes de S. M.

6. Les vaisseaux pêcheurs ont été de tout temps l'école & la pépinière des matelots. Les habitans résidens à Terre-neuve, & les propriétaires de bateaux qui y demeurent, sont, en général, des gens qui se sont élevés sur nos vaisseaux pêcheurs, & qui ont acquis leur expérience aux fais des propriétaires de ces mêmes vaisseaux; car on voit peu de novices se faire habitans & avoir des bateaux à Terre-neuve.

7. La construction, l'équipement, l'avitaillement & les caranes des vaisseaux pêcheurs, font vivre en Angleterre une  
in-

infinité d'artisans & de marchands, indépendamment des matelots & des propriétaires : au lieu que les pêcheurs & les habitans résidens à Terre-neuve, en employant les bateaux qu'ils construisent eux-mêmes & sur les lieux, ne font rien gagner à l'Angleterre, & n'y font vivre personne.

Mais ceux qui soutiennent qu'il faut un gouverneur à Terre-neuve, objectent à ce que j'ai dit :

1. Que sans un gouverneur & une forteresse, ce pays là sera toujours exposé à être surpris par les François ou par toute autre nation qui voudra s'en emparer.

2. Que les débauches des habitans, dont je me plains & d'autres désordres, dont je n'ai pas parlé pour abrégé, ne peuvent cesser sans un gouverneur.

Je réponds à cela : 1. que lorsque nous ne pourrons pas conserver nos colonies par notre marine, & en tenant nos voisins tellement en respect par nos flottes & nos vaisseaux de guerre, qu'ils n'osent former d'entreprises contre elles, notre situation sera déplorable, notre propriété sera perdue ou en grand danger, non-seulement au dehors, mais même au-dedans du Royaume.

2. Tout le poisson que l'on prend à Terre-neuve dans un été, n'est pas capable

ble d'entretenir assez de forces à terre pour défendre deux ports contre dix vaisseaux de guerre ; & cependant il y a plus de ports à défendre dans cette seule Isle, que l'on n'en pourroit trouver dans toute l'Angleterre.

3. Si l'on établit un gouverneur, la première conséquence qui en résultera, sera une taxe sur la pêche, & la moindre taxe augmentera le prix du poisson, ce qui fera passer inévitablement ce commerce entre les mains des François.

II. *La nouvelle-Angleterre est la colonie la plus préjudiciable au Royaume.*

Je vais parler d'un peuple à qui la frugalité, l'industrie, & la tempérance, sa constitution & ses loix promettent une longue durée avec des progrès étonnans en richesses, en puissance & en multitude d'habitans. Quoique les hommes ne doivent pas envier dans les autres cette même vertu & cette même sagesse à laquelle ils ne veulent ou ne peuvent pas eux-mêmes atteindre ; quoiqu'ils doivent plutôt la louer & l'admirer ; je pense cependant que le premier devoir de tout citoyen, est de s'occuper sur-tout du bonheur de sa patrie. Ainsi quand il arriveroit que j'offensasse quelques personnes auxquelles je suis très-éloigné cependant de vouloir déplaire ;

plaire; je ne puis m'empêcher dans la fuite de ce discours de remarquer quelques circonstances qui font que la vieille Angleterre reçoit de la diminution & du préjudice par l'augmentation des colonies établies à la nouvelle, & de faire voir comment celles-ci différent de nos colonies plus méridionales, relativement aux avantages & au préjudice qu'en reçoit ce Royaume, favoir :

1. Toutes nos colonies de l'Amérique, excepté la nouvelle-Angleterre, produisent des denrées d'une nature différente de celle de ce Royaume, telles que le sucre, le tabac, le cacao, la laine, le gingembre, différentes sortes de bois propres aux teintures, &c. Pour la nouvelle-Angleterre elle produit généralement les mêmes choses que notre propre pays, comme du blé, des bestiaux, &c. On y pêche aussi du poisson dont la pêche étant faite par ses habitans, ils gagnent ce que gagneroient ceux de notre pays; par-là ils préjudicient beaucoup à notre commerce de Terre-neuve, dont la prudence demanderoit que la pêche fût réservée aux seuls Anglois habitans de la métropole.

Les autres marchandises qu'ils nous fournissent sont quelques mâturs, des fourures, de l'huile de baleine: la valeur

en va par an à fort peu de chose, le sur- plus des retours que nous recevons de ce pays-là, consistant principalement en sucre, coton, tabac, & autres pareilles denrées qu'ils reçoivent directement en quelques autres colonies de Sa Majesté en échange de morues seches, de macquereaux salés, bœuf, cochon, biere, farine, biscuit, pois, &c. dont ils approvisionnent la Barbade, la Jamaïque, &c. au grand préjudice de la vente des mêmes denrées du crû de ce Royaume. En effet sans les approvisionnemens immenses & presque incroyables que nos colonies méridionales tirent de la nouvelle-Angleterre, la grande consommation que l'on feroit dans nos établissemens en Amérique, des denrées de l'Angleterre, nous feroit bientôt appercevoir de l'avantage qu'en retireroient nos terres, dont parlà la valeur augmenteroit beaucoup.

2. Les habitans de la nouvelle-Angleterre n'étant pas, en vertu de leurs chartres ou concessions primitives, bien étroitement assujettis à l'observation des loix de ce Royaume, prennent quelquefois la liberté de négocier d'une façon opposée à l'acte de navigation; ce qui fait que beaucoup de nos denrées de l'Amérique, prin-  
ci-



principalement du tabac & du sucre, sont transportés par des vaisseaux de la nouvelle-Angleterre directement en Espagne & autres pays étrangers, sans être déchargés en Angleterre, ni payer aucun droit à S. M., ce qui non-seulement fait une perte pour le Roi & un préjudice à la navigation de la métropole; mais interdit aussi totalement aux marchands Anglois de pouvoir vendre des mêmes marchandises dans les ports où les vaisseaux de la nouvelle-Angleterre vont traiter, parce que ces denrées n'étant chargées d'aucun droit à la nouvelle-Angleterre tandis qu'elles en payent un très-fort dans la métropole, le marchand de la nouvelle-Angleterre est en état de fournir sa marchandise à beaucoup meilleur marché que le marchand Anglois ne peut donner la sienne; or ceux qui peuvent donner à meilleur marché sont assurés tôt ou tard de s'emparer du commerce.

De toutes les colonies de S. M. en Amérique, il n'y en aucune aussi propre pour la construction des vaisseaux que la nouvelle-Angleterre, ni aucune qui soit aussi bien située & aussi propre à former des matelots, non-seulement par l'industrie naturelle aux habitans; mais sur-tout par



les facilités qu'ils ont pour pêcher la morue & le maquereau. Suivant moi cependant il n'y a rien de plus préjudiciable, ni d'une perspective plus dangereuse pour quelque métropole que ce soit, que l'augmentation de la marine dans ses colonies & établissemens au-dehors, quels qu'ils soient.

Ceux qui sortent de chez nous pour aller s'établir à la Barbade & à nos autres colonies de l'Amérique, faisant travailler ordinairement 8 ou 10 Noirs par chaque Anglois, comme nous l'avons déjà dit, ces 8 ou 10 personnes, tant par ce qu'elles usent que par ce qu'elles consomment, en font vivre plus de quatre en Angleterre. Or un pays se peuplant toujours à proportion de l'occupation que l'on y trouve, si nous tenions le commerce de nos colonies étroitement attaché & confiné à l'Angleterre, bien loin d'éprouver de la diminution dans le nombre de ses habitans par la quantité de ceux qui passent dans nos Isles, il en résulteroit au contraire une augmentation considérable d'habitans dans le Royaume par l'occupation que les consommations des habitans de ces colonies & le transport des choses dont ils ont besoin donnent à ceux de la métropole. Mais si au lieu de passer à la Barbade ou à la Jamaïque

maïque, il fort dix hommes d'Angleterre pour aller s'établir, soit à la Nouvelle Angleterre, soit en Irlande, ces dix hommes n'en feront peut-être pas vivre un en Angleterre, ni par les choses qu'ils nous envoient, ni par celles qu'ils tirent de chez nous, à quoi ils employent leurs propres vaisseaux.

Pour conclurre cette section & pour rendre justice à la nouvelle-Angleterre, il faut avouer que, quoique nous perdions par le commerce immense & illimité qu'elle fait avec nos autres colonies, cependant nous gagnons beaucoup par le commerce d'aller & de retour qu'elle fait avec le Royaume d'Angleterre, les exportations annuelles que nous y faisons en marchandises fabriquées en Angleterre, en Dreche & autres denrées de notre crû excédant dix fois la valeur de ses importations chez nous; calcul que je ne fais pas au hasard, mais après un mûr examen, & peut-être avec autant d'expérience dans cette branche particulière de commerce, que toute autre personne en puisse avoir. C'est pourquoi toutes les fois qu'il sera question de songer à quelque réforme dans la façon de conduire le commerce de ce pays-là, je serai toujours d'avis qu'on y procède avec beaucoup de circonspection.

*N. B.* Il y a deux observations à faire sur ce que Child a dit dans ce discours sur les colonies, pages 272 & 273.

On voit page 272, que Child étoit dans le sentiment (général de son tems) que les monarchies étoient moins propres au commerce que les Républiques; mais nos propres progrès, ceux des Danois, des Prussiens, des Napolitains, &c. font voir la fausseté de cette opinion. Il est vrai que l'esprit & les connoissances du commerce ont plus de peine à gagner dans les Monarchies que dans les Républiques, parce que le commerce, ainsi que ceux qui le font y sont ordinairement vus de plus loin, & que les négocians y ont moins de part dans la manière dont on le dirige que dans les Républiques : mais cet esprit devenant aujourd'hui l'esprit dominant en Europe, & faisant une partie essentielle de la politique des puissances les plus considérables, quand une fois les principes du commerce auront percé jusques dans le conseil des Monarques, & qu'on le regardera non comme une chose accessoire & subalterne, mais comme une affaire principale, comme la vraie source des richesses & de la puissance, ces Princes trouveront encore plus de facilité que les Républiques à étendre & à soutenir leur commerce, parce qu'il leur est plus aisé de lever les obstacles qui en retardent les progrès & de détruire les fausses maximes.

A la page 273, l'auteur dit que la compagnie François des Indes Occidentales taxoit les habitans de sa concession à mesure que le Roi la taxoit. Il étoit mal informé en cela; car jamais le Roi n'a taxé, ni la compagnie des Indes Orientales, ni celle d'Occident : S. M. les a toujours au contraire puissamment aidées & secourues.

TRAITÉ  
CONTRE L'USURE.





# TRAITÉ CONTRE L'USURE,

*Ecrit en 1621, où l'on examine les effets du prix de l'intérêt de l'argent, sur le commerce & sur la culture des Terres.*

Par le Ch. THOMAS CULPEPER.

**J**E laisse aux Théologiens à prouver l'injustice de l'usure. Plusieurs Ecrivains, tant catholiques que protestans se sont exercés sur cette matière. Je me bornerai pour ce qui me regarde, à démontrer quel mal elle fait, & quel préjudice elle cause à un Royaume comme celui-ci, qui n'a ni mines d'or ni mines d'argent, mais qui a beaucoup de denrées & tout ce qu'il faut pour faire un commerce très-lucratif & très étendu, auquel le haut prix de l'usure, ou de l'intérêt de l'argent, cause un préjudice continuel, & chaque jour une décadence visible.

Pour



Pour prouver combien le haut intérêt de l'argent nuit au commerce , il suffit d'observer qu'en général , aussi-tôt que nos négocians ont acquis une fortune un peu considérable , ils abandonnent le commerce , & préfèrent de prêter leur argent à intérêt ; ils sont tentés par la facilité , la sûreté & le grand avantage qui se trouve chez nous dans cette façon de gagner. En d'autres pays où l'usure est à plus bas prix , & par conséquent les terres plus chères , ils persévèrent dans leurs professions de génération en génération pour s'enrichir , & en s'enrichissant eux-mêmes ils enrichissent l'Etat.

Le seul inconvénient n'est pas que les riches négocians abandonnent le commerce , il arrive que la plupart des jeunes commengans sont ruinés ou découragés par le haut prix de l'usure , leur industrie ne sert qu'à enrichir les autres ; pour eux ils restent pauvres.

Nous voyons aussi beaucoup de branches de commerce décheoir tous les jours , parce qu'elles ne produisent pas un aussi grand profit que les fonds qu'on y employe rapporteroient étant placés à 10 pour cent : si le prix de l'usure n'étoit pas plus haut ici , que dans d'autres pays  
elles

elles se soutiendroient encore peut-être avec autant d'avantage pour le public, que celles où le négociant particulier gagne le plus.

Le haut prix de l'intérêt chez nous apporte encore au commerce de plus grands obstacles, & cela parce que d'autres nations, & particulièrement nos industrieux voisins les Hollandois font à cet égard bien plus sages que nous. Car chez eux de même que dans d'autres pays avec lesquels nous commerçons, il est défendu de prêter à un intérêt plus fort que 6 pour cent, d'où il doit nécessairement résulter (quoiqu'ils n'ayent d'ailleurs aucun autre avantage sur nous) qu'ils doivent gagner là où nous perdons. On en sent la raison. S'ils font un retour qui leur rapporte 10 pour cent, ils doublent presque l'intérêt qui est ordinaire dans leur pays, & font ainsi un commerce très-lucratif; mais pour nous chez qui 10 pour cent, est l'intérêt courant: il en est tout autrement. Si nous ne faisons pas au-dessus de 10 pour cent, nous perdons, & par conséquent le même commerce, quoique chez eux & chez nous également avantageux au public, cause néanmoins de la perte à nos négocians particuliers, pendant que les leurs gagnent

gagnent beaucoup. Or là où le bien public & l'avantage particulier ne se trouvent pas ensemble, celui du public cesse bien-tôt. Comme ils gagnent où nous perdons, ils sont en état de vendre à meilleur marché que nous les fruits de leurs pays : ces fruits cependant ne viennent pas plus naturellement sur leurs terres que sur les nôtres. Bien plus, à notre grande honte, nous voyons les Hollandois venir nous vendre à nous-mêmes les mêmes denrées que notre pays produit ; car dans la plupart des productions de la terre le fonds employé à ensemençer, à planter & à cultiver, faisant une grande partie du prix, il en résulte qu'eux n'estimant leurs fonds qu'à raison de 6 pour cent, tandis que nous évaluons les nôtres à raison de 10 ; ils peuvent nous vendre à meilleur marché, que nous ne pouvons le faire nous-mêmes, & y gagner encore beaucoup.

De même qu'ils peuvent gagner où nous perdons, & vendre à meilleur marché que nous ; de même les contributions qu'ils sont obligés de lever pour la guerre, les établissemens qu'ils font soit pour la gloire de l'État, soit par des motifs de charité, leur coûtent infiniment moins qu'à nous. L'intérêt de l'argent, étant chez nous

nous presque au double de ce qu'il est chez eux & dans d'autres pays, la même dépense doit nous être deux fois plus à charge qu'à eux.

Parmi les diverses choses que le Roi a recommandées avec tant de sagesse aux deux Chambres du Parlement, il leur a fait regarder comme un de leurs principaux devoirs, de tâcher de rendre la balance du commerce favorable à la nation. Or rien n'est d'une plus grande efficacité pour cela, & ne peut y influencer davantage que le taux de l'intérêt. L'expérience nous fait sentir & reconnoître chaque jour que le défaut d'égalité en ce point avec les autres nations nous cause un désavantage infini.

Le haut prix de l'intérêt n'est pas moins préjudiciable au commerce intérieur, qu'il l'est au commerce étranger. Les profits que l'on fait par l'usure sont si aisés, si certains & si considérables, que non-seulement les commerçans & les marchands, mais même les propriétaires des terres, les fermiers & les artisans négligent leurs professions pour s'adonner à prêter leur argent. Le prix de l'usure est la mesure sur laquelle chacun se détermine à commercer, acheter, bâtir, planter, & entre-

treprendre quelque affaire ou marché que ce soit.

Le Parlement a toujours pensé qu'une des choses les plus dignes de sa sagesse & de ses soins, étoit de pourvoir à la conservation des bois, tant pour brûler que pour construire : or rien n'y peut concourir plus efficacement que la réduction de l'intérêt de l'argent. Sur le pied où est aujourd'hui l'intérêt, aucun homme qui fait compter, ne s'avisera de laisser sa futaie sur pied, ni son bois acquérir l'âge qui conviendrait le mieux au public, sans reconnoître qu'il y perd beaucoup. Le produit d'une coupe de bois, lorsqu'il peut se vendre 40 ou 50 schelins l'arpent, profite davantage au propriétaire en le plaçant à 10 pour cent par an, que le bois même ne peut faire.

Quant à la navigation qui fait la force & la sûreté de ce Royaume, j'ai oui dire à plusieurs négocians, que s'ils vouloient faire bâtir un vaisseau & le louer à quelqu'autre pour l'occuper, ils ne pourroient pas, les frais & le dépérissement déduits sans compter les risques, y trouver l'intérêt de leur argent à plus de 10 ou 12 pour cent, ce qui ne peut être un commerce attrayant, tandis que l'argent lui-même



même en vaut 10 ; mais dans les Provinces-Unies où l'argent ne vaut que 6 pour cent , c'est un bon commerce & bien lucratif , que de faire bâtir des vaisseaux pour les louer à d'autres. Les gens riches y emploient leurs fonds, les commençans les font naviguer ; les richesses des uns se réunissant en cela à l'industrie des autres , il en résulte beaucoup d'utilité pour le public.

Mais le plus grand des maux que cause le haut intérêt de l'argent , est le crime énorme qu'il nous fait commettre contre la terre elle-même , en l'avilissant & la rendant presque de nulle valeur. Le prix de nos terres ressemble plutôt à celui des terres nouvellement découvertes dans le Nord de l'Amérique , qu'à celui d'un pays où les loix , le bon gouvernement & la paix ont fleuri si long-tems. Le haut intérêt fait que la terre se vend à bon marché. Le bon marché des terres & la cherté de l'argent font que les propriétaires s'occupent peu de les faire valoir & de les améliorer , soit par l'industrie , soit par quelque dépense. Ceci est prouvé par l'exemple des pays où l'argent est bas , dans lesquels les terres se vendent en général le denier 30 , 40 , & même le denier 50.



Nous reconnoîtons par le calcul, que si l'intérêt n'étoit pas plus haut ici qu'ailleurs, les terres seroient alors un aussi bon emploi au denier 20, qu'elles le sont aujourd'hui au denier 16; car les terres étant la meilleure hypothèque, & l'héritage le plus sûr, le denier doit en être toujours au-dessus de l'argent.

Si donc nos terres étoient au denier 30, il seroit à meilleur marché pour nous d'amender celles que nous avons, que d'en acheter de nouvelles. Il nous en coûteroit beaucoup moins pour faire rapporter 10 schelins à un arpent de terre, qui n'en rapporte aujourd'hui que 5; 20 sch. à un arpent qui n'en rapporte que 10, & ainsi à proportion; que pour acheter un nouvel arpent valant 5 ou 10 schelins de rente: chaque arpent de terre ainsi amélioré doubleroit, pour ainsi dire, pour le propriétaire & pour l'état.

Tels sont les bienfaits que Dieu a répandus sur ce Royaume, qu'il n'y a point, ou du moins qu'il y a fort peu d'endroits qui ne soient susceptibles de beaucoup d'amendement, & qu'on ne puisse, avec de l'industrie & de la dépense, doubler en valeur & en produit; en sorte qu'avec le tems si nos compatriotes tournoient leurs  
soins

soins de ce côté-là, il n'est pas douteux que les denrées & les richesses de ce pays ne doublassent en quantité.

C'est alors que les terrains trop humides, & ceux-mêmes qui sont inondés, seroient bientôt desséchés; que les terres stériles seroient amendées avec de la marne, de la chaux, de la craie, du sable de mer, & d'autres engrais que l'espoir du gain feroit bien-tôt découvrir.

Nous voyons avec quel art, & en même tems avec quelle dépense, les Hollandois maintiennent leurs terres à sec, contre la mer qui est beaucoup plus élevée au-dessus d'eux, que ne le sont les eaux chez nous dans les parties où les terres sont les plus basses & les plus inondées.

J'avouerai que leur industrie y entre pour beaucoup; mais je ne puis admettre qu'ils soient à tel point plus ingénieux que nous, que toute la différence vienne de ce côté.

Certainement la cause principale, & de leur habileté & de leurs succès, est que chez nous l'argent est très-cher, & la terre à fort bon marché, & que chez eux la terre est chère & l'argent à bas prix; par conséquent l'amendement de leurs terres, quoiqu'à grands frais pour les propriétaires,

res, est lucratif & avantageux pour eux, tandis qu'il seroit ruineux pour nous. L'usure étant à 10 pour cent, si un homme emprunte 100 sols, & les répand sur un arpent de terre pour l'améliorer, l'amendement lui revient à 10 sols par an; & s'il veut vendre sa terre ainsi amendée, il n'en trouvera pas plus du denier 15. Mais si l'usure n'étoit pas à plus haut prix chez nous que dans d'autres pays, alors les 100 sols répandus sur un arpent de terre, ne coûtéroient au propriétaire que 5 ou 6 sols par an, & l'arpent ainsi amélioré vaudroit, comme nous l'avons déjà fait voir, le denier 26 ou 30.

Il est évident par-là, qu'au prix où est l'intérêt de l'argent aujourd'hui, aucun propriétaire ne peut amender sa terre qu'à sa perte, à moins qu'elle ne soit absolument de la meilleure espece, & qu'elle ne produise, pour ainsi dire, toute seule. Au lieu que si l'argent se louoit ici à aussi bon marché qu'ailleurs, un propriétaire pourroit en répandre sur sa terre le double de ce qu'il peut faire aujourd'hui, sans qu'il lui en coûtât plus cher, & il y gagneroit encore beaucoup; par ce moyen il créeroit, pour ainsi dire, de nouvelles terres à son profit & à celui de l'état.

Ces

Ces terres ainsi nouvellement créées & accrues dans l'état même, ne feroient pas seulement utiles aux propriétaires; elles le feroient encore aux pauvres laboureurs & manouvriers de la campagne; car à présent que le blé & les autres denrées que la terre produit sont à vil prix, on abandonne la bêche & la charrue, les pauvres gens trouvent donc peu à travailler, & y ayant plus d'hommes que d'ouvrage, les salaires sont extrêmement bas. Si les propriétaires des terres trouvoient mieux leur compte à les amender qu'à en acheter de nouvelles, il y auroit bientôt beaucoup plus de monde occupé à les cultiver, qu'il n'y en a aujourd'hui, & les salaires feroient plus forts: tout homme qui auroit de la santé & des bras, ne seroit pauvre que par une extrême paresse.

Le haut prix de l'intérêt est aussi un grand obstacle aux nouvelles inventions, aux découvertes, à l'établissement des colonies, & à toutes sortes d'entreprises utiles, en les rendant deux fois plus coûteuses aux entrepreneurs, (l'argent étant à 10 pour cent) qu'elles ne le sont dans d'autres pays où l'usure est de moitié plus basse.

Examinons à présent la chose dans un point de vûe contraire; voyons si l'intérêt étoit

étoit toléré à 15 ou 20 pour cent, quelle influence cela auroit: s'il est évident que le mal qui en résulteroit, seroit extrême, nous devons être convaincus de la grande utilité d'une réduction.

Certainement il résulteroit de l'augmentation de l'intérêt, que tous les commerces diminueroient, & déchoieroient; car il y a très-peu ou point de commerce (en comptant même les risques pour rien) qui donnent 20 pour cent de profit. Par-là les autres nations auroient donc un si grand avantage sur nous, que vendant par-tout à meilleur marché que nous, nous ne ferions en aucune manière en état de soutenir la concurrence avec elles; nous ne pourrions même retirer de nos terres pour notre propre consommation, que ce qu'elles voudroient bien produire d'elles-mêmes; & les terres seroient réduites à un tel avilissement & à si peu de valeur, qu'il ne conviendrait pas de transporter sur son champ le plus proche, les engrais qui coûtent le moins, bien loin de pouvoir les améliorer par des dessèchemens, par de la marne, & autres moyens que suggere l'industrie, & qui demandent quelque dépense. Qui pourroit alors trouver son compte à bâtir, à faire des ports, des vaisseaux, établir



établir des colonies, & faire des choses utiles & glorieuses pour l'Etat ? Comme on ne trouveroit son compte à rien, on ne feroit rien.

Puisqu'aujourd'hui que l'argent n'est qu'à 10 pour cent, nous ne pouvons planter, bâtir, dessécher ou améliorer nos terres par quelque moyen que ce soit sans une peine extrême, & sans que cela nous coûte plus cher que si nous en achetions de nouvelles: si l'argent étoit porté à 20 pour cent, la culture & l'amendement de nos terres nous coûteroient le double de ce qu'elles nous coûtent aujourd'hui, & les terres tomberoient au denier 7 ou 8, par conséquent on ne s'occuperoit plus à tirer quelque produit des terres, nous nous dévorerions les uns les autres par l'usure, pendant que nous tirerions toutes nos denrées du pays étranger; la terre redevenant inculte & stérile, l'état tomberoit bien-tôt dans la plus grande misère.

On me fera peut-être cette objection:  
 „ Avant la 37. année du regne de Henri  
 „ VIII. le prix de l'usure n'étoit point li-  
 „ mité, comment faisions-nous alors ?

On peut répondre, qu'alors les consciences étoient plus timorées sur ce point qu'aujourd'hui, & que les usuriers étoient



si odieux , qu'on les traitoit comme des excommuniés , qu'ils ne pouvoient faire de testamens , ni être enterrés en terre sainte.

Qu'il nous soit donc permis de penser pour l'honneur de nos ancêtres , que la délicatesse de la conscience avoit plus d'empire sur eux que la loi , qui défend de prêter au-dessus de dix pour cent , n'a de force sur nous. La débauche est bien commune parmi nous ; mais , graces à Dieu , elle l'est encore moins que dans les pays où elle est excitée & encouragée.

Les objections que l'on peut faire contre la réduction , sont :

1. Ce que l'ignorance objecte ordinairement contre tous les changemens , (quelqu'utiles qu'ils paroissent , & quelque nécessaires qu'ils soient , ) qui est que les choses ont été long-tems en cet état , & qu'elles étoient maintenant assez bien ; qu'on ne peut pas répondre de ce qu'un changement pourroit produire.

2. Que dans les corps politiques comme dans les autres , les grands & soudains changemens sont dangereux.

3. Que chacun retirera son argent au grand préjudice de ceux qui en cherchent & qui en ont besoin.

4. Que

4. Que l'on trouvera plus difficilement de l'argent ; ce qui interrompra tout commerce.

5. Que les étrangers envoyant beaucoup d'argent pour le faire valoir chez nous à cause du haut prix de l'usure chez nous, ils le rappelleront si nous le diminuons.

A la première objection : *que l'argent a été long-tems à 10 pour cent , & que les choses alloient assez bien* ; on peut répondre , qu'il n'y a pas long tems que la pratique de faire valoir son argent est aussi générale parmi nous , qu'elle est aujourd'hui , sans s'embarrasser que ce soit au dessus de ce que la loi permet , les consciences s'étant endurcies peu à peu à cela par l'usage & par l'exemple.

Comme les commencemens des maladies les plus dangereuses ne s'apperçoivent pas d'abord dans un corps sain , les commencemens des maladies qui attaquent le corps de l'état , ne se font pas non plus sentir tout d'un coup.

Pour ce qui nous regarde , nos longues guerres civiles avoient si fort dépeuplé notre pays , que le nombre des habitans se trouvoit réduit à la moitié. Alors y ayant toujours la même quantité de terre

pour la moitié moins de peuple, les denrées que produisoit notre pays, excédoient tellement ce que nous en pouvions consommer, que nous ne pouvions pas manquer de devenir riches, quoique la balance du commerce entre nous & les autres nations ne fût pas égale.

D'ailleurs la France & les Pays-Bas, qui avoient été long-tems dévastés par des guerres qui les avoient empêchés de s'adonner au commerce, & de cultiver leurs terres, non-seulement n'étoient point en état de nous disputer le commerce comme ils le font à présent, mais ils étoient eux-mêmes obligés de tirer de chez nous pour leur habillement & leur subsistance, mille choses nécessaires que nous leur vendions à des prix fort avantageux pour nous.

A présent les Hollandois nous chassent de tous les commerces où ils se trouvent en concurrence avec nous; & les François nous nourrissent de leur propre blé, même dans nos années les plus abondantes. Ainsi actuellement que notre pays est bien peuplé, & que nous avons dans nos voisins des rivaux de notre commerce, actifs & industrieux: si nous ne rendons pas la balance de notre commerce un peu plus égale, & si nous n'aménons pas les choses

tes au point de pouvoir fournir nos denrées à aussi bon marché que les autres pays en fournissent de même espèce ; il faut nécessairement que le Royaume s'appauvrisse de jour en jour. Les choses restant en cet état, dix pour cent d'intérêt acheveront de nous ruiner presque en aussi peu de tems, que si l'argent étoit à 20 pour cent ; car, comme je l'ai dit ci-devant, l'argent employé à planter & à cultiver nos denrées, faisant une grande partie de leur prix, nos voisins peuvent les vendre à meilleur marché que nous, & y gagner encore beaucoup ; l'argent que nous avons employé nous coûtant deux fois plus qu'à eux.

Tout cela ne nous est aujourd'hui que trop bien prouvé par l'expérience ; car ayant recueilli depuis quelques années beaucoup plus de blé que nous n'en pouvons consommer, nous ne trouvons pas cependant le moyen de le vendre ; les François fournissant nos marchés de leur propre blé, & les Hollandois avec du blé de Pologne à beaucoup meilleur marché que nous ne pouvons fournir le nôtre. Nos draps même qui jusqu'ici ont été la mine d'or d'Angleterre, cessent déjà d'être une richesse particulièrement affectée à cette nation :

nation : d'autres pays ayant commencé à en fabriquer avec leur propre laine , & les donnant à meilleur marché que nous , ils privent les nôtres des débouchés qu'ils ont eus jusqu'ici.

Ceci peut servir de réponse à la seconde objection qui est : *que les grands & prompts changemens , sont ordinairement dangereux.* La règle peut être vraie quand le corps , soit naturel , ou politique , jouit d'une parfaite santé : mais quand il commence à décheoir , comme je crains bien que ce ne soit notre cas , c'est marcher à une ruine certaine que de ne vouloir pas faire de changement.

La troisième objection est , *que chacun retirera son argent , au grand préjudice des débiteurs & de ceux qui en ont besoin.*

Pour y remédier on peut inférer une clause à la fin de l'ordonnance , quelconque , qui sera rendue , par laquelle il sera permis à tous ceux qui ont prêté de l'argent à 10 pour cent , de continuer à recevoir pour les sommes ainsi prêtées & dues , pendant deux ans ( à compter de la présente session du Parlement ) le même intérêt qu'ils auroient fait , si cet acte n'avoit point été rendu ; par-là les débiteurs seront moins exposés à se voir  
tout

tout d'un coup redemander l'argent qu'ils doivent ; car les prêteurs pouvant continuer à recevoir 10 pour cent sur leur ancienne hypothèque, pourront se contenter d'un intérêt moins fort en renouvelant, attendu que le remboursement qu'ils exigeroient de leur argent, pourroit leur devenir à charge.

Et s'il se trouve encore quelque débiteur dont cette clause ne calme pas les alarmes, le pis qui puisse lui arriver, s'il a des terres, est de les vendre au moins au denier 20 pour en payer ses dettes ; car, comme je l'ai dit plus haut, la terre étant la meilleure hypothèque, & le bien le plus assuré, elle vaudra toujours un denier plus fort que l'argent.

Ainsi en réduisant l'intérêt de l'argent au niveau du prix permis chez nos voisins, les terres se vendront aussi aisément au denier 20, qu'elles sont aujourd'hui au denier 12. Je pense qu'il n'y a point de débiteur, qui ait des terres suffisamment pour payer ses dettes, qui ne sente que s'il les vendoit au denier 7, ce qui arriveroit si l'on augmentoit l'intérêt de l'argent, il s'en faudroit beaucoup qu'il ne pût se libérer.

A la quatrième objection, *que l'on trouve*  
vera



*vera difficilement de l'argent à emprunter, ce qui interrompra tout commerce :*

Je répondrai, que cela seroit vrai si le haut intérêt augmentoit la quantité d'argent dans le Royaume; mais le haut prix de l'usure enrichit seulement l'usurier & appauvrit le Royaume, comme nous l'avons fait voir; c'est l'abondance de l'argent qui est dans un pays, qui fait que l'on trouve aisément à emprunter, comme nous le voyons par l'exemple des autres pays où l'on emprunte plus facilement que chez nous, & où cependant l'usure ordinaire est plus basse de moitié que chez nous.

C'est le haut prix de l'usure, qui, ruinant tant de propriétaires de terre, fait que le nombre des emprunteurs & de ceux qui cherchent de l'argent est si grand: or le grand nombre d'emprunteurs doit nécessairement rendre l'argent plus rare: mais si l'usure étoit à plus bas prix, les terres se vendroient bien plus promptement & bien plus cher, la noblesse & les propriétaires des terres se libéreroient bientôt; il y auroit par conséquent beaucoup moins d'emprunteurs. Des-lors les commerçans trouveroient des fonds bien plus aisément.

Con-

Considérons encore si l'intérêt étoit réduit, ce que les gens à argent feroient du leur ; ils ne seroient assurément pas d'assez mauvaise humeur contre eux-mêmes pour garder leur argent long-temps mort dans leurs coffres, parce que ce ne seroit pas le moyen le plus sur de le conserver. Il faudroit donc nécessairement ou qu'ils le plaçassent dans le commerce, ou qu'ils achetaient des terres, ou qu'ils le prêtaient à intérêt au prix limité par la loi. S'ils le plaçoient dans le commerce, le commerce en deviendroit plus étendu ; c'est ce que l'on demande : le Royaume s'enrichiroit & l'argent seroit plus abondant.

Cependant, qu'aucun de ceux qui ont besoin d'argent, ne craigne que l'on en employe une si grande quantité dans le commerce, qu'il n'en reste pas assez pour acheter des terres : toutes les fois que l'on pourra faire autant en le plaçant en terres, qu'on en pourroit faire en le plaçant à intérêt ; il y aura toujours beaucoup d'acheteurs pour les terres : un grand nombre de gentilshommes & d'autres habitans de la campagne ne pouvant ni ne sachant faire valoir leur argent dans le commerce, aimeront toujours mieux acheter des terres au  
de.

denier 20, & au-dessus, lorsque l'intérêt de l'argent sera diminué, que de le faire valoir en le prêtant aux autres.

Il n'est pas douteux qu'au moment où la loi sera faite, il n'y ait beaucoup d'achats & de ventes de terres, jusqu'à ce que les propriétaires aient liquidé leurs dettes : mais peu de temps après, les terres deviendront si chères, que l'argent placé au-dessous de l'intérêt actuel, rapportera à proportion autant au-dessus du denier, qu'on retireroit alors des terres, que l'est à présent le produit de l'intérêt actuel, au-dessus du produit des terres achetées au denier 14 & 15 ; & par conséquent on trouvera alors aussi aisément à emprunter de l'argent qu'aujourd'hui, & même plus aisément en ce qu'il sera plus abondant, & qu'il y aura moins d'emprunteurs.

A la dernière objection, qui est la plus foible & que voici :

*Il y a actuellement beaucoup d'argent dans Royaume appartenant aux étrangers pour le faire valoir à 10 pour cent, ils le retireront si nous diminuons l'intérêt ;*

Je répondrai que cela seroit vrai : mais je demande quel est le plus avantageux pour l'Etat ou que les étrangers remportent aujourd'hui chez eux 100 liv. sterl.

ou

ou que dans sept ans d'ici ils remportent 200 livres, ou dans quatorze ans 400 liv. ou dans vingt-huit ans 800 livres pour les 100 livres sterl. de principal qu'ils nous auront prêtées? Car, il est certain que tel est l'effet de l'intérêt, ce qui paroîtra incroyable à tous ceux qui n'y auront pas fait reflexion. Mais si quelqu'un veut prendre la peine d'en faire le calcul, il reconnoîtra évidemment que 100 liv. sterl. placées à 10 pour cent, se multiplient dans l'espace de soixante-dix ans jusqu'à 100000 livres sterl. ainsi s'il y a actuellement 100000 liv. sterl. d'argent étranger placées dans le Royaume à intérêt à 10 pour cent, ces 100000 liv. remportent dans soixante-dix ans, (ce qui ne fait que l'âge d'un homme,) 10 millions de livres sterl. ce qui, je crois, fait plus que tout l'argent monnoyé qui est dans le Royaume. Cet exemple suffit pour nous apprendre à ne pas nous réjouir d'attirer chez nous de cette façon-là, l'argent des étrangers; nous ne devons pas d'ailleurs nous imaginer que l'argent que les étrangers envoient ici pour le faire valoir à intérêt, soit apporté dans le Royaume en matière d'or ou d'argent, ou en argent comptant.

L'usage est que les marchands envoient des lettres de change à leurs correspondants, pour lesquelles ils reçoivent notre argent ici; & c'est-là celui qu'ils font valoir à intérêt chez nous, en sorte qu'ils nous dévorent avec notre propre argent. La vieille comparaison de celui qui emprunte à intérêt, avec l'argent des cartes, mérite d'être rapportée. Pendant que l'on joue on ne s'apperoit point de ce que l'on paye aux cartes: mais à la fin de l'année, ce sont elles qui emportent tout, ou presque tout le profit, ou la perte qu'on y a fait; Je pense même que cette comparaison peut se soutenir encore plus loin & qu'aussi peu de gens manquent à se ruiner en empruntant continuellement à intérêt, que ceux qui sont joueurs de profession. Un homme peut jouer une ou deux fois, & se retirer du jeu avec profit: mais ceux qui y retournent souvent manquent rarement de se ruiner.

Comme je fais que l'intérêt particulier des hommes, les aveugle quelquefois, & de peur que quelqu'un ne soit tenté de faire prévaloir son avantage particulier sur l'utilité publique, je les prie de se ressouvenir que s'ils ont des terres & de l'argent, ils regagneront sur leurs terres ce qu'ils per-



perdront sur leur argent. L'argent & les terres sont toujours en balance, vis-à-vis l'un de l'autre: par-tout où l'argent est cher, la terre est à bon marché, & où l'argent est à bon marché, la terre est chère.

Si cependant il se trouve encore quelqu'un assez attaché au prix de 10 pour cent, pour désirer que l'on soutienne l'intérêt sur ce pied, je souhaite que lui & sa postérité aient toujours le privilège d'emprunter, & jamais de prêter à ce prix.

J'ai dit au commencement de ce traité que je laissois aux théologiens à prouver combien l'usure est injuste: je ne m'écarterai de ce que j'ai promis que pour observer, que les théologiens de tous les pays & de toutes les religions, & les usuriers eux mêmes, conviennent tous que l'usure qui ronge & qui détruit, est injuste. Puis donc qu'il a été prouvé que 10 pour cent consomment les propriétaires des terres, rongent les pauvres, détruisent le commerce, préjudicient au Roi dans ses droits & dans ses revenus, dévorent les fruits de la terre, & plus que tout cela, la terre elle-même, empêchent les établissemens que la piété, la vertu & la gloire de l'Etat suggerent; personne ne



peut donc nier que 10 pour cent ne soient absolument injustes. Quel bonheur & quel avantage une réduction de ce prix ne produiroit-elle donc pas ?

1. Au Roi, l'augmentation de ses revenus.

2. Au Royaume, l'augmentation des productions de la terre.

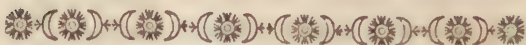
3. A la haute noblesse & aux gentilshommes, la délivrance de l'esclavage où les tiennent leurs dettes.

4. Aux négocians, la persévérance & l'augmentation de leur commerce.

5. Aux jeunes commençaans dans le commerce, des fruits plus aisés & plus avantageux de leur travail.

6. Aux laboureurs & aux pauvres de la campagne un prompt & constant emploi.

7. Aux usuriers enfin des terres pour leur argent.



## *S U P P L E M E N T.*

Depuis l'impression de ces différens Traités Mr. Henri Dakers, m'en a envoyé un admirable sur le commerce, intitulé :

titulé : *l'Intérêt de l'Angleterre , & les moyens de la faire fleurir* ; (a) écrit par Samuel Fortrey , un des gentilshommes ordinaires de S. M. dans lequel il dit quelque chose sur l'intérêt de l'argent : c'est à la page 42. On y lit :

„ Il a été question en dernier lieu de  
 „ l'intérêt de l'argent , qui est le nerf &  
 „ la vie du commerce. Plusieurs sont  
 „ d'opinion que plus l'intérêt que l'on ac-  
 „ corderoit pour l'argent seroit fort , &  
 „ plus le profit qui en résulteroit au pu-  
 „ blic seroit grand ; parce que les étran-  
 „ gers trouvant plus de profit à envoyer  
 „ leur argent ici qu'ailleurs , l'envoyeront  
 „ continuellement ici , ce qui rendroit  
 „ l'argent beaucoup plus abondant chez  
 „ nous.

„ Je serois en effet de leur avis , si aussi-  
 „ tôt que par ce moyen nous avons attiré  
 „ de grosses sommes de l'étranger chez  
 „ nous , nous pouvions les confisquer sur le  
 „ champ au profit du Roi : mais si cela ne  
 „ peut être ainsi , on ne sauroit nier que  
 „ „ plus

(a Voici le titre en Anglois.  
*England's interest and improvement , writ by Sa-  
 muel Fortrey esq. one of the gentlemen of the Maje-  
 sties privy chamber.*

„ plus nous payerons en intérêt à l'usurier  
„ qui nous prête, plus cet usurier gagne-  
„ ra, & plus nous perdrons nous autres  
„ débiteurs ; en sorte que dans peu d'années  
„ nous nous trouverons si peu enrichis par  
„ ce moyen, que l'orsque l'étranger rap-  
„ pellerà chez lui son capital, grossi par  
„ les intérêts, il ne nous restera que fort  
„ peu d'argent, tout le nôtre se trouvant  
„ consumé par les intérêts que nous au-  
„ rons payés ; le bien & l'avantage de  
„ l'Etat demandent donc que nous fixions  
„ l'intérêt chez nous, à aussi bas prix  
„ qu'il est chez nos voisins, & même à  
„ plus bas prix ; parcequ'alors, non-  
„ seulement ils ne pourront plus faire de  
„ profit sur nous, mais nous serons en  
„ état d'en faire sur eux : & ce n'est que le  
„ profit que nous ferons nous-mêmes qui  
„ nous enrichira, & non les grosses som-  
„ mes que nous devons aux autres.”

J'ai rapporté ceci, 1. afin que l'on voye  
que je ne suis pas seul de mon opinion,  
quoique j'eusse crû l'être quand j'ai écrit  
mes premières observations.

1. Pour en confirmer la vérité par  
l'autorité d'une personne, dont l'habileté &  
les connoissances sur cette matière sont  
aussi généralement reconnues.

3. Pour

3. Pour rendre à l'auteur l'honneur qui lui est dû, comme ayant été le premier observateur, &c.

On ne sauroit trop s'empres-  
 sere justice à la mémoire d'un homme qui  
 a mieux servi son pays, que s'il avoit por-  
 té au trésor public, plusieurs millions de  
 liv. sterlins.

F I N.





c/h

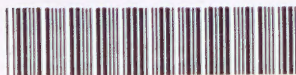




AFD/31



UNIVERSIDAD DE SEVILLA



600711935

C 27844390



95

F.D.

31